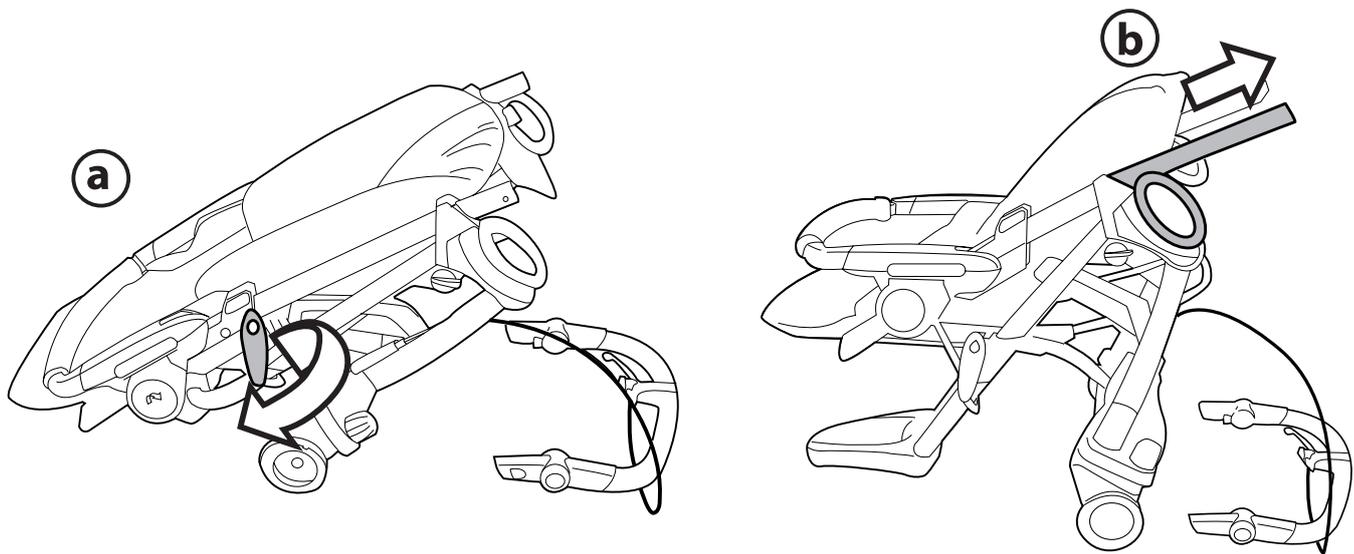




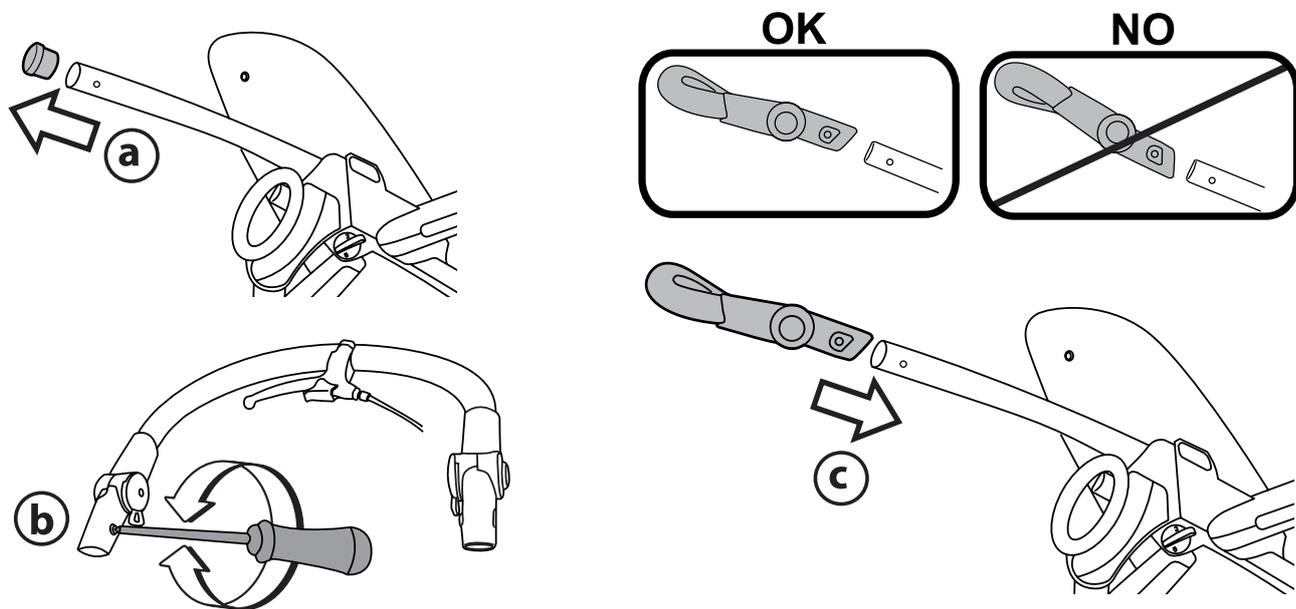
- IT Istruzioni d'uso
- EN Instructions for use
- FR Notice d'emploi
- DE Gebrauchsanleitung
- ES Instrucciones de uso
- PT Instruções para uso
- NL Gebruiksaanwijzing
- DK Brugsanvisning
- FI Käyttöohjeet
- CZ Návod na použití
- SK Návod na použitie
- HU Használati útmutató
- SL Navodila za uporabo
- RU Инструкции по пользованию
- TR Kullanım klavuzu
- EL Οδηγίες χρήσεως

GT3 fortwo

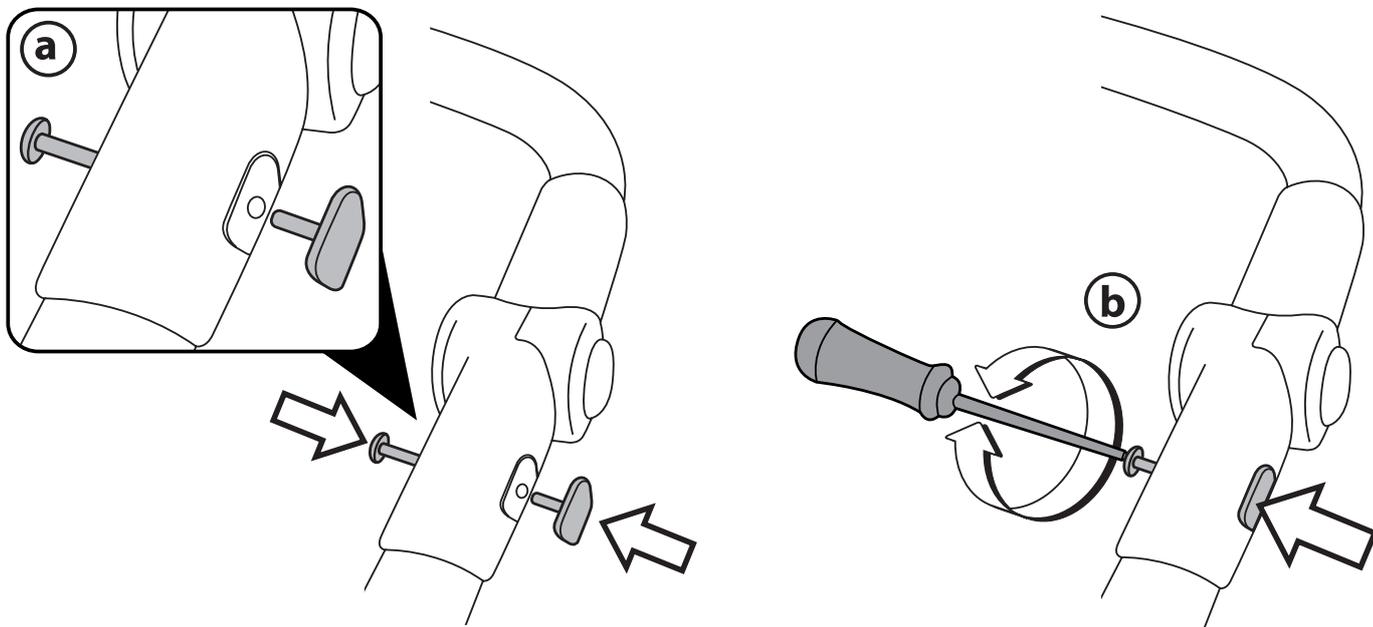
1



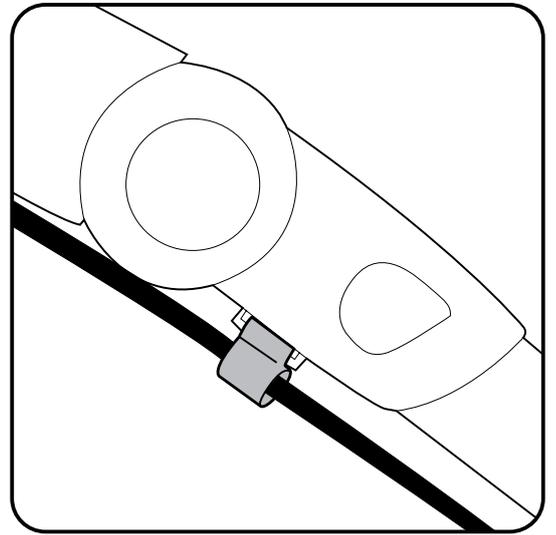
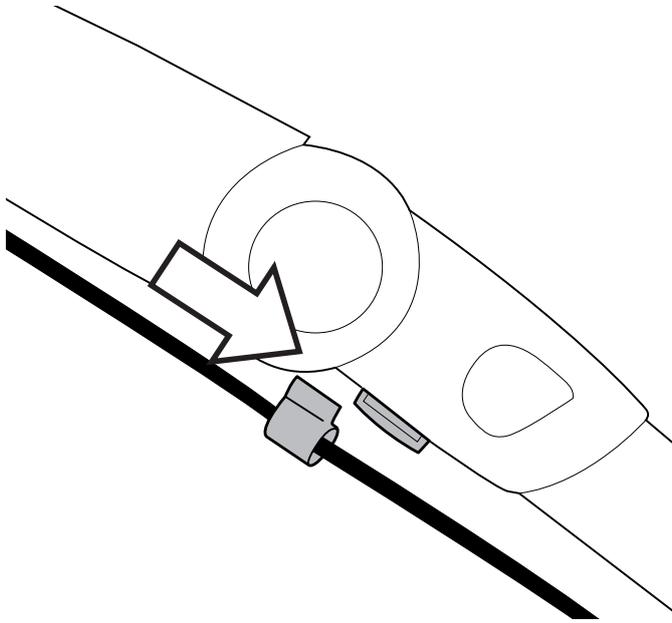
2



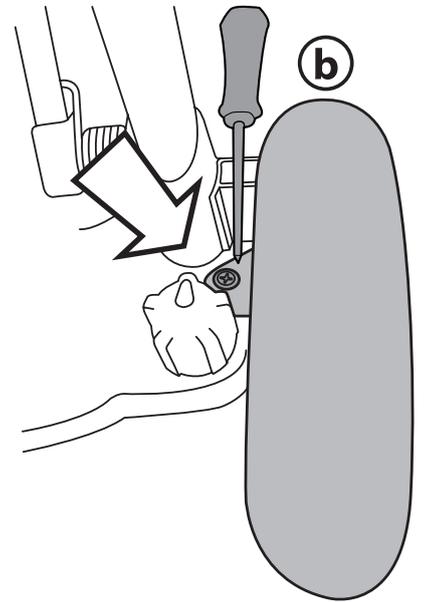
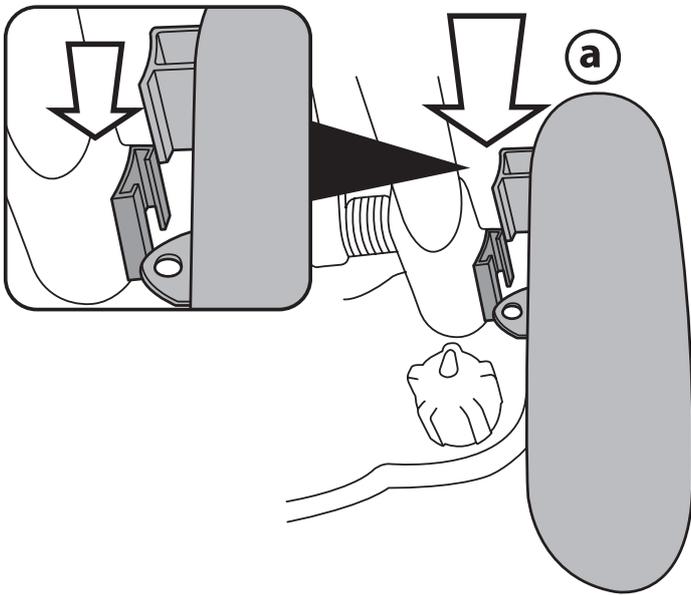
3



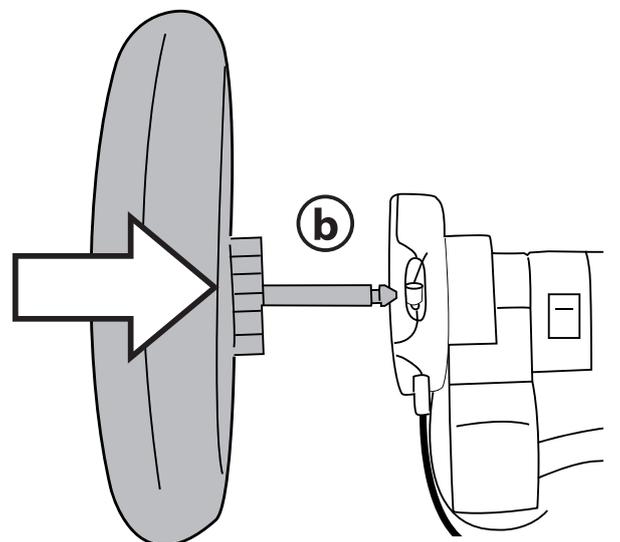
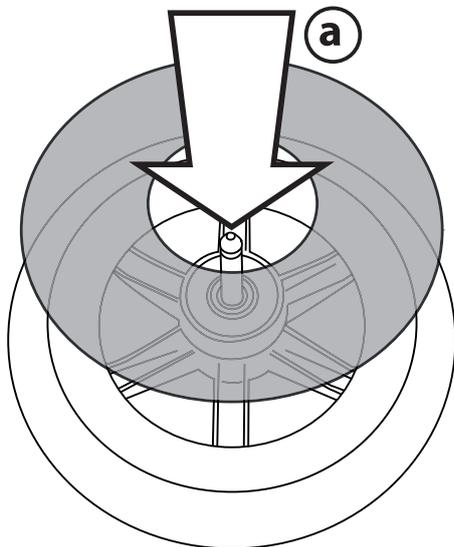
4



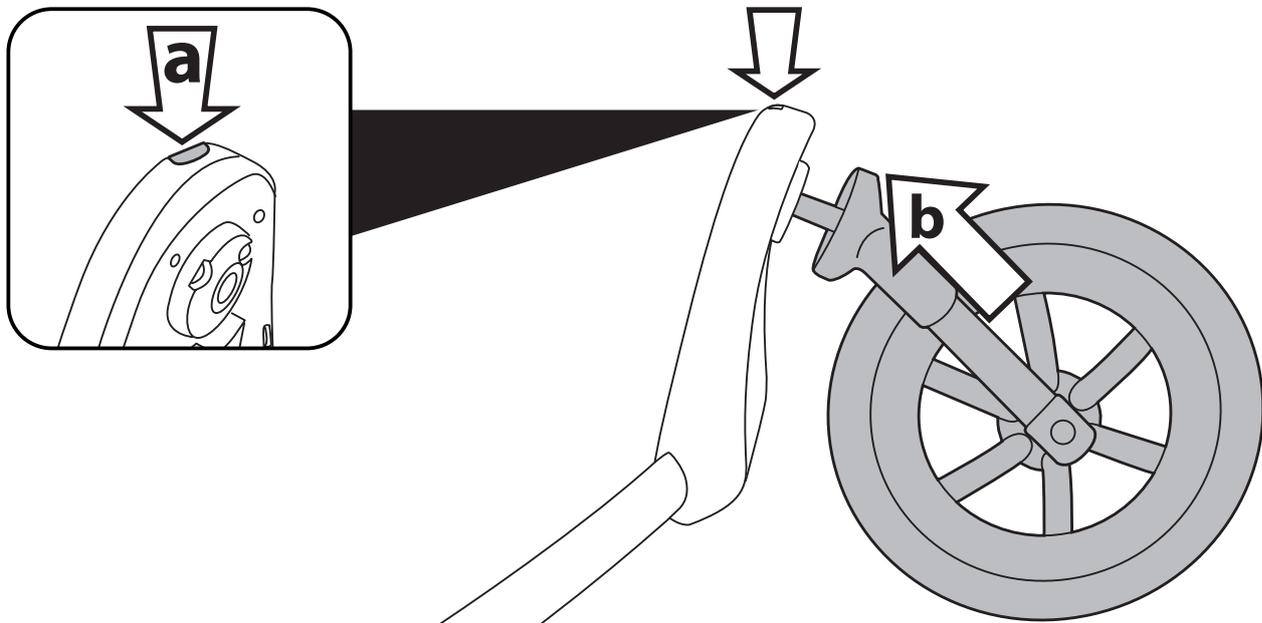
5



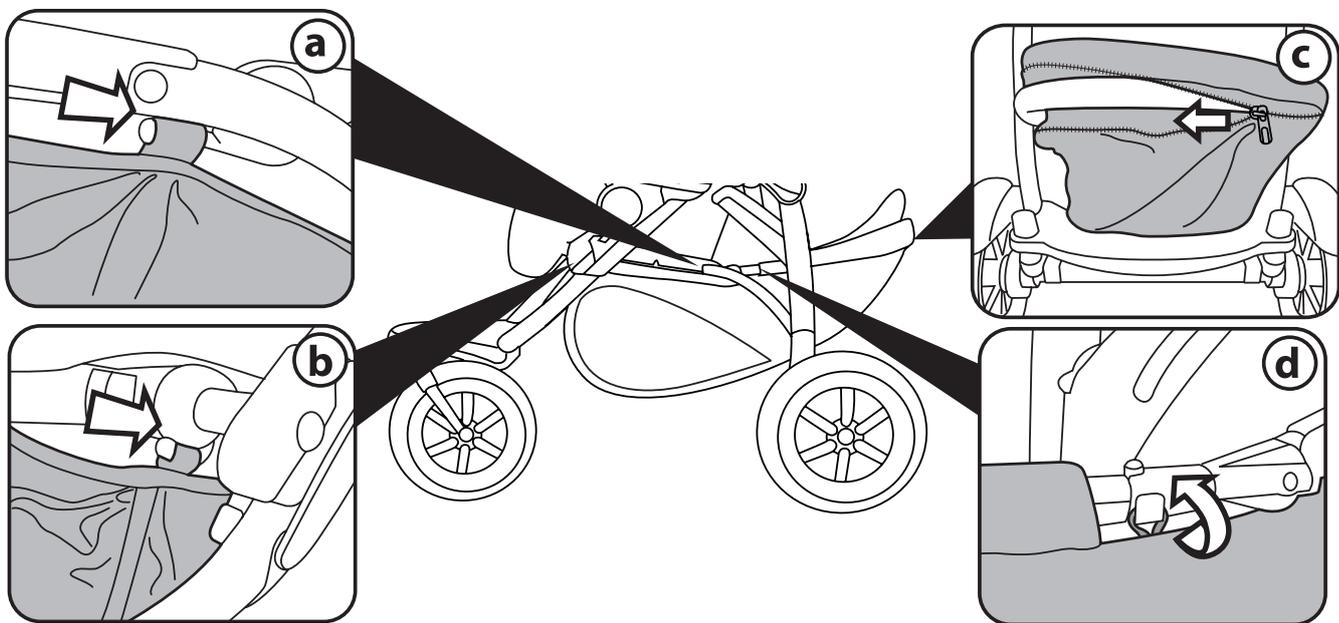
6



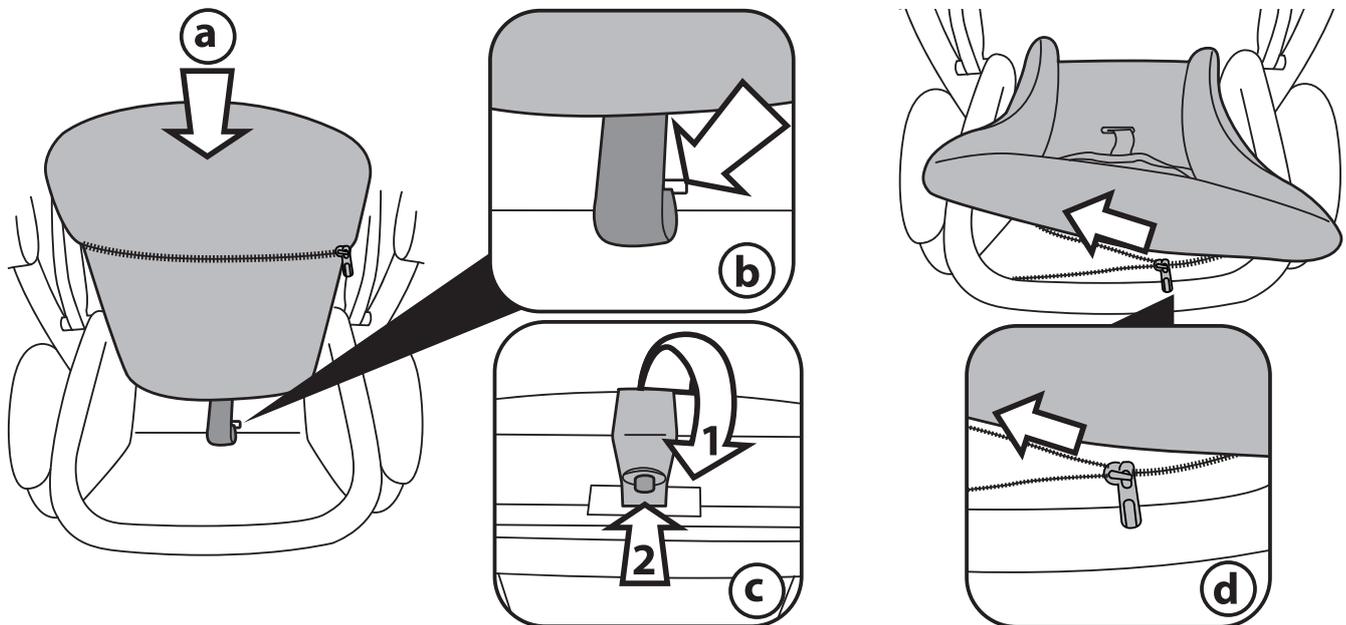
7



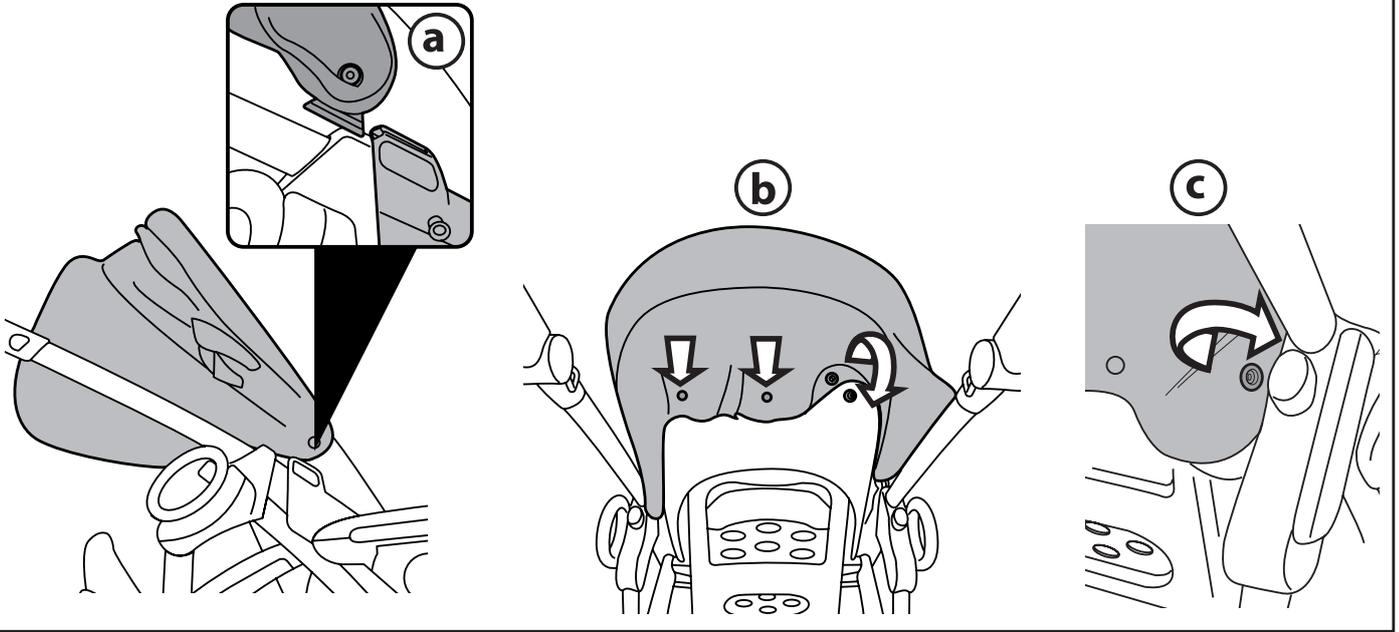
8



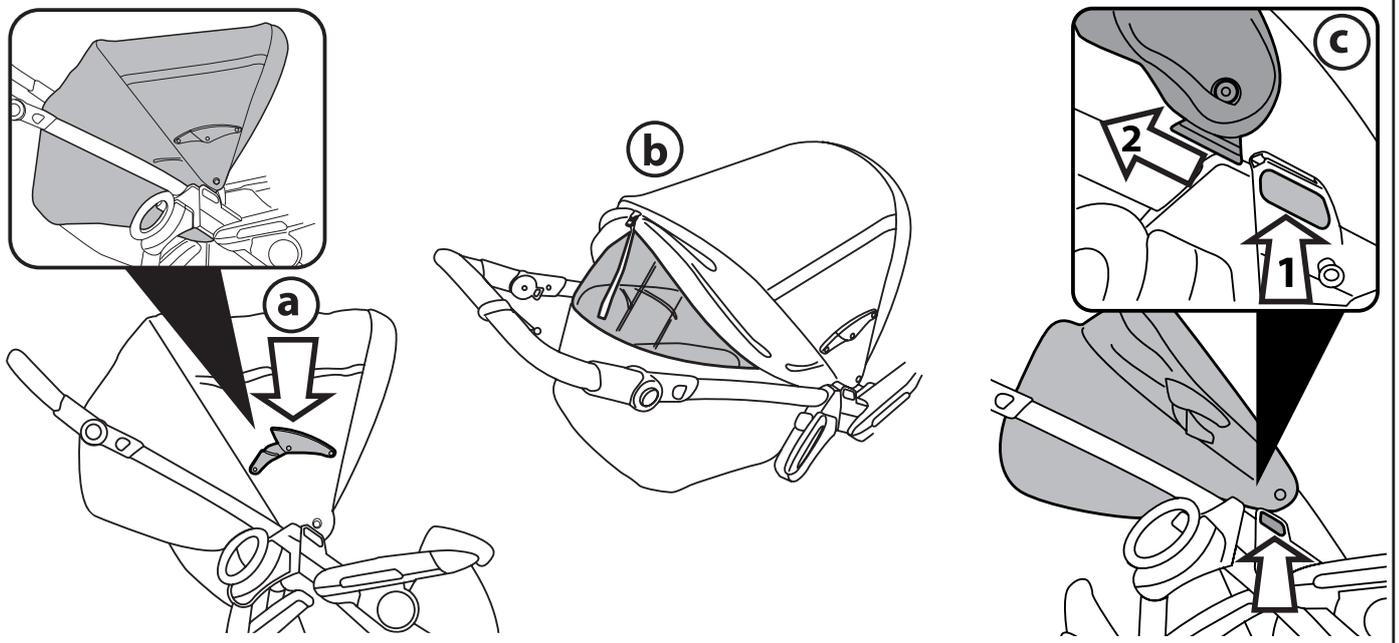
9



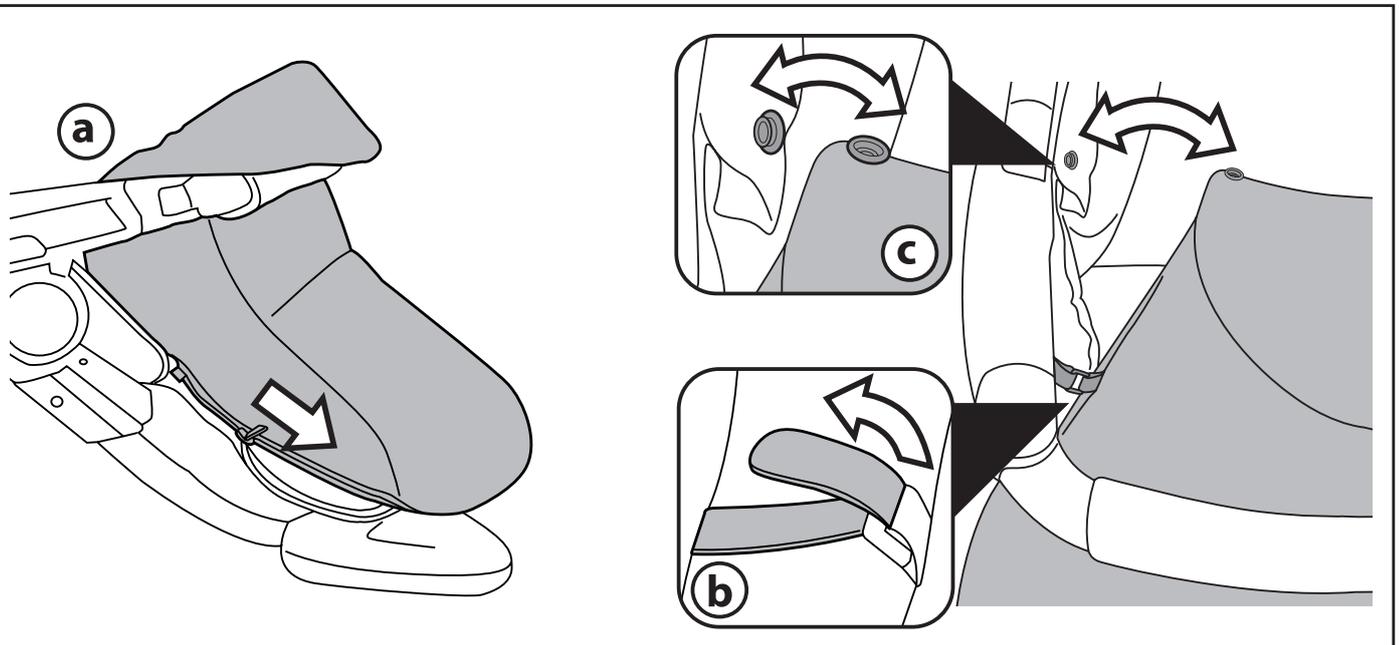
10



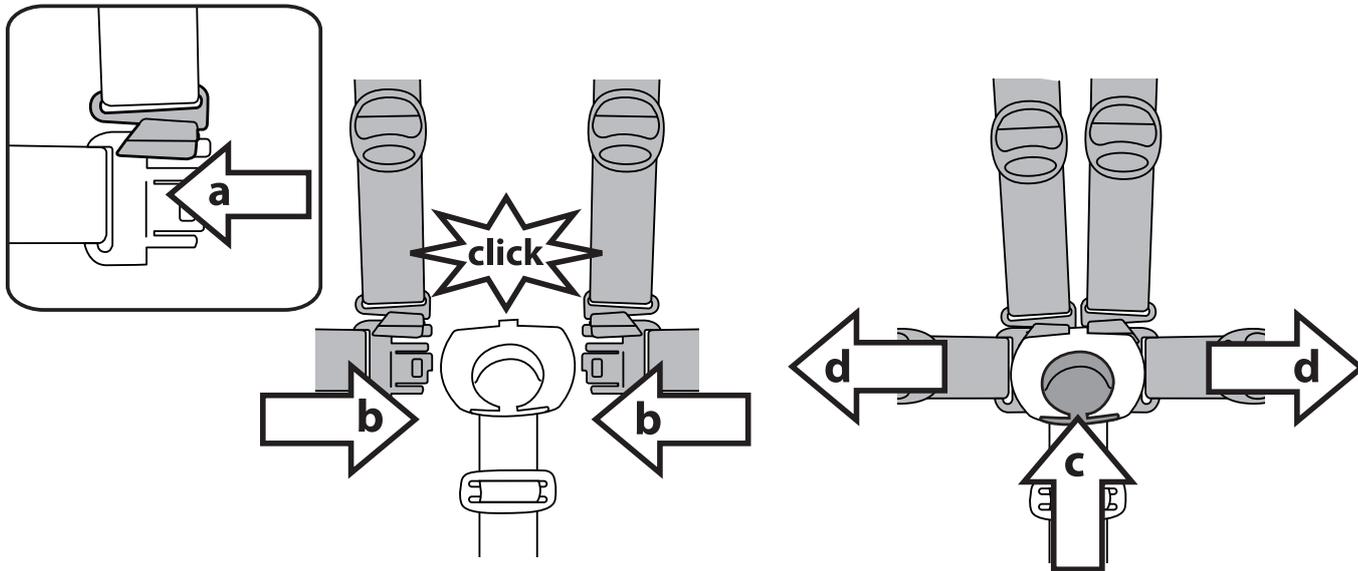
11



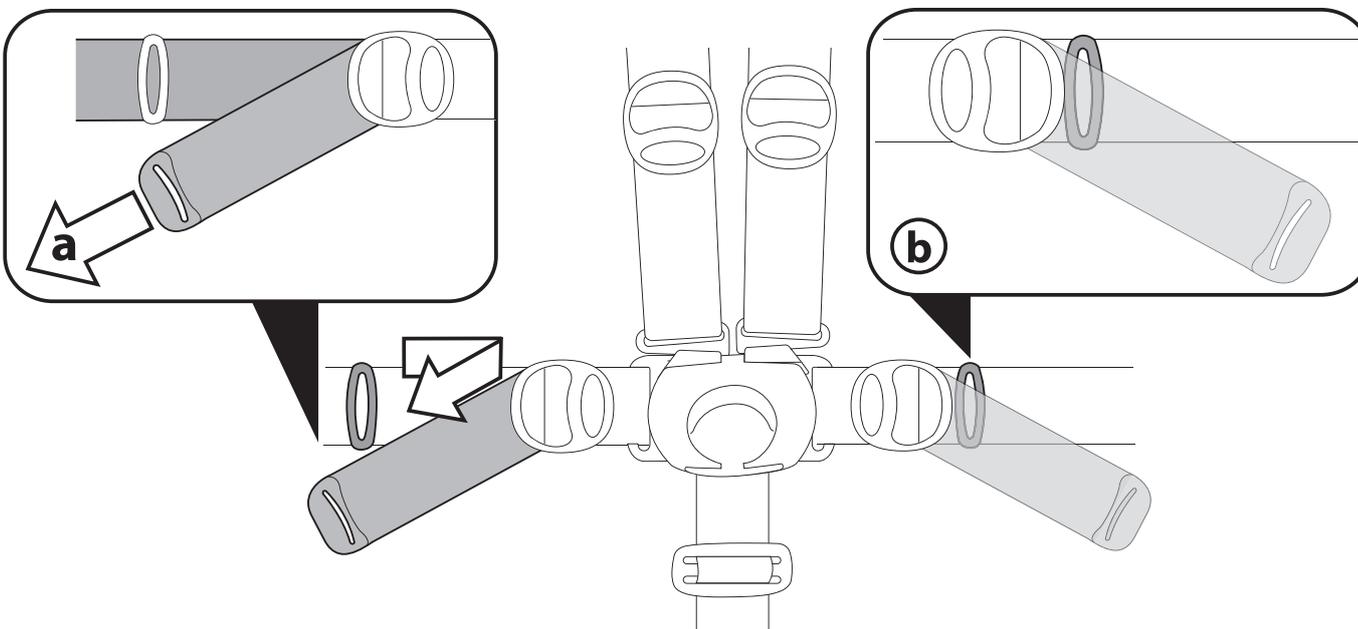
12



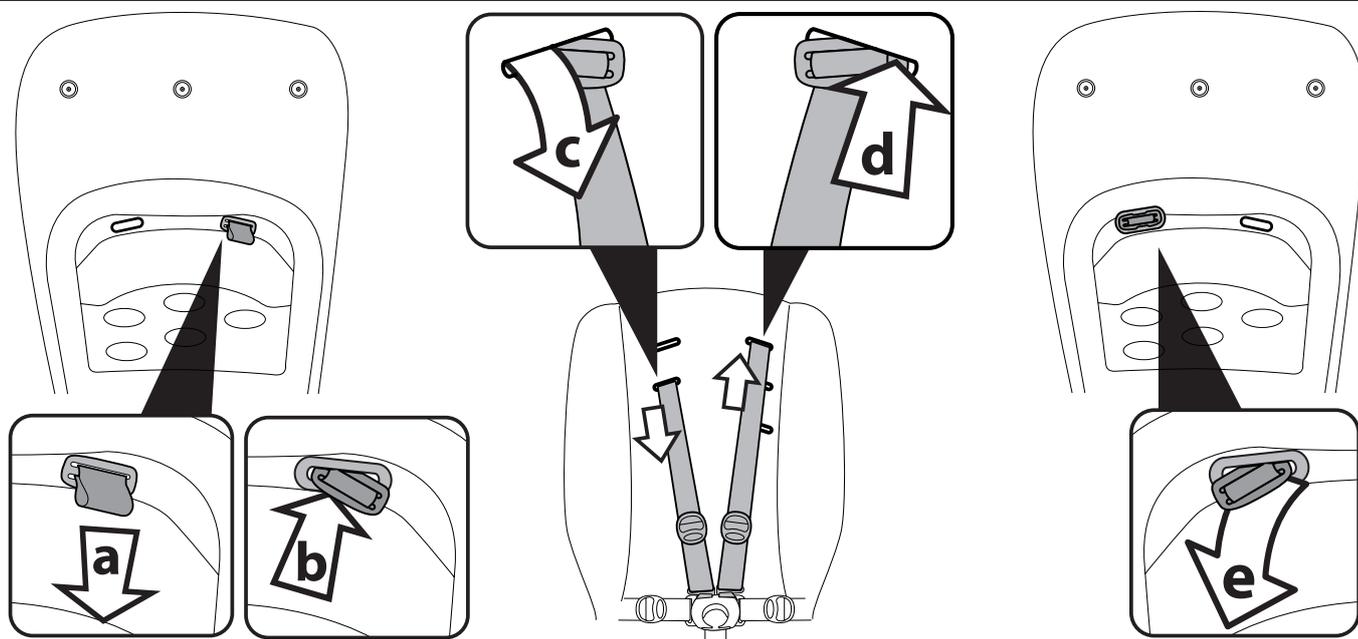
13



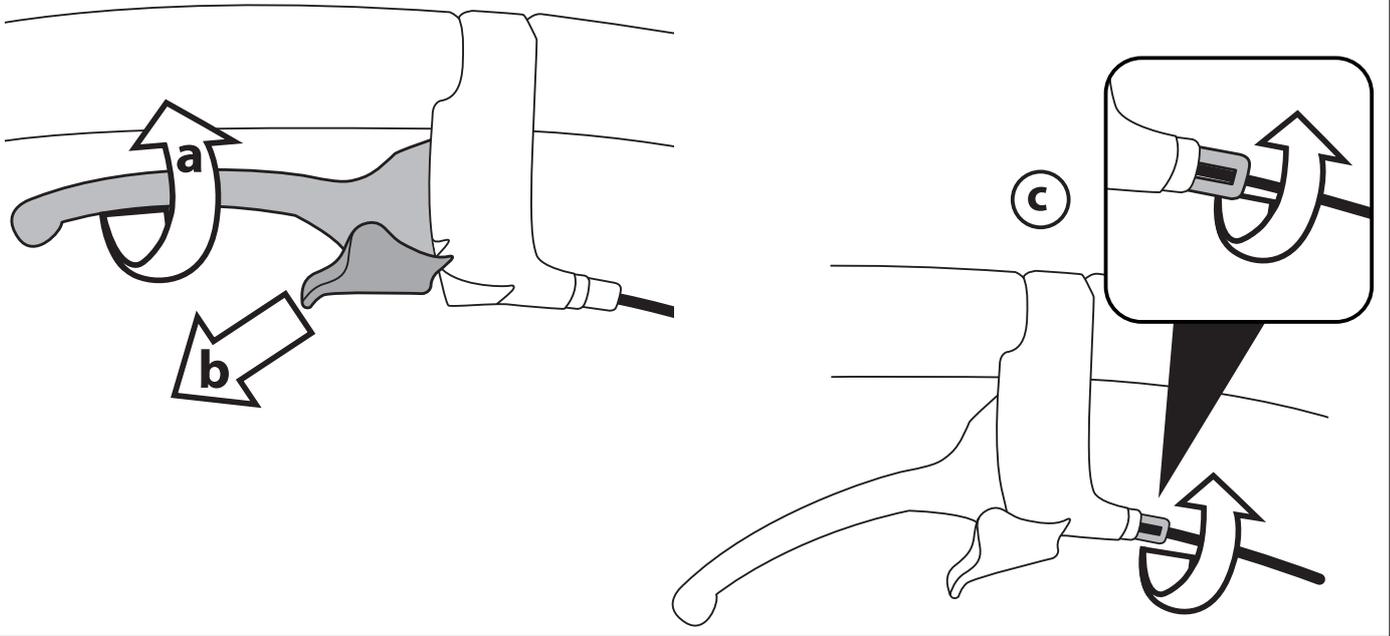
14



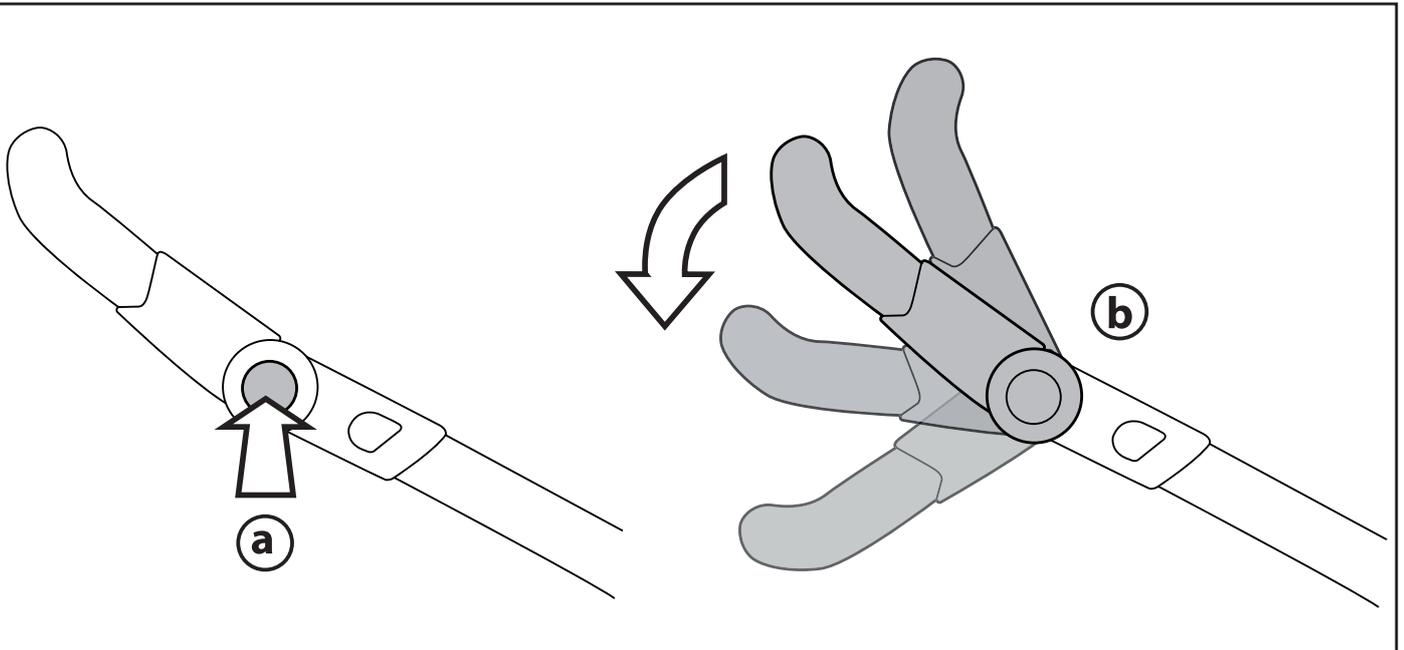
15



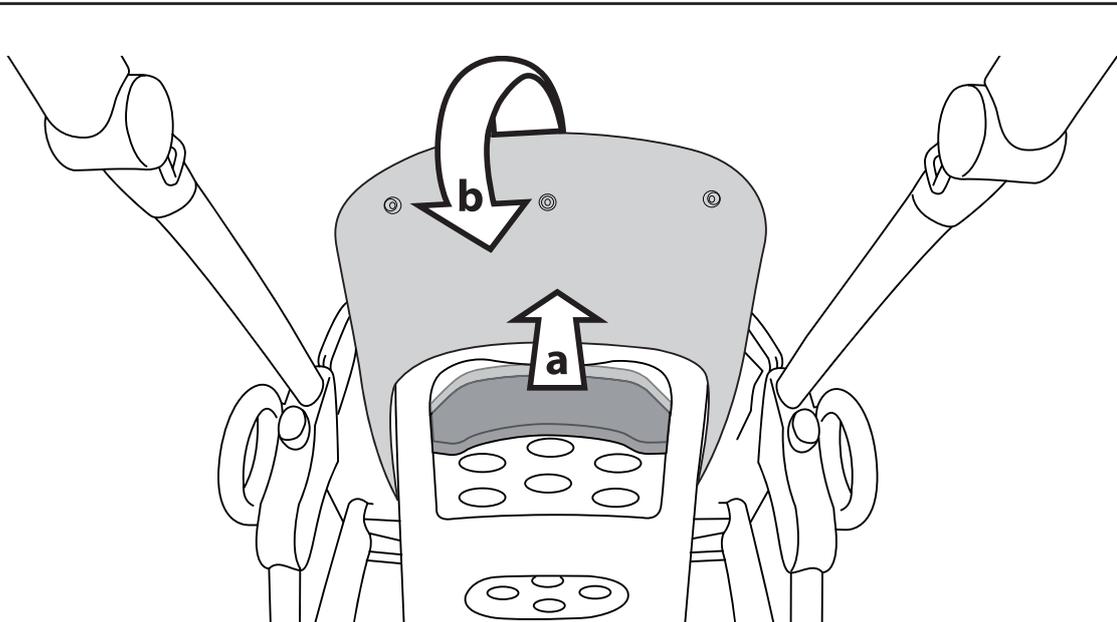
16



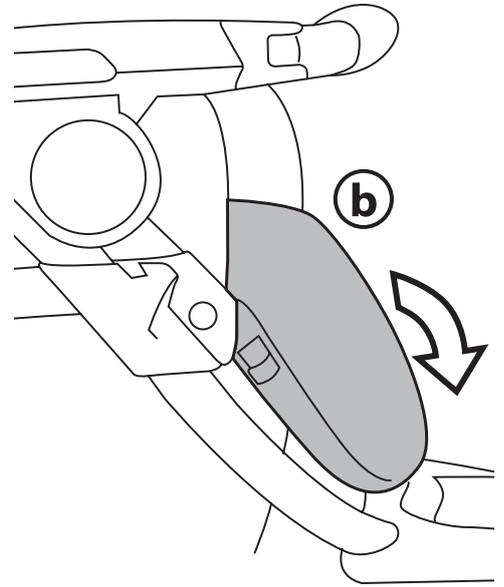
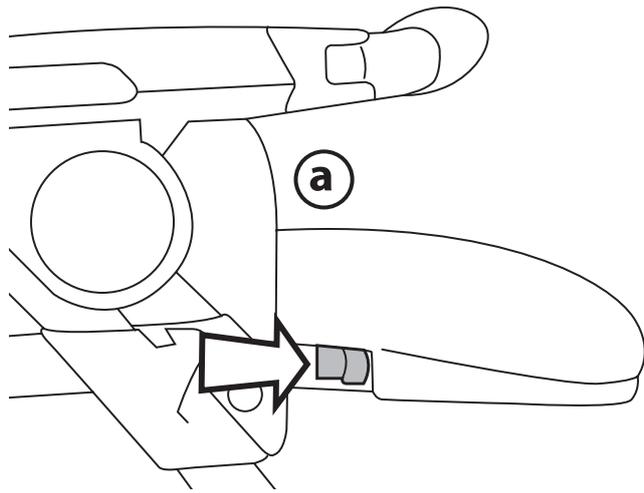
17



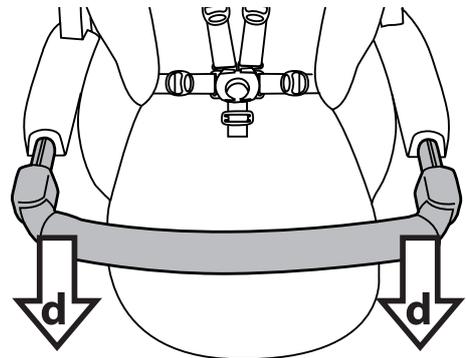
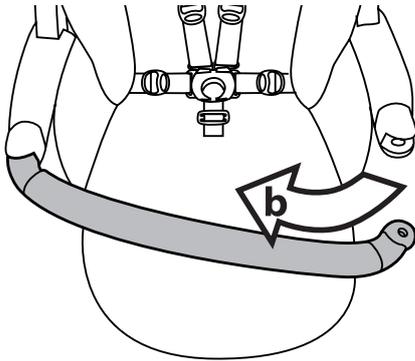
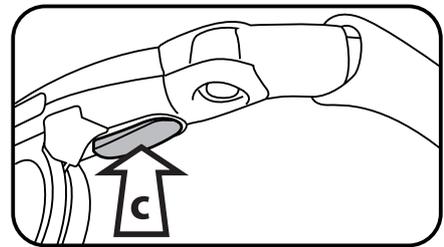
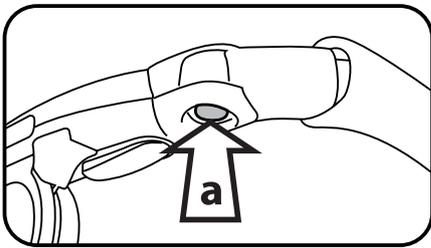
18



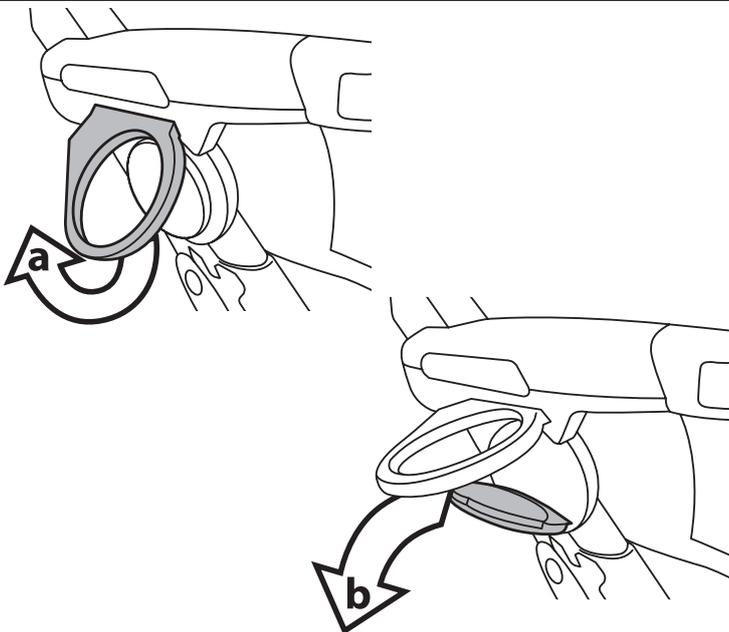
19



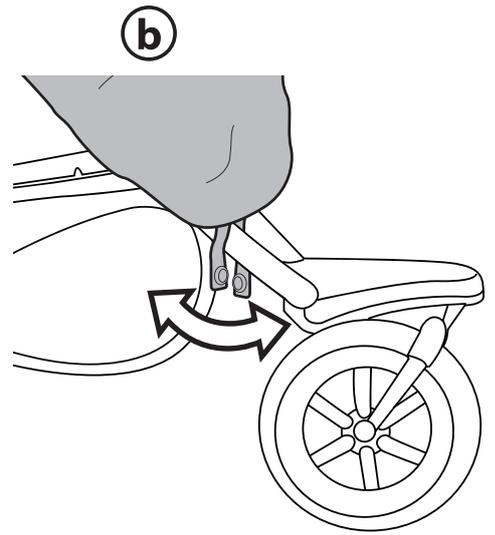
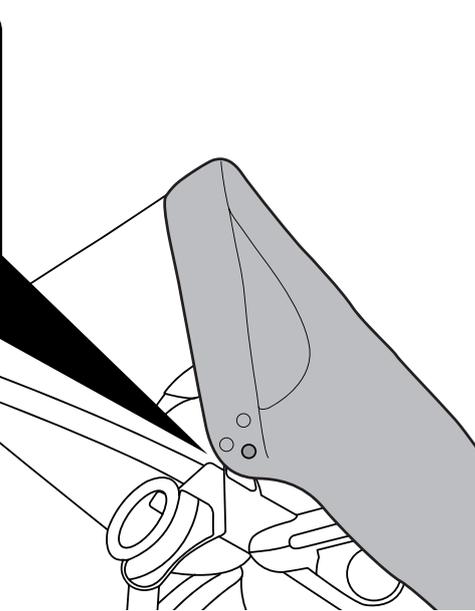
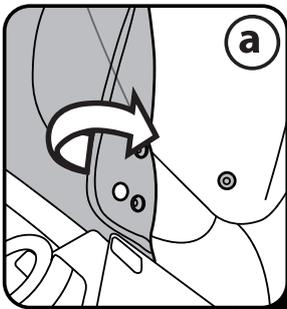
20



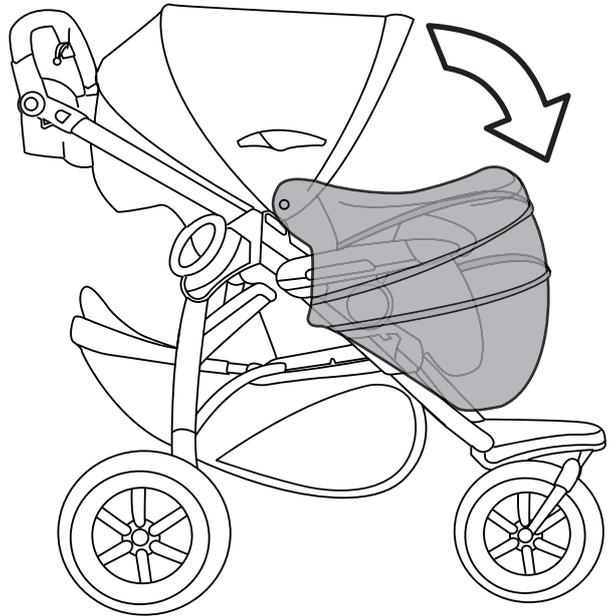
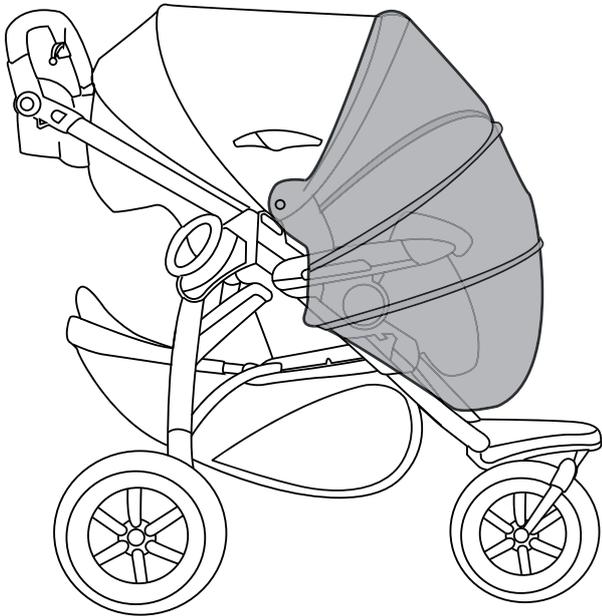
21



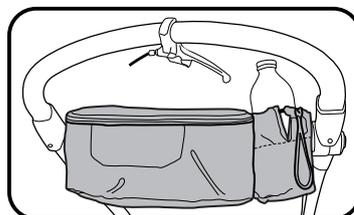
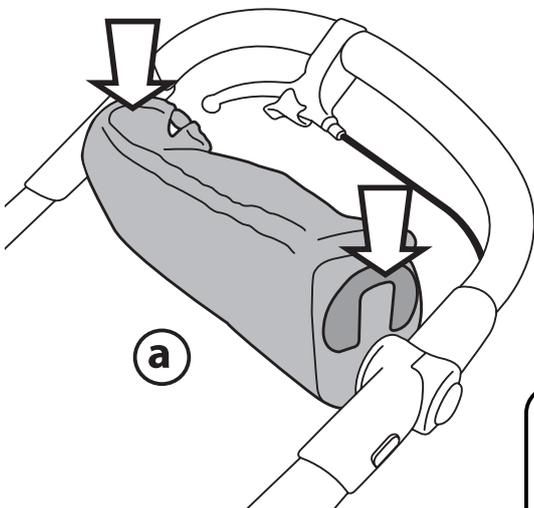
22



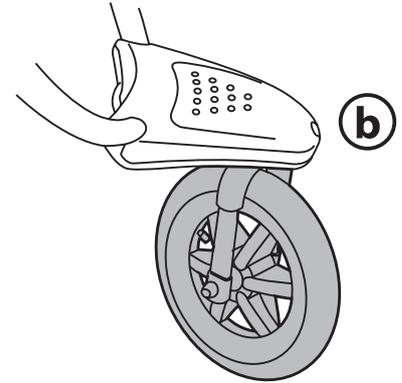
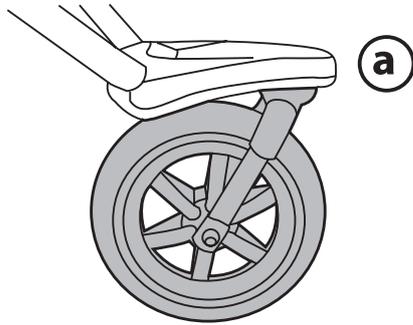
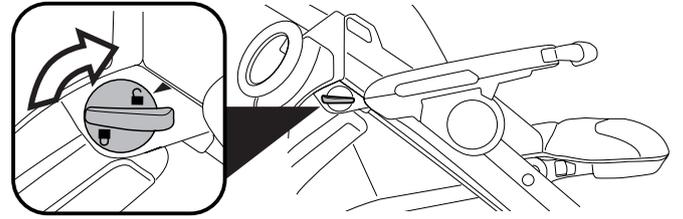
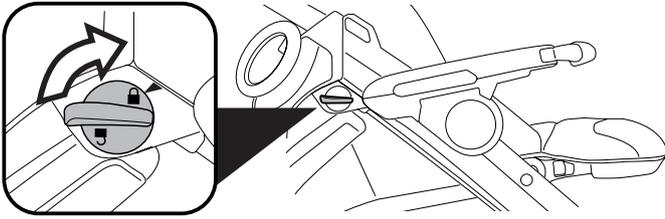
23



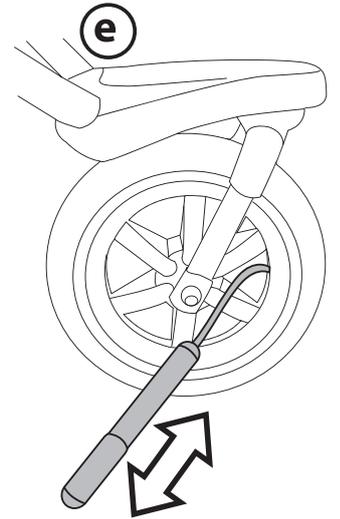
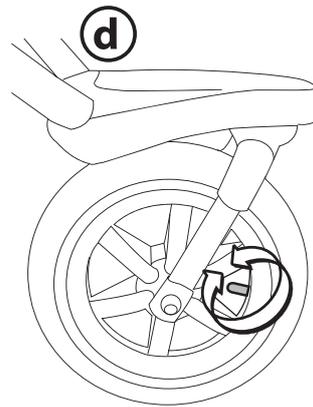
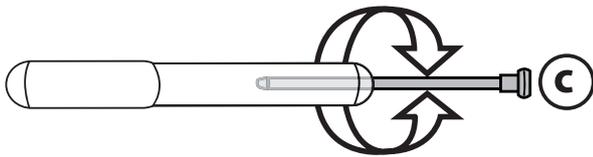
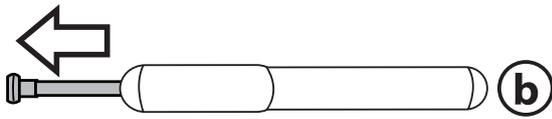
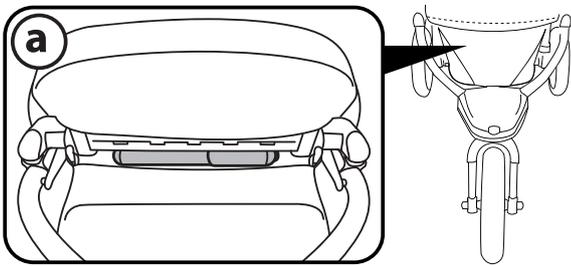
24



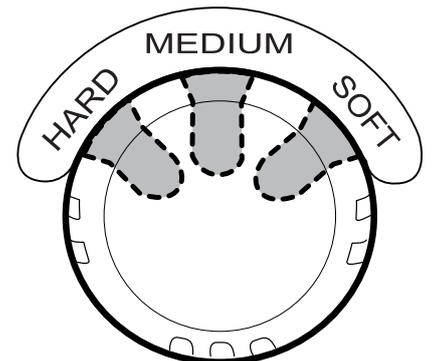
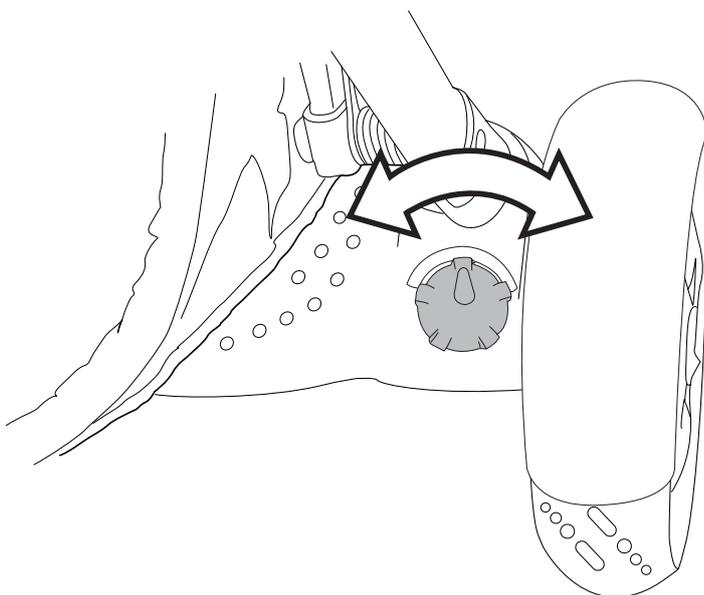
25



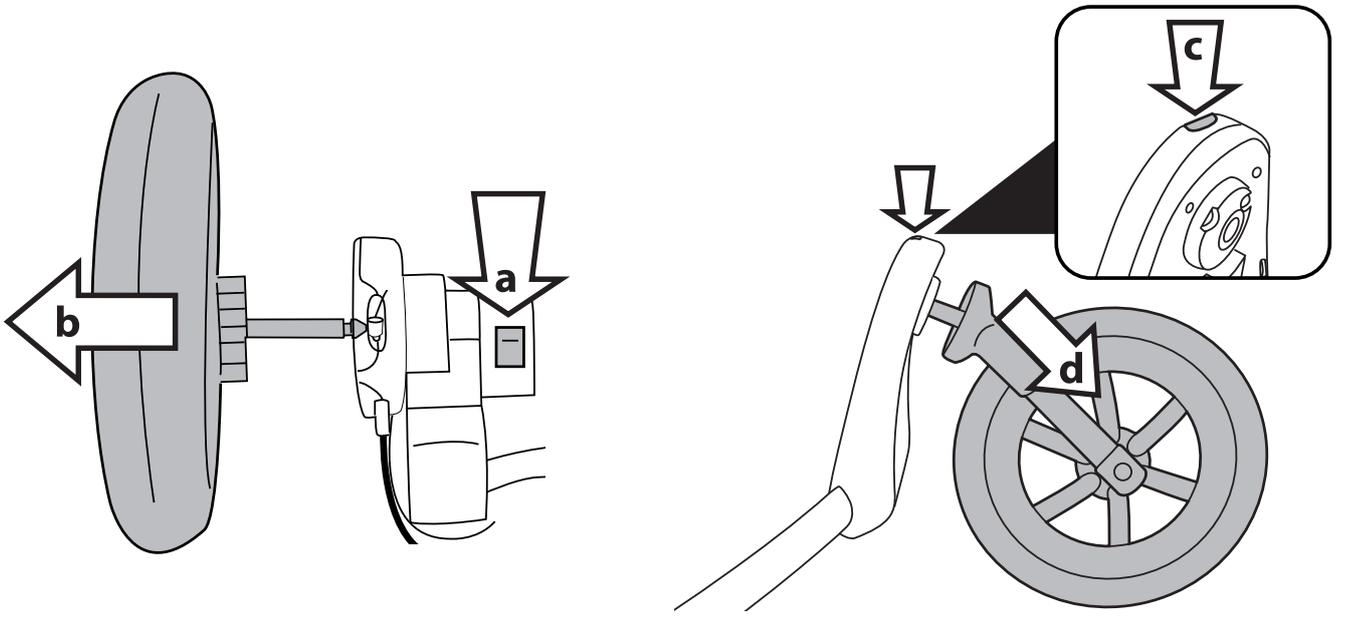
26



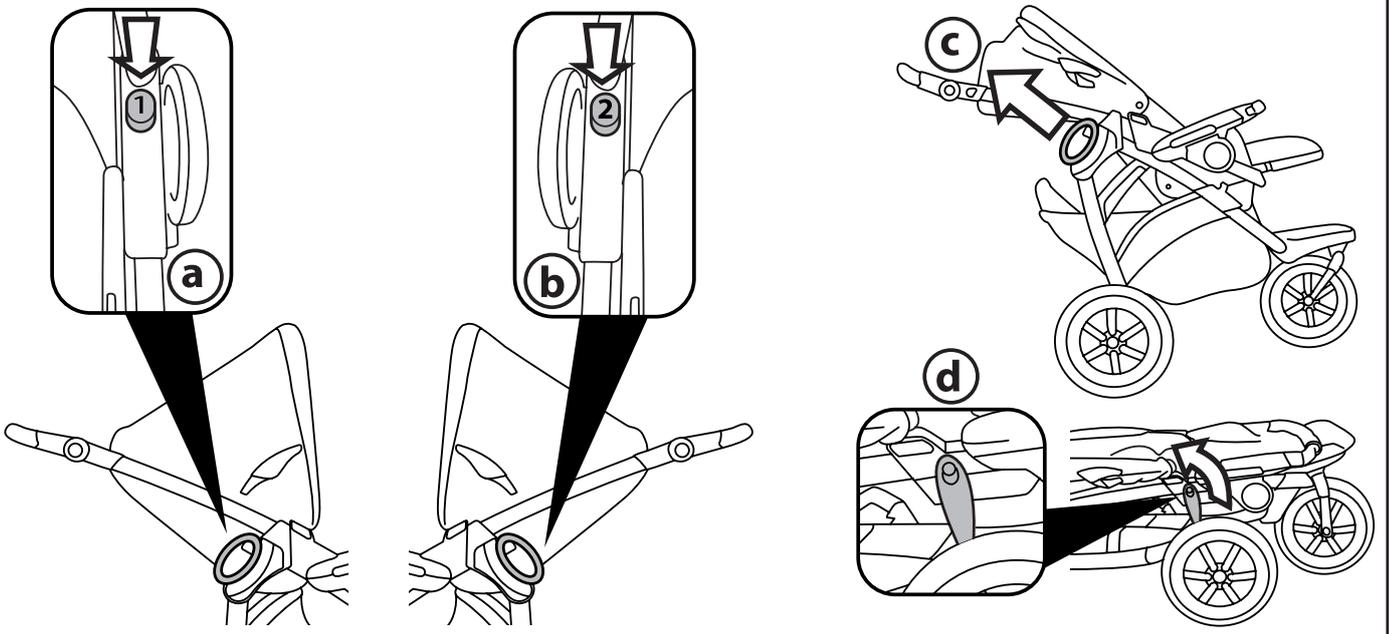
27



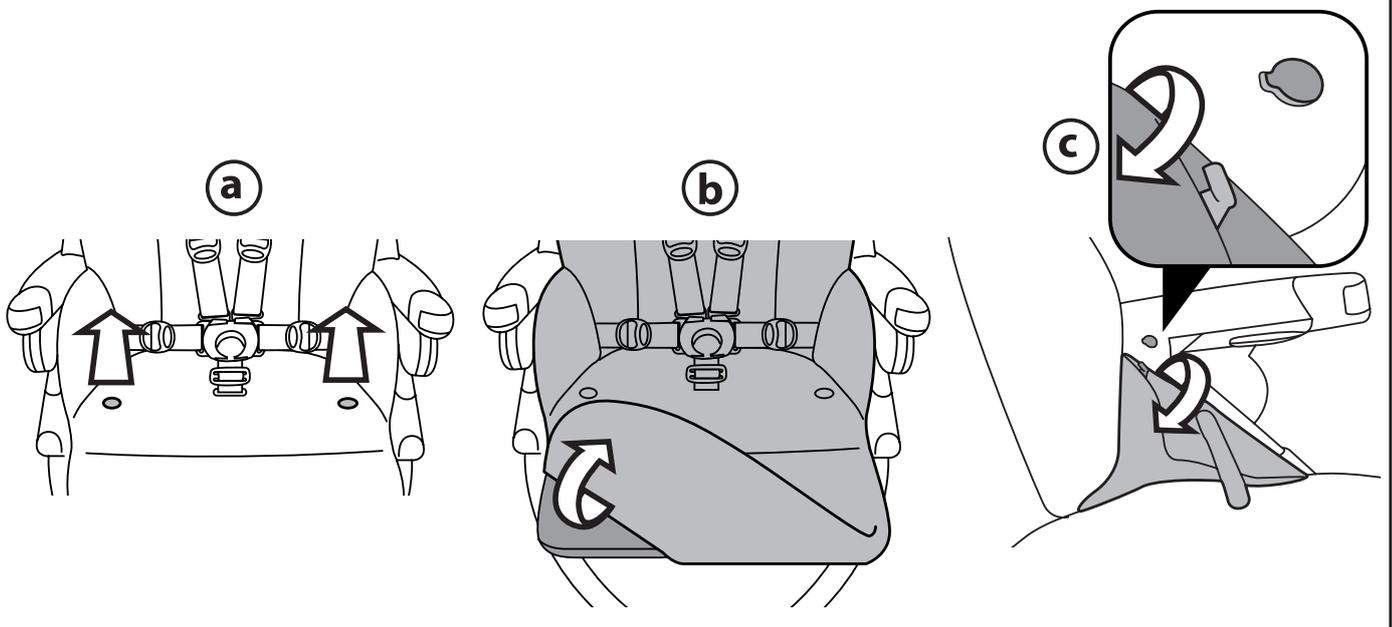
28



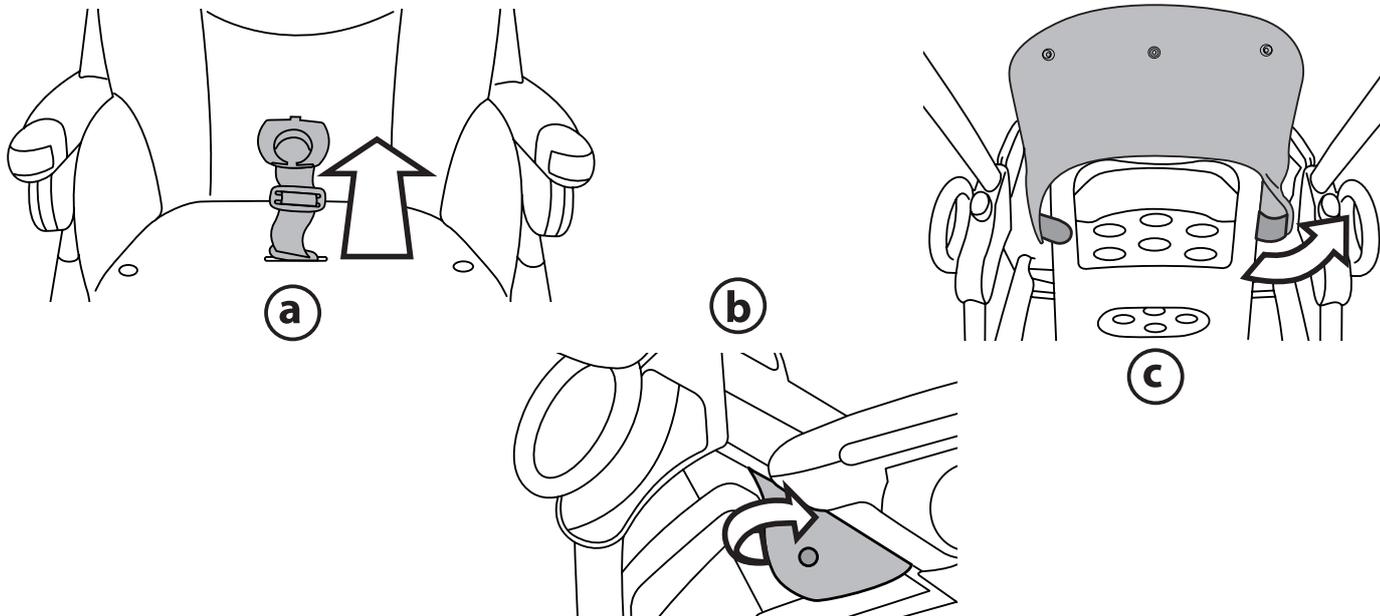
29



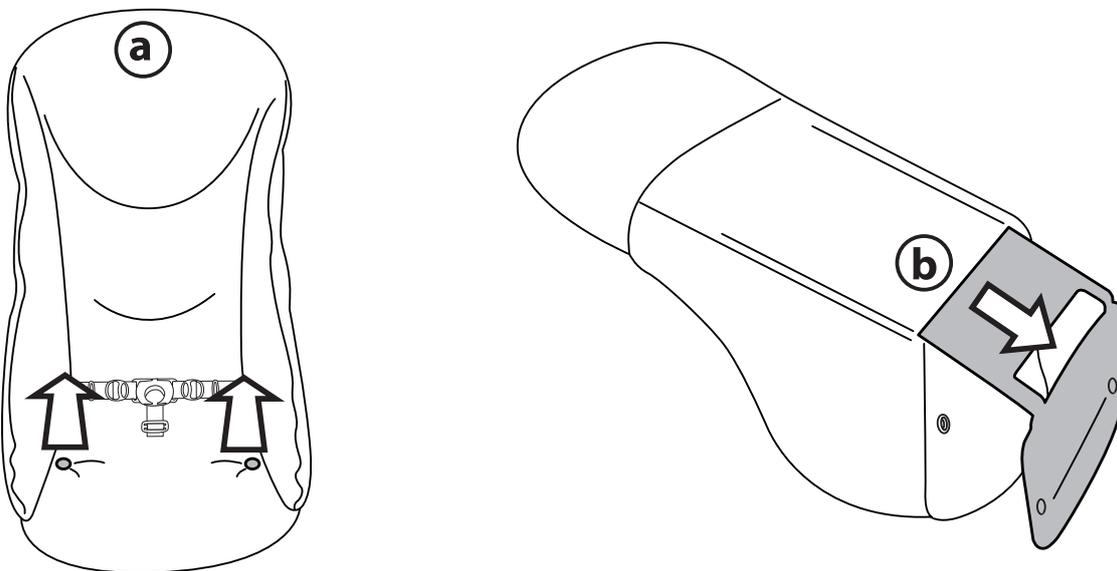
30



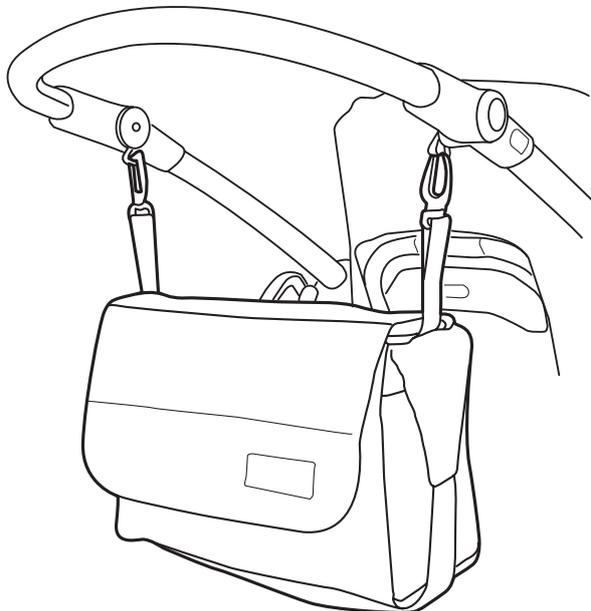
31



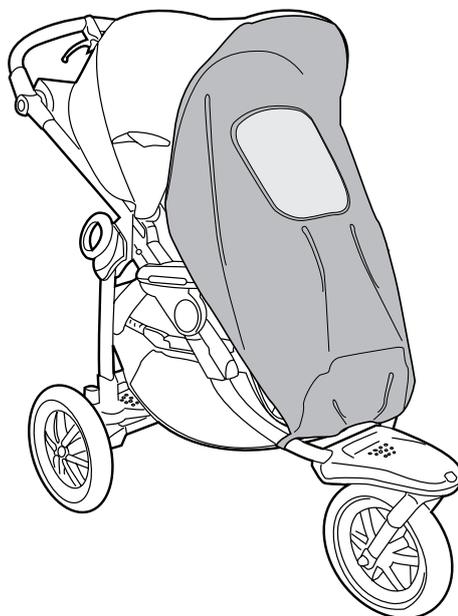
32



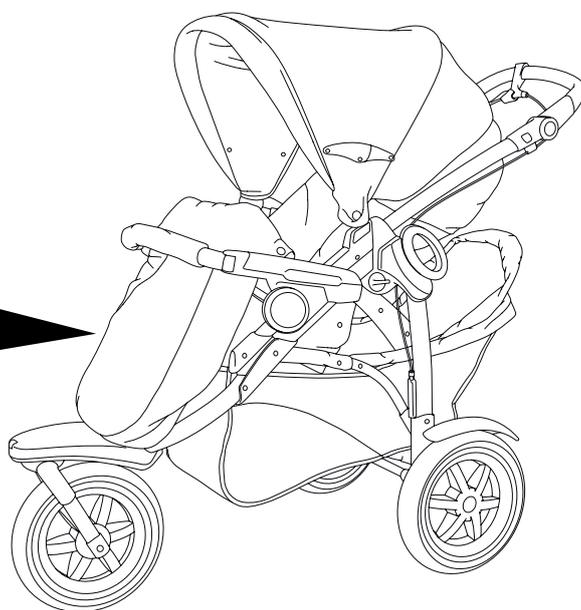
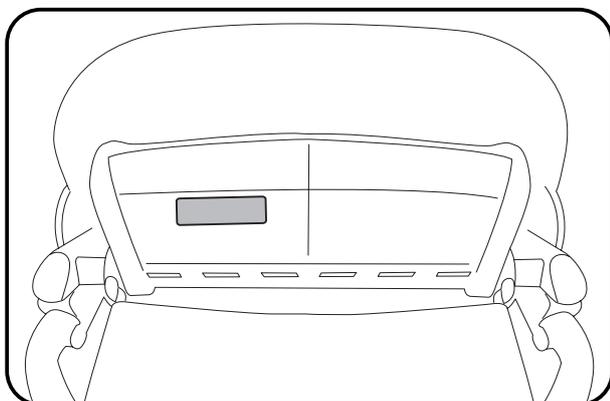
33



34

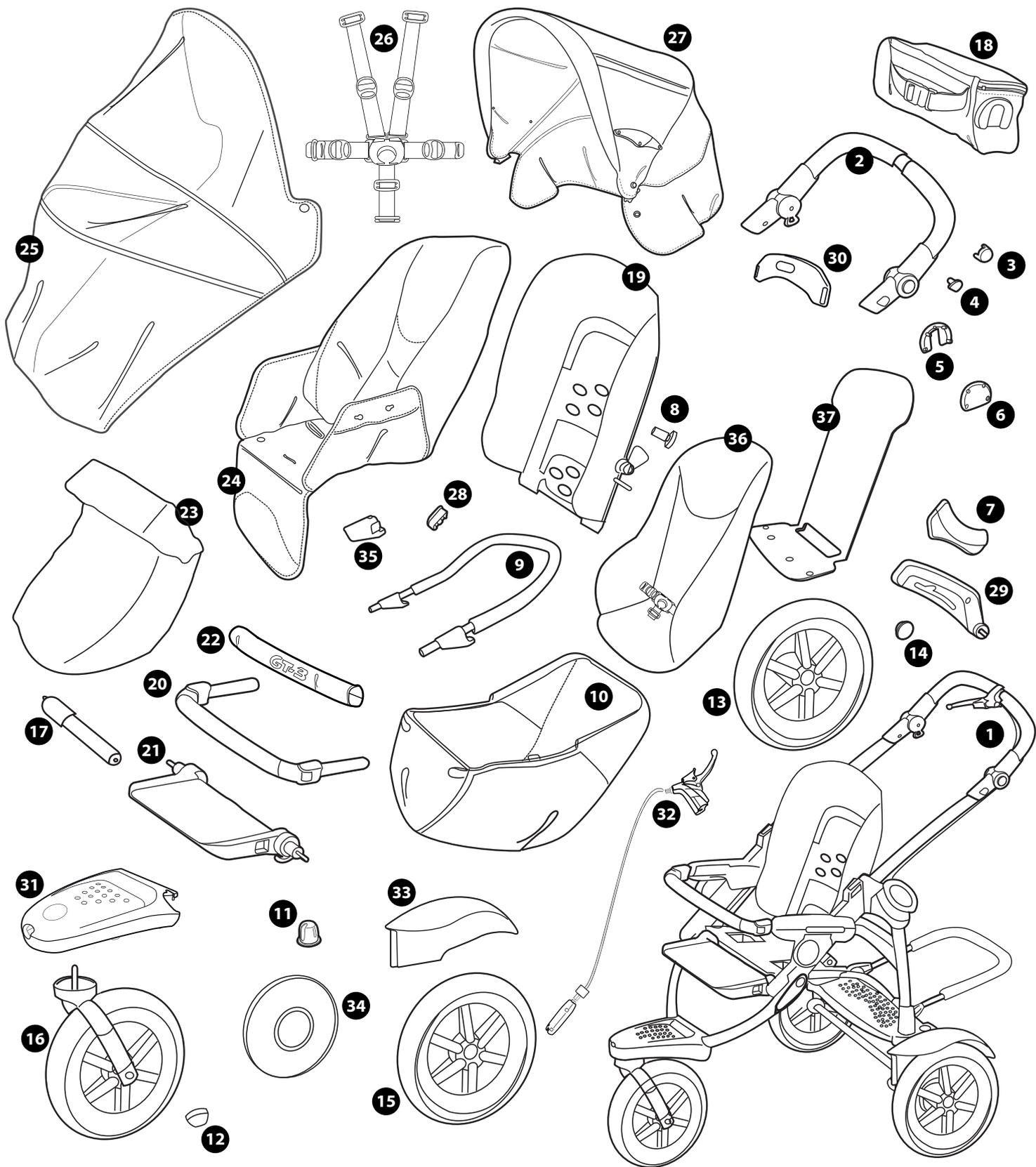


35



- IT• Ricambi disponibili in piú colori da specificare nella richiesta.
- EN• Spare parts available in different colours to be specified when ordering.
- FR• Pièces de rechange disponibles en plusieurs couleurs à spécifier dans la demande.
- DE• Ersatzteile in mehr Farben vorhanden, die in der Anfrage spezifiziert werden müssen.
- ES• Repuestos disponibles en otros colores que se especificarán en el pedido.
- PT• Peças de reposição disponíveis em cores alternativas a serem especificadas no pedido.
- NL• Reserveonderdelen verkrijgbaar in meerdere kleuren, bij bestelling te specificeren.
- DK• Reservedele kan leveres i flere farver som bør specificeres ved bestillingen.
- FI• Varaosia saatavana eri värisinä: ilmoita väri tilauksessa.
- CZ• U náhradních dílů, které jsou k dispozici ve více barvách, je nutné na objednávce specifikovat příslušnou barvu.
- SK• Pri náhradných dieloch, ktoré sú k dispozícii vo viacerých farbách, je potrebné pri objednávke špecifikovať želanú farbu.
- HU• A tartalék alkatrészek különböző színekben elérhetőek, melyeket rendeléskor kell kiválasztani.
- SL• Rezervni deli so na voljo v več barvah, ki jih je treba navesti pri naročilu.
- RU• Запчасти имеются различных цветов, необходимый указать в запросе.
- TR• Siparişte belirtilen değişik renklerdeki yedek parçaları mevcuttur.
- EL• Ανταλλακτικά διαθέσιμα σε διάφορα χρώματα. Προσδιορίστε όταν παραγγείλετε.

GT3 fortwo



- | | | | |
|-----------------|------------------------|------------------------|-----------------|
| 1) ITGT3F00NL65 | 10) ERSHGW00--NY01RE53 | 21) ARPI0401NGR | 30) SPST5597JGR |
| 2) SAPI5635KNGR | 11) SPST5582GR | 22) ERPCGT00--QL13 | 31) ASPI0100N |
| 3) SPST5664N | 12) SPST6122N | 23) BCOGT3• | 32) ASPI0076 |
| 4) SPST5665DGR | 13) SAPI6078KGRN | 24) BSAGT3• | 33) SPST6809DN |
| 5) SPST5665SGR | 14) SPST6081KN | 25) ERSHGW00--NY01RE53 | SPST6809SN |
| 6) SPST5677N | 15) ASPI0081GRN | 26) MUCI5P22N | 34) SPST6806 |
| 7) SPST5676N | 16) SAPI6118KL65NGR | 27) BCAGT3• | 35) SPST6844DN |
| 8) SPST5553DGR | 17) MMMV0010 | 28) SPST5562DN | SPST6844SN |
| 9) ARPI0548L31N | 18) EAMAT400--NY01 | 29) ASPI0058DN | 36) BSAGTW• |
| | 19) ASPI0078NGR | ASPI0058SN | 37) SAPI6805N |
| | 20) SAPI5464NGR | | |

IT_Italiano

Grazie per aver acquistato un prodotto Peg-Pérego.

AVVERTENZA

IMPORTANTE: leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per un futuro utilizzo. La sicurezza del bambino potrebbe essere messa a rischio se non si eseguono queste istruzioni.

- Questo articolo è stato progettato per il trasporto di 2 bambini nelle sedute.
- Non utilizzare questo articolo per un numero di occupanti superiori a quanto previsto dal costruttore.
- Questo articolo è omologato per bambini da 6 mesi fino a 15 kg nella seduta.
- Potrebbe essere pericoloso lasciare il vostro bambino incustodito.
- Questa seduta non è adatta a bambini di età inferiore a 6 mesi.
- Utilizzare sempre la cintura di sicurezza a cinque punti, agganciare sempre il cinturino girovita al cinturino spartigambe.
- Prestare attenzione alla presenza del bambino quando si effettuano operazioni di regolazione dei meccanismi (maniglione, schienale).
- Azionare sempre il freno quando si è fermi e durante le operazioni di carico e scarico del bambino.
- Le operazioni di assemblaggio, preparazione dell'articolo, di pulizia e manutenzione devono essere effettuate solo da adulti.
- Non utilizzate questo articolo se presenta parti mancanti o rotture.
- Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di aggancio siano ingaggiati correttamente.
- Evitare di introdurre le dita nei meccanismi.
- Ogni carico appeso al maniglione o alle maniglie può rendere instabile l'articolo; seguire le indicazioni del costruttore riguardo ai massimi carichi utilizzabili.
- Non introdurre nel cestello carichi per un peso superiore a 5 kg. Non inserire nei portabibite pesi superiori a quanto specificato nel portabibite stesso e mai bevande calde. Non inserire nelle tasche delle capotte (se presenti) pesi superiori a 0.2 Kg.
- Il frontalino non è progettato per reggere il peso del bambino; il frontalino non è disegnato per mantenere il bambino nella seduta e non sostituisce il cinturino di sicurezza.
- Non utilizzare l'articolo in vicinanza di scale o gradini; non utilizzare vicino a fonti di calore, fiamme libere od oggetti pericolosi a portata delle braccia del bambino.
- Potrebbe essere pericoloso utilizzare accessori non approvati dal costruttore.
- Questo articolo non è adatto per il jogging o la corsa coi pattini.
- Non utilizzare il parapigioggia (se presente) in ambienti chiusi e controllare sempre che il bambino non sia accaldato; non collocare mai vicino a fonti di calore e fare attenzione alle sigarette. Assicurarsi che il parapigioggia non interferisca con nessun meccanismo in movimento del carrello o passeggino; togliere sempre il parapigioggia prima di chiudere il vostro carrello o passeggino.
- Non introdurre nella borsa carichi superiori a 1 Kg.

COMPONENTI DELL'ARTICOLO

Verificare il contenuto presente nell'imballo e in caso di reclamo prego contattare il Servizio Assistenza.

- GT3 fortwo è composto da: cestello; 1 ruota anteriore piroettante o bloccabile; 2 ruote posteriori; frontalino; seduta per il secondo bambino; copertina; capottina;

marsupio; parapigioggia.

- Questo articolo è numerato progressivamente.

ISTRUZIONI D'USO

- 1 APERTURA: prima di aprire il passeggino sganciare il gancio di sicurezza (fig_a).
Con la mano sinistra impugnare la maniglia e con la mano destra alzare verso l'alto il tubo fino allo scatto finale (fig_b).
- 2 MONTAGGIO MANIGLIONE: togliere i tappi di protezione imballo dai tubi del passeggino (fig_a) e svitare le due viti e i due tappini dal maniglione, facendo attenzione a non perderle (fig_b). Posizionare il maniglione in coincidenza dei due tubi spingendolo fino in fondo (fig_c). Fare attenzione al verso del maniglione, posizionarlo come in figura per evitare di montarlo al contrario.
- 3 Posizionare il tappino e la vite (fig_a) e avvitare (fig_b) da entrambi i lati del maniglione.
- 4 FISSARE IL FILO FRENO: per fissare il filo del freno infilarlo nella sede come in figura.
- 5 PARAFANGO: inserire il parafango nella sede (fig_a) e avvitare (fig_b).
- 6 MONTARE RUOTE POSTERIORI: infilare la plastica trasparente sulle ruote posteriori (fig_a) e infilare lateralmente nell'apposita sede fino al click (fig_b).
- 7 MONTARE RUOTA ANTERIORE: premere il pulsante situato sulla pedanetta (freccia_a) e infilare la ruota anteriore (freccia_b).
Controllare il corretto aggancio tirando le ruote verso il basso.
- 8 CESTELLO: infilare anteriormente (fig_a) e lateralmente (fig_b) le asole del cestello al passeggino. Allacciare la zip del cestello all'asta dello stesso (fig_c) e infine fissare internamente al cestello l'elastico ai gancini del passeggino (fig_d).
- 9 SEDUTA POSTERIORE: posizionare la seduta posteriore all'interno del cestello (fig_a), infilare il laccio nell'asola (fig_b) e fissarlo al gancino posto sotto la pedanetta (fig_c). Infine allacciare la zip del cestello alla seduta (fig_d).
- 10 CAPOTTINA: per montare la capottina inserire gli attacchi nelle apposite sedi (fig_a), abbottonarla sul retro dello schienale (fig_b) e all'interno dei braccioli (fig_c).
- 11 Tendere la capottina abbassando il compasso (fig_a). Alzare la parte mobile della capottina scoprendo un inserto in rete che garantisce al bebé una maggiore areazione (fig_b). Per togliere la capottina, chiudere i compassi, sbottonare la capottina, premere il pulsante laterale (fig_c) e contemporaneamente sfilare l'aggancio della capottina dalla sua sede (procedere da ambo i lati).
- 12 COPERTINA: unire la copertina al poggiatesta tramite la zip (fig_a), agganciarla lateralmente con il velcro (fig_b) e fissarla col bottone (fig_c).
- 13 CINTURA DI SICUREZZA 5 PUNTI: per agganciare, inserire le due fibbie del cinturino girovita (con bretelle agganciate freccia_a) nel cinturino spartigambe fino al click (freccia_b). Per sganciare, spingere verso l'alto il pulsante tondo posto centralmente alla fibbia (freccia_c) e tirare verso l'esterno il cinturino girovita (freccia_d).
- 14 Per stringere il cinturino girovita tirare, da entrambi i lati, nel senso della freccia (freccia_a), per allentarlo agire in senso contrario. Il cinturino girovita può essere stretto fino al fermo di sicurezza (fig_b).
- 15 Per regolare l'altezza delle cinture di sicurezza è necessario sganciare sul retro dello schienale le due fibbie;
Tirare verso di sé le bretelle (freccia_a) fino a sganciare la fibbie e infilarle nelle asole dello schienale (freccia_b). Sfilare le bretelle dalla sacca (freccia_c) e infilarle nell'asola più idonea (freccia_d), infine riagganciare le

- due fibbie dietro lo schienale (freccia_e).
- 16 FRENO: per frenare il passeggino, tirare verso di se la maniglia posta sul maniglione (freccia_a), per sbloccare il freno disinserire la leva (freccia_b). Da fermi, azionare sempre il freno. Per regolare il freno e renderlo più rigido svitare il regolatore (fig_c), posto sul maniglione, verso l'esterno. Per allentare e ammorbidire il freno agire in senso contrario.
- 17 MANIGLIONE REGOLABILE: Il maniglione del passeggino è regolabile in altezza. Per regolare l'altezza del maniglione, premere contemporaneamente i pulsanti laterali (fig_a) e bloccarlo nella posizione desiderata (fig_b).
- 18 REGOLAZIONE SCHIENALE: lo schienale del passeggino è reclinabile in più posizioni. Per abbassare lo schienale, sollevare la maniglia verso l'alto (freccia_a) e contemporaneamente reclinare lo schienale (freccia_b) bloccandolo nella posizione desiderata. Per alzarlo, spingere lo schienale verso l'alto.
- 19 REGOLAZIONE POGGIAGAMBE: il poggia gambe è regolabile in due posizioni. Per abbassare il poggia gambe, tirare le due levette laterali verso il basso (fig_a) e contemporaneamente abbassarlo (fig_b). Per alzare il poggia gambe, spingerlo verso l'alto fino al click.
- 20 FRONTALINO: il pratico frontalino apri e chiudi facilita l'entrata e l'uscita del bambino quando è più grande. Per aprire, premere il pulsante del frontalino, posto sotto il bracciolo (freccia_a) e contemporaneamente tirare il frontalino verso l'esterno (freccia_b). Per chiudere il frontalino agire in senso contrario. Il frontalino può essere anche rimosso. Il frontalino è anche estendibile, per allungarlo premere il pulsante lungo posto sotto il bracciolo (freccia_c) e tirarlo verso l'esterno (freccia_d). Per farlo rientrare, premere il pulsante lungo e spingerlo dentro il bracciolo.
- 21 PORTABIBITE LATERALI: il passeggino è dotato di due portabibite laterali a scomparsa estraibili. Per estrarre il portabibite, ruotare verso l'alto la parte superiore (freccia_a) e abbassare la parte inferiore (freccia_b). Ruotare verso l'esterno il disco (freccia_c) e posizionare la bibita (fig_d). Per chiudere il portabibite procedere in senso contrario.
- 22 PARAPIOGGIA: calzarlo sul passeggino e abbottonarlo lateralmente alla capottina (fig_a), abbottonare le due estremità dell'elastico del parapioggia alla base dei montanti anteriori (fig_b).
- 23 Il pratico parapioggia consente di essere abbassato rimanendo fissato al passeggino grazie ai bottoni.
- 24 MARSUPIO: posizionare il marsupio in prossimità delle proprie sedi, situate sul maniglione, e agganciarlo (fig_a). Il marsupio diventa accessorio per la mamma perchè può essere indossato utilizzando l'apposita cintura (fig_b).
- 25 RUOTA ANTERIORE FISSA O STERZANTE: per rendere la ruota anteriore fissa, ruotare la manopola sul lucchetto chiuso (fig_a), per renderla sterzante ruotare sul lucchetto aperto (fig_b).
- 26 POMPETTA: pompare le ruote servendosi della pompetta posta sotto alla seduta (fig_a). Sfilare il cordino dalla pompetta (fig_b) e avvitarlo dalla parte opposta (fig_c). Svitare il tappino della ruota (fig_d) e avvitarlo la parte terminale del cordino della pompetta (fig_e).
- Al primo utilizzo si consiglia di pompare le ruote ad una pressione di 25 P.S.I./1,7 bar.
- 27 MOLLEGGIO RUOTE: tutte le ruote sono dotate di molleggio. Le ruote posteriori hanno il molleggio regolabile; è possibile scegliere tra molleggio "HARD" per superfici morbide tipo sabbia e prati, "SOFT" per superfici sconnesse tipo sterrati e ciottolati, "MEDIUM" per superfici lisce e compatte. Per regolare

il molleggio sulle ruote posteriori girare la manopola scegliendo tra una delle tre regolazioni. Si consiglia di tenere la stessa regolazione su entrambe le ruote posteriori.

- 28 ESTRAZIONE RUOTE: per togliere le ruote posteriori premere il pulsante (freccia_a) e sfilare lateralmente la ruota (freccia_b). Per sfilare la ruota anteriore premere il pulsante situato sulla pedanetta (freccia_c) e sfilare la ruota (freccia_d).
- 29 CHIUSURA: prima di chiudere il passeggino rendere le ruote anteriori fisse e se è applicata la capottina, allentare i compassi. Per chiudere, premere il pulsante numero 1 (fig_a) con la mano di destra, con la sinistra impugnare la maniglia, premere il pulsante numero 2 (fig_b) e alzare la maniglia verso l'alto (fig_c). Per completare la chiusura, ruotare il gancio di sicurezza ed agganciare (fig_d).
- 30 SFODERABILITÀ SEDUTA ANTERIORE: sbottonare la sacca dalla seduta (fig_a) e sfilare la sacca dal poggia gambe (fig_b). Sganciare gli attacchi della sacca dai braccioli (fig_c).
- 31 Sfilare verso l'alto lo spartigambe da sotto la seduta (fig_a), sbottonare la sacca dalle alette laterali allo schienale (fig_b) e sfilare le alette dal retro dello stesso (fig_c). Infine togliere la sacca.
- 32 SFODERABILITÀ SEDUTA POSTERIORE: sbottonare la sacca dalla seduta (fig_a) e sfilare la parte rigida dalla sacca (fig_b).

LINEA ACCESSORI

- 33 BORSA CAMBIO: borsa con materassino per il cambio del bebè, agganciabile al passeggino.
- 34 ZANZARIERA applicabile alla capottina.

NUMERI DI SERIE

- 35 GT3 fortwo, riporta sotto al poggia gambe informazioni relative alla data di produzione dello stesso.
- Nome del prodotto, data di produzione e numerazione seriale.
- Queste informazioni sono indispensabili in caso di reclamo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

MANUTENZIONE DELL'ARTICOLO: proteggere da agenti atmosferici: acqua, pioggia o neve; l'esposizione continua e prolungata al sole potrebbe causare cambiamenti di colore in molti materiali; conservare questo articolo in un posto asciutto.

PULIZIA DEL TELAIO: periodicamente pulire le parti in plastica con un panno umido senza utilizzare solventi o altri prodotti simili; mantenere asciutte tutte le parti in metallo per prevenire la ruggine; mantenere pulite tutte le parti in movimento (meccanismi di regolazione, meccanismi di aggancio, ruote...) da polvere o sabbia e se occorre, lubrificarle con olio leggero.

PULIZIA DEL PARAPIOGGIA: lavare con una spugna e dell'acqua saponata, senza utilizzare detersivi.

PULIZIA DELLE PARTI IN TESSUTO: spazzolare le parti in tessuto per allontanare la polvere e lavare a mano a una temperatura massima di 30° non torcere; non candeggiare al cloro; non stirare; non lavare a secco; non smacchiare con solventi e non asciugare a mezzo di asciugabiancheria a tamburo rotativo.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. è certificata ISO 9001. La certificazione offre ai clienti e ai consumatori la garanzia di una trasparenza e fiducia nel modo di lavorare dell'impresa.

Peg Pérego potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o commerciale.

Peg Pérego è a disposizione dei suoi Consumatori per soddisfare al meglio ogni loro esigenza. Per questo, conoscere il parere dei ns. Clienti, è per noi estremamente importante e prezioso. Le saremo quindi molto grati se, dopo aver utilizzato un ns. prodotto, vorrà compilare il QUESTIONARIO SODDISFAZIONE CONSUMATORE, segnalando eventuali osservazioni o suggerimenti, che troverà nel nostro sito internet: www.pegperego.com

SERVIZIO ASSISTENZA PEG-PÉREGO

Se fortuitamente parti del modello vengono perse o danneggiate, usare solo pezzi di ricambio originali Peg Pérego. Per eventuali riparazioni, sostituzioni, informazioni sui prodotti, vendita di ricambi originali e accessori, contatta il Servizio Assistenza Peg Pérego indicando, qualora fosse presente, il numero seriale del prodotto.

tel. 0039/039/60.88.213 numero verde: 800/147.414 (contattabile da rete fissa)

fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it sito internet www.pegperego.com

EN_English

Thank you for choosing a Peg-Pérego product.

WARNING

- **IMPORTANT: read the instructions carefully before use and keep them for future reference. The child may be hurt if you do not follow these instructions.**
- This item was designed for the transport of 2 children in the seats.
- Do not use this item for a number of occupants greater than that intended by the manufacturer.
- This item is approved for children from 6 months up to a weight of 15 kg in the seat.
- It may be dangerous to leave your child unattended.
- This seat is not suitable for children under 6 months
- Always use the 5-point harness and attach the waist strap to the leg divider strap.
- Be careful not to hurt the child when adjusting the mechanisms (handlebar, backrest).
- Always apply the brake when stopped and when positioning the child in the seat or when removing the child from the seat.
- Assembly and preparation of the product, plus cleaning and maintenance operations, must be carried out exclusively by adults.
- Do not use this item if there are parts missing or signs of breakage.
- Before use check that all the attachment mechanisms are correctly engaged.
- Do not insert fingers into the mechanisms.
- Any load hanging on the handlebar or the handles can make the stroller/carriage unstable; follow the manufacturer's instructions for max load capacity.
- Do not place loads over 5 kilos in the basket. Do not place in the bottle holder weights heavier than stated or hot drinks. Do not place in the hood pockets (if applicable) weights over 0.2 Kg.
- The front bar is not designed to support the child's weight. It is not designed to keep the child in the seat and does not substitute for the waist belt.
- Do not use the item near to stairs or steps, heat sources, naked flames or dangerous objects within reach of the child.
- The use of accessories not approved by the manufacturer could be dangerous.
- This item is not suitable for jogging or roller skating.
- Do not use the rain canopy (if present) indoors and regularly check to ensure the child is not too warm; do not park the stroller close to heat sources and keep well away from lighted cigarettes. Ensure the rain canopy is not interfering with any moving parts of the carriage or stroller; always remove the rain canopy before folding your carriage or stroller.
- Do not overload the bag. Max. weight allowed is 1 kg.

COMPONENTS OF THE ITEM

- Check the contents of the packaging and for any complaints please contact the After-Sales Service.
- GT3 fortwo is composed of: basket; 1 swiveling or locking front wheel; 2 rear wheels; front bar; seat for a second child; cover; hood; pouch; rain canopy.
 - This product is numbered progressively.

INSTRUCTIONS FOR USE

- 1 OPENING: unfasten the safety hook before opening the stroller (fig_a).
Grab the handle with your left hand and use your right hand to lift the rod all the way up to the last click (fig_b).
- 2 MOUNTING THE HANDLEBAR: remove the protective

- packing caps from the stroller rods (fig_a) and loosen the two screws and two caps from the handlebar, paying attention not to lose them (fig_b). Line the handlebar up with the two rods by pushing it all the way in (fig_c). Pay attention to the direction of the handlebar: place it as shown in the figure to avoid fitting it the wrong way.
- 3 Place the cap and the screw (fig_a) and fasten (fig_b) on both sides of the handlebar.
 - 4 FASTENING THE BRAKE CABLE: to fasten the brake cable, slip it into the slot as shown in the figure.
 - 5 FENDER: fit the fender into its housing (fig_a) and tighten the screw (fig_b).
 - 6 MOUNTING THE REAR WHEELS: slip the transparent plastic over the rear wheels (fig_a) and push them into the openings on the sides until they click into place (fig_b).
 - 7 MOUNTING THE FRONT WHEELS: press the button on the rear ledge (arrow_a) while slipping the front wheel into place (arrow_b). Pull downward on the wheels to make sure they are securely fastened.
 - 8 BASKET: fasten the loops of the basket to stroller on the front (fig_a) and on the side (fig_b). Attach the basket zipper to the basket rod (fig_c) and then fasten the elastic to the stroller hooks inside the basket (fig_d).
 - 9 REAR SEAT: place the rear seat inside the basket (fig_a), slip the string into the loop (fig_b) and fasten it to the hook under the rear ledge (fig_c). Finally fasten the basket zipper to the seat (fig_d).
 - 10 HOOD: to fit the hood, insert the side fasteners into the special housings (fig_a), button the hood to the back of the backrest (fig_b) and to the inside of the armrests (fig_c).
 - 11 Lower the braces to stretch the hood (fig_a). When you lift the movable part of the hood, you will find a net insert that provides better ventilation to the baby (fig_b). To remove the hood, fold the braces, unbutton the hood, press the side button (fig_c) while slipping the hood fastener out of its housing (repeat on the other side).
 - 12 COVER: zip the cover to the footrest (fig_a), fasten it to the side by the Velcro (fig_b) and secure it with the button (fig_c).
 - 13 5-POINT SAFETY HARNESS: to attach the safety harness, insert the two buckles of the waist strap (with shoulder straps attached – arrow_a) into the leg divider strap until they click into place (arrow_b). To release, push the round button placed in center of the buckle upwards (arrow_c) and pull the waist strap outwards (arrow_d).
 - 14 To tighten the waist strap, pull on both sides in the direction of the arrow (arrow_a). To loosen it, do the opposite. The waist strap can be tightened as far as the safety lock (fig_b).
 - 15 To adjust the height of the safety harnesses, release two the buckles on the rear of the backrest; pull the shoulder straps towards you (arrow_a) until the buckles are released and insert them in the backrest loops (arrow_b). Remove the shoulder straps from the sack (arrow_c) and insert them in the most appropriate loop (arrow_d), then re-attach the two buckles on the rear of the backrest (arrow_e).
 - 16 BRAKE: to brake the stroller, pull the handle on the handlebar towards you (arrow_a); to release the brake, disengage the lever (arrow_b). Always set the brake when the stroller is not moving. To adjust the brake and tighten it, unscrew the adjuster (fig_c) on the handlebar to the outside. To loosen the brake, do the opposite.
 - 17 ADJUSTABLE HANDLEBAR: the handlebar on the stroller is height-adjustable. To adjust the height of the handlebar, simultaneously press the side buttons (fig_a) and block the handlebar in the desired position (fig_b).
 - 18 ADJUSTING THE BACKREST: the backrest of the stroller can be reclined to several positions. To lower the backrest, lift the handle (arrow_a) as you recline the backrest (arrow_b), locking it at the desired position. To raise it, push the backrest up.
 - 19 ADJUSTING THE FOOTREST: the footrest can be adjusted to two positions. To lower the footrest, pull the two side levers downwards (fig_a) while lowering the footrest (fig_b). To raise the footrest, lift it upwards until it clicks into place.
 - 20 FRONT BAR: the practical front bar opens and closes to make it easier for the child to get in and out of the stroller when he/she is older. To open the front bar, press the button located under the armrest (arrow_a) and pull the front bar outwards at the same time (arrow_b). To close the front bar, do the opposite. The front bar can be removed. The front bar is also extendible – to extend the front bar, press the long button located under the armrest (arrow_c) and pull the front bar outwards (arrow_d). To shorten the front bar, press the long button and push the front bar into the armrest.
 - 21 SIDE CUP HOLDERS: the stroller is equipped with two side cup holders that fold away or pull out as necessary. To pull the cup holder out, turn the upper part upwards (arrow_a) and lower the bottom part (arrow_b). Turn the disk outwards (arrow_c) and place your drink in the holder (fig_d) To close the cup holder, do the opposite.
 - 22 RAIN CANOPY: fit the rain canopy onto the stroller and button it on the side to the hood (fig_a), button the two sides of the rain canopy elastic to the bottom of the front frames (fig_b).
 - 23 The practical rain canopy can be lowered and remains attached to the stroller through the buttons.
 - 24 POUCH: place the pouch near its own housings, located on the handlebar, and fasten it (fig_a). The pouch can be worn as an accessory using the special belt (fig_b).
 - 25 SWIVELING OR STATIONARY FRONT WHEEL: to set the front wheel on stationary, turn the knob to the closed padlock (fig_a). To swivel the front wheel, turn to the open padlock (fig_b).
 - 26 AIR PUMP: to inflate the tires, use the pump located under the seat (fig_a). Slip the hose off the pump (fig_b) and screw it onto the opposite end of the pump (fig_c). Remove the cap from the tire (fig_d) and fasten the end of the pump hose (fig_e).
_ Before using the stroller for the first time, you are advised to inflate the tires to a pressure of 25 P.S.I./1.7 bar.
 - 27 SHOCK ABSORBERS: all the wheels are equipped with shock absorbers. The rear wheels have adjustable shock absorbers. You can choose from "HARD" for soft terrain, such as sand and lawns, "SOFT" for rough surfaces, such as gravel and cobble stones, and "MEDIUM" for smooth, firm surfaces. To adjust the shocks on the rear wheels, turn the knob to choose one of the three settings. It is recommended to adjust both rear wheels to the same setting.
 - 28 REMOVING THE WHEELS: to remove the rear wheels press the button (arrow_a) and pull the wheels off the sides of the stroller (arrow_b). To remove the front wheel, press the button on the rear ledge (arrow_c) and pull the wheel off (arrow_d).
 - 29 FOLDING UP: before folding up the stroller, set the front wheels to stationary. If the hood is mounted, loosen the braces. To fold the stroller up, press button number 1 (fig_a) using your right hand. Using your left hand, grab the handle, press button number 2 (fig_b) and lift up the handle (fig_c). To complete the folding, turn and fasten the safety hook (fig_d).
 - 30 REMOVABLE FRONT SEAT LINING: unbutton the sack from the seat (fig_a) and slip the sack off the footrest (fig_b). Detach the sack from the armrests (fig_c).
 - 31 Pull the leg divider strap up from under the seat (fig_a), unbutton the side tabs from the backrest (fig_b) and slip the tabs off the backrest (fig_c). Then remove the sack.
 - 32 REMOVABLE REAR SEAT LINING: unbutton the sack

from the seat (fig_a) and slip the hard section off the sack (fig_b).

ACCESSORY RANGE

- 33 DIAPER-CHANGING BAG: diaper-changing bag with pad for changing baby's diaper. Attaches to the stroller.
- 34 MOSQUITO NETTING, zips onto the hood.

SERIAL NUMBERS

- 35 Information relating to the date of manufacture of the product are found under the GT3 fortwo footrest.
 - Product name, date of manufacture and serial number. This information is required for any complaints.

CLEANING AND MAINTENANCE

PRODUCT MAINTENANCE: protect from the weather: water, rain, or snow; prolonged and continuous exposure to bright sunlight may give rise to colour changes of various different materials; store this product in a dry place.

CLEANING THE CHASSIS: periodically clean all plastic parts with a damp cloth. Do not use solvent or similar cleaning products; keep all metal parts dry to prevent rusting; keep moving parts clean (adjustment mechanisms, locking mechanisms, wheels, ...) and free of dust and sand and, if necessary, lubricate with light machine oil.

CLEANING THE RAIN CANOPY: wash with a sponge and soapy water; do not use detergents.

CLEANING FABRIC PARTS: brush fabric parts to remove dust and wash by hand at a maximum temperature of 30°C; do not wring; do not use chlorine bleach, do not iron; do not dry clean; do not apply solvent-based stain removers and do not dry in a tumble dryer.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. is an ISO 9001 certified company. This certification is a guarantee for customers and consumers of the transparency and trustworthiness of the company's procedures and working methods.

Peg Pérego can make changes at any time to the models described in this publication for technical or commercial reasons.

Peg Pérego is at the disposal of its customers and consumers to ensure that all their demands and queries are fully satisfied. It is a key part of our policy to ensure we are always aware of our customers' views and requirements. We would therefore be very grateful if, after using a Peg Pérego product, you take the time to fill in our CUSTOMER SATISFACTION QUESTIONNAIRE, making a note of any comments or suggestions you might have. You can find the questionnaire on the Peg Pérego website: www.pegperegogo.com

PEG-PÉREGO AFTER-SALES SERVICE

If any parts of your Peg Pérego product should be accidentally mislaid or damaged, use exclusively genuine original Peg Pérego replacements. For any repairs, replacements, product information, and orders for genuine original replacement parts and accessories, please contact Peg Peregogo After Sales Service indicating the product serial number, if any. tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992 e-mail assistenza@pegperegogo.it website www.pegperegogo.com

FR_Français

Merci d'avoir choisi un produit Peg-Pérego.

AVERTISSEMENT

- **IMPORTANT : lire ces instructions avec attention et les conserver pour toute référence future. La sécurité de l'enfant pourrait être menacée si ces instructions ne sont pas suivies.**
- Cet article a été conçu pour transporter 2 enfants dans les sièges.
- Ne pas utiliser lorsque le nombre d'occupants est supérieur aux prescriptions du fabricant.
- Cet article est homologué pour des enfants dans le siège de 6 mois jusqu'à un poids de 15 kg.
- Il peut être dangereux de laisser l'enfant sans surveillance.
- Ce siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois
- Toujours utiliser la ceinture de sécurité à cinq points; toujours accrocher la sangle ventrale à la sangle d'entrejambes.
- Prêter attention à la position de l'enfant lors des opérations de réglage des éléments mobiles (poignée, dossier).
- Toujours actionner le frein lorsque l'article est à l'arrêt et pendant l'installation ou la sortie de l'enfant.
- Les opérations d'assemblage, de préparation de l'article, de nettoyage et d'entretien doivent être réalisées uniquement par des adultes.
- Ne pas utiliser cet article si des pièces sont manquantes ou cassées.
- Avant l'utilisation, s'assurer que tous les mécanismes de fixation sont correctement enclenchés.
- Éviter de mettre les doigts dans les mécanismes.
- Toute charge suspendue aux poignées peut déstabiliser le produit, suivre les recommandations du fabricant sur les charges maximales admises.
- Ne pas utiliser le panier pour transporter des charges dont le poids dépasse 5 kg. Ne pas introduire dans le porte-boisson des charges supérieures à celles indiquées sur le porte-boisson lui-même et ne jamais introduire de boissons chaudes. Ne pas introduire dans les poches de la capote (lorsqu'elles sont présentes) des objets dont le poids dépasse 0.2 kg.
- La main courante n'a pas été conçue pour supporter le poids de l'enfant; elle n'a pas non plus été conçue pour maintenir l'enfant en position assise et ne remplace pas la sangle de sécurité.
- Ne pas utiliser l'article à proximité d'escaliers ou de marches; ne pas l'utiliser à proximité de sources de chaleur, de flammes directes ou d'objets dangereux se trouvant à la portée de l'enfant.
- L'utilisation d'accessoires n'ayant pas été approuvés par le fabricant peut se révéler dangereuse.
- Ne pas utiliser ce produit lors d'un jogging ou avec des patins à roulettes.
- Ne pas utiliser l'habillage pluie (lorsqu'il est présent sur l'article) dans des milieux clos et toujours contrôler que l'enfant n'ait pas trop chaud; ne jamais placer à proximité de sources de chaleur et prendre garde aux cigarettes. S'assurer que l'habillage pluie n'interfère avec aucun mécanisme en mouvement du châssis ou de la poussette; toujours retirer l'habillage pluie avant de refermer le châssis ou la poussette.
- Conforme aux exigences de sécurité.
- N'introduisez pas dans le sac des charges supérieures à 1 kg.

COMPOSANTS DE L'ARTICLE

Vérifier le contenu de l'emballage et en cas de

réclamation, contacter le Service Assistance.

- GT3 fortwo est composé de : panier; 1 roue avant pivotante ou que l'on peut bloquer; 2 roues arrière; main courante ; siège pour le deuxième enfant; tablier; capote; sac banane; habillage pluie.
- Cet article est numéroté progressivement.

INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION

- 1 **OUVERTURE** : avant d'ouvrir la poussette, ouvrez le crochet de sécurité (fig_a).
Prenez la poignée de la main gauche et, de la main droite, soulevez vers le haut le tube jusqu'au déclic final (fig_b).
- 2 **MONTAGE DU GUIDON**: enlevez les embouts de protection de l'emballage, des tubes de la poussette (fig_a) et dévissez les deux vis et les deux embouts du guidon, en faisant attention de ne pas les perdre (fig_b). Positionnez le guidon au niveau des deux tubes en la poussant jusqu'au fond (fig_c). Faites attention au sens le guidon, positionnez-la comme sur la figure pour éviter de la monter à l'envers.
- 3 Positionnez l'embout et la vis (fig_a) et vissez (fig_b) des deux côtés de la poignée.
- 4 **FIXER LE CÂBLE DE FREIN** : pour fixer le câble du frein, enfiler-le dans le logement comme sur la figure.
- 5 **GARDE-BOUE**: insérez le garde-boue dans son logement (fig_a) et vissez (fig_b).
- 6 **MONTÉ LES ROUES ARRIÈRE** : enfiler le plastique transparent sur les roues arrière (fig_a) et enfiler-les latéralement dans leur logement jusqu'au déclic (fig_B).
- 7 **MONTÉ LES ROUES AVANT** : appuyez sur le bouton situé sur le marchepied (flèche_a) et enfiler la roue avant (flèche_b). Contrôlez la fixation correcte en tirant les roues vers le bas.
- 8 **PANIER** : enfiler à l'avant (fig_a) et latéralement (fig_b) les boutons du panier sur la poussette. Accrochez la fermeture éclair du panier à la barre (fig_c) et enfin fixez, à l'intérieur du panier, l'élastique aux crochets de la poussette (fig_d).
- 9 **SIÈGE ARRIÈRE** : positionnez le siège arrière à l'intérieur du panier (fig_a), enfiler la sangle dans l'orifice (fig_b) et fixez-la au crochet placé sous le marchepied (fig_c). Enfin, fixez la fermeture éclair du panier au siège (fig_d).
- 10 **CAPOTE** : pour installer la capote, insérez les fixations dans les logements prévus à cet effet (fig_a), boutonnez-la à l'arrière du dossier (fig_b) et à l'intérieur des accoudoirs (fig_c).
- 11 Tendez la capote en abaissant le compas (fig_a). Soulevez la partie mobile de la capote en découvrant un insert en filet qui garantit au bébé une meilleure aération (fig_b). Pour enlever la capote, fermez les compas, déboutonnez la capote, appuyez sur le bouton latéral (fig_c) et, en même temps, retirez la fixation de la capote de son logement (procédez des deux côtés).
- 12 **TABLIER** : fixez le tablier au repose-pieds à l'aide de la fermeture éclair (fig_a), fixez-le latéralement avec le velcro (fig_b) et avec le bouton (fig_c).
- 13 **CEINTURE DE SÉCURITÉ À 5 POINTS** : pour l'accrocher, insérez les deux clips de la sangle ventrale (avec les bretelles accrochées, flèche_a) dans la sangle d'entrejambes jusqu'au déclic (flèche_b). Pour la décrocher, poussez vers le haut le bouton rond placé au centre du clip (flèche_c) et tirez vers l'extérieur la sangle ventrale (flèche_d).
- 14 Pour serrer la sangle ventrale, tirez, des deux côtés, dans le sens de la flèche (flèche_a), pour la desserrer procédez dans le sens inverse. La sangle ventrale peut être serrée jusqu'à la butée de sécurité (fig_b).
- 15 Pour régler la hauteur des ceintures de sécurité, il faut décrocher, à l'arrière du dossier, les deux clips ; tirez vers vous les bretelles (flèche_a) jusqu'à décrocher les clips et enfiler-les dans les trous du dossier (flèche_b). Enlevez les bretelles de la housse (flèche_c) et enfiler-les dans la boutonnière la plus adaptée (flèche_d), enfin accrochez de nouveau les deux clips derrière le dossier (flèche_e).
- 16 **FREIN** : pour freiner la poussette, actionnez la poignée de frein située sur le guidon de la poussette (flèche_a), pour débloquer le frein désinsérez le levier (flèche_b). A l'arrêt, utilisez toujours le frein. Pour régler le frein et le rendre plus rigide, dévissez le régulateur (fig_c), placé sur la grande poignée, vers l'extérieur. Pour desserrer et assouplir le frein, agissez dans le sens inverse.
- 17 **GUIDON REGLABLE**: le guidon de la poussette est réglable en hauteur. Pour régler la hauteur de la poignée, appuyez en même temps sur les boutons latéraux (fig_a) et bloquez-le dans la position souhaitée (fig_b).
- 18 **RÉGLAGE DU DOSSIER** : le dossier de la poussette est réglable en plusieurs positions. Pour baisser le dossier, soulevez la poignée vers le haut (flèche_a) et, en même temps, baissez le dossier (flèche_b), en le bloquant dans la position souhaitée. Pour le soulever, poussez le dossier vers le haut.
- 19 **RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS** : le repose-pieds est réglable en deux positions. Pour baisser le repose-pieds, tirez les deux leviers latéraux vers le bas (fig_a) et, en même temps, baissez-le (fig_b). Pour soulever le repose-pieds, poussez-le vers le haut jusqu'au déclic.
- 20 **MAIN COURANTE**: la main courante articulée s'ouvre et se ferme pour faciliter l'entrée et la sortie de l'enfant quand il est plus grand.
Pour ouvrir, appuyez sur le bouton de la main courante, situé sous l'accoudoir (flèche_a) et, en même temps, tirez la main courante vers l'extérieur (flèche_b). Pour fermer la main courante, agissez dans le sens inverse. La main courante peut aussi être enlevée. On peut aussi allonger la main courante, pour cela appuyez sur le bouton placé sous l'accoudoir (flèche_c) et tirez-la vers l'extérieur (flèche_d). Pour la faire rentrer de nouveau, appuyez sur le bouton long et poussez-la dans l'accoudoir.
- 21 **PORTE-BOISSONS LATÉRAUX** : la poussette est équipée de deux porte-boissons latéraux escamotables et extractibles. Pour extraire le porte-boissons, tournez vers le haut la partie supérieure (flèche_a) et abaissez la partie inférieure (flèche_b). Tournez vers l'extérieur le disque (flèche_c) et placez la boisson (fig_d). Pour fermer le porte-boissons, agissez dans le sens inverse.
- 22 **HABILLAGE PLUIE** : placez-le sur la poussette et boutonnez-le latéralement à la capote (fig_a), boutonnez les deux extrémités de l'élastique de l'habillage pluie à la base des montants avant (fig_b).
- 23 L'habillage pluie permet d'être abaissé tout en restant fixé à la poussette grâce aux boutons.
- 24 **SAC BANANE** : positionnez le sac banane à proximité des fixations situées sur le guidon, et fixez-le (fig_a). Le sac banane devient un accessoire pour maman car il peut être porté en utilisant la ceinture prévue à cet effet (fig_b).
- 25 **ROUE AVANT FIXE OU PIVOTANTE** : pour rendre la roue avant fixe, tournez la poignée sur le verrou fermé (fig_a), pour la rendre pivotante, tournez sur le verrou ouvert (fig_b).
- 26 **POMPE** : gonflez les roues en utilisant la pompe placée sous le siège (fig_a). Sortez la tige de la pompe (fig_b) et vissez-la du côté opposé (fig_c). Dévissez la valve de la roue (fig_d) et vissez la partie terminale de la tige de la pompe (fig_e).
 - À la première utilisation, nous conseillons de gonfler les roues à une pression de 25 P.S.I./1,7 bar.
- 27 **SUSPENSION ROUES** : toutes les roues sont équipées

de suspension. Les roues arrière ont une suspension réglable ; il est possible de choisir entre la suspension "HARD" pour les surfaces souples comme sable et prés, "SOFT" pour les surfaces cahoteuses comme chemins en terre et pavés, "MEDIUM" pour des surfaces lisses et compactes. Pour régler la suspension des roues arrière, tournez la poignée en choisissant un des trois réglages. Nous conseillons d'utiliser le même réglage sur les deux roues arrière.

- 28 EXTRACTION DES ROUES : pour extraire les roues arrière, appuyez sur le bouton (flèche_a) et sortez latéralement la roue (flèche_b). Pour sortir la roue avant, appuyez sur le bouton situé sur le marchepied (flèche_c) et sortez la roue (flèche_d).
- 29 PLIAGE: avant de plier la poussette, mettez les roues avant sur fixe et, s'il y a la capote, desserrez les compas. Pour plier, appuyez sur le bouton numéro 1 (fig_a) de la main droite, de la gauche prenez la poignée, appuyez sur le bouton numéro 2 (fig_b) et soulevez la poignée vers le haut (fig_c). Pour compléter la fermeture, tournez le crochet de sécurité et fixez-le (fig_d).
- 30 DÉHOUSER LE SIÈGE AVANT : déboutonnez la housse du siège (fig_a) et retirez la housse par le repose-pied (fig_b). Décrochez les fixations de la housse des accoudoirs (fig_c).
- 31 Retirez vers le haut la sangle d'entrejambes en passant sous le siège (fig_a), déboutonnez la housse des ailettes latérales du dossier (fig_b) et retirez les ailettes en passant à l'arrière du dossier (fig_c). Enfin, enlevez la housse.
- 32 DÉHOUSER LE SIÈGE ARRIÈRE : déboutonnez la housse du siège (fig_a) et retirez la partie rigide de la housse (fig_b).

LIGNE ACCESSOIRES

- 33 SAC À LANGER : sac avec un petit matelas pour langer bébé, se fixe à la poussette.
- 34 MOUSTIQUAIRE se fixe à la capote.

NUMÉROS DE SÉRIE

- 35 GT3 fortwo, reporté sous le repose-pieds, les informations relatives à sa date de production.
_ Nom du produit, date de production et numéro de série. Ces informations sont indispensables en cas de réclamation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ENTRETIEN DE L'ARTICLE: protéger l'article des agents atmosphériques (eau, pluie ou neige); une exposition continue et prolongée au soleil pourrait entraîner un changement de couleur de nombreux matériaux; ranger cet article dans un lieu sec.

NETTOYAGE DU CHÂSSIS: nettoyer régulièrement les pièces en plastique à l'aide d'un linge humide; ne pas utiliser de solvants ou autres produits similaires. Veiller à ce que toutes les pièces métalliques restent sèches pour prévenir la formation de rouille. Maintenir le bon état de propreté de toutes les pièces mobiles (mécanismes de réglage, mécanismes de fixation, roues, etc.) en enlevant poussière ou sable; graisser avec une huile légère si nécessaire.

NETTOYAGE DE L'HABILLAGE PLUIE: utiliser une éponge et de l'eau savonneuse; ne pas utiliser de détergents.

NETTOYAGE DES ÉLÉMENTS EN TISSU: brosser les éléments en tissu pour enlever la poussière et laver à la main à une température maximale de 30° ; ne pas tordre ; ne pas utiliser d'eau de javel ; ne pas repasser ; ne pas laver à sec ; ne pas détacher à l'aide de solvants ; ne pas sécher dans un sèche-linge à tambour rotatif.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. est certifiée ISO 9001. La certification offre à la clientèle une garantie de transparence et représente un gage de confiance dans la façon de travailler de l'entreprise.

Peg-Pérego se réserve le droit de procéder à tout moment à des modifications sur les modèles décrits dans cet ouvrage, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

Peg-Pérego est à la disposition de sa clientèle pour satisfaire au mieux chacune de ses exigences. En cela, il est très important et précieux pour nous de connaître l'opinion de notre clientèle. Nous vous saurions donc gré, après avoir utilisé un de nos produits, de remplir le QUESTIONNAIRE DE SATISFACTION CLIENT, en nous faisant part de toute observation ou suggestion éventuelle. Vous trouverez ce questionnaire sur notre site Internet, à l'adresse www.pegperegocom

SERVICE D'ASSISTANCE PEG-PÉREGO

En cas de perte de pièces ou de rupture de l'une d'elles, utiliser exclusivement des pièces de rechange originales Peg-Pérego. Pour d'éventuelles réparations, substitutions, informations sur les produits, vente de pièces de rechange d'origine et d'accessoires, contactez le Service Assistance Peg Peregocom en indiquant, s'il est présent, le numéro de série du produit.

tél. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegocom site Internet www.pegperegocom

DE_Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Peg-Pérego Produkt entschieden haben.

WARNUNG

WICHTIG: Diese Anweisungen sorgfältig lesen und danach aufbewahren. Die Sicherheit des Kindes könnte bei Nichtbeachtung der Anweisungen gefährdet werden.

- Dieser Artikel ist zum Transport von zwei Kindern auf den Sitzen vorgesehen.
- Den Artikel nicht für mehr Insassen verwenden, als vom Hersteller vorgesehen.
- Dieser Artikel ist für Kinder ab einem Alter von 6 Monaten bis zu einem Gewicht von 15 kg auf dem Sitz zugelassen.
- Es könnte gefährlich sein, das Kind ohne Aufsicht zu lassen.
- Dieser Sitz ist nicht geeignet für Kinder unter 6 Monaten.
- Den Fünf-Punkt-Sicherheitsgurt immer benutzen und auch den Bauchgurt immer am Beinspreizgurt befestigen.
- Bei Einstellungen an den Mechanismen (Griff, Rückenteil) auf das Kind acht geben.
- Beim Halten und während des Herein- und Herausnehmens des Kindes immer die Bremse anziehen.
- Die Montage, die Zusammensetzung des Artikels, die Reinigung und die Instandhaltung dürfen ausschließlich von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Artikel nicht mit fehlenden oder kaputten Teilen verwenden.
- Vor dem Gebrauch sicherstellen, dass alle Verankerungsmechanismen korrekt befestigt sind.
- Nicht die Finger in die Mechanismen halten.
- Gewichte, die am Tragebügel oder am Schieber angebracht sind, können die Stabilität des Artikels beeinträchtigen; die Anweisungen des Herstellers in Bezug auf das vorgesehene Höchstgewicht beachten.
- Keine Gegenstände mit einem Gewicht von mehr als 5 kg in den Korb legen. Niemals warme Getränke sowie keine Gegenstände mit einem höheren Gewicht, als das auf dem Getränkehalter angegebene in diesen stellen. Keine Gegenstände von mehr als 0,2 kg in die Taschen des Verdecks (sofern vorhanden) füllen.
- Der vordere Sicherheitsbügel ist nicht zum tragen des Kindes geeignet; der vordere Sicherheitsbügel ist nicht dazu gedacht, das Kind im Sitzen zu halten oder den Sicherheitsgurt zu ersetzen.
- Den Artikel nicht in der Nähe von Treppen oder Stufen abstellen; nicht in der Nähe von Wärmequellen, offenem Feuer oder gefährlichen Gegenständen in Reichweite des Kindes abstellen.
- Es könnte gefährlich sein, vom Hersteller nicht genehmigtes Zubehör zu verwenden.
- Dieser Artikel ist nicht zum Joggen oder Rollschuhlaufen geeignet.
- Den Regenschutz (sofern vorhanden) nicht in geschlossenen Räumen benutzen und immer überprüfen, dass das Kind nicht schwitzt; den Regenschutz nicht in die Nähe von Wärmequellen bringen und beim Rauchen besondere Vorsicht walten lassen. Überprüfen, dass sich der Regenschutz nicht in den laufenden Mechanismen des Gestells oder des Sportwagens verfangen kann; den Regenschutz vor dem Zusammenklappen des Wagens oder Sportwagens abnehmen.
- Die Tasche nicht mit mehr als 1 kg Gewicht beladen.

PRODUKTKOMPONENTEN

Bitte überprüfen Sie den Packungsinhalt und wenden Sie sich bei Reklamationen an den Kundendienst.

- GT3 fortwo besteht aus folgenden Teilen: Korb; 1 schwenk- und feststellbares Vorderrad; 2 Hinterräder; Vorderbügel; Sitz für ein zweites Kind; Fußsack; Verdeck; Gürteltasche; Regenschutz.
- Dieser Artikel ist fortlaufend nummeriert.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- 1 **ÖFFNEN:** Vor dem Öffnen des Kinderwagens Sicherheitshaken aushaken (Abb. a). Mit der linken Hand den Griff festhalten und mit der rechten die Stange bis zum Einrasten nach oben schieben (Abb. b).
- 2 **MONTAGE DES HANDGRIFFS:** Schutzkappen von den Stangen des Kinderwagens abnehmen (Abb. a). Dann die beiden Schrauben und die beiden Stöpsel vom Griff entfernen und gut aufbewahren (Abb. b). Den Handgriff auf die beiden Stangen setzen und ganz nach unten drücken (Abb. c). Darauf achten, dass der Handgriff nicht verkehrt, sondern in der richtigen Position aufgesetzt wird.
- 3 Den Stöpsel und die Schraube (Abb. a) anbringen und auf beiden Seiten des Griffes festschrauben (Abb. b).
- 4 **BREMSDRAHT BEFESTIGEN:** Den Bremsdraht wie in der Abbildung in die Halterung einsetzen.
- 5 **SCHUTZBLECH:** Schutzblech in die Halterung einsetzen (Abb. a) und festschrauben (Abb. b).
- 6 **HINTERRÄDER MONTIEREN:** Die transparente Plastikscheibe auf den Hinterrädern anbringen (Abb. a) und diese seitlich bis zum Einrasten in ihren Sitz stecken (Abb. b).
- 7 **VORDERRÄDER MONTIEREN:** Taste auf dem Trittbrett drücken (Pfeil a) und Vorderrad einsetzen (Pfeil b). Räder nach unten ziehen, um zu überprüfen, ob sie richtig eingerastet sind.
- 8 **KORB:** Die Korbblaschen vorne (Abb. a) und hinten (Abb. b) am Kinderwagen einhaken. Den Reißverschluss des Korbes am Korbgestänge zuziehen (Abb. c) und die Gummilasche innen am Korb an den Haken des Kinderwagens befestigen (Abb. d).
- 9 **HINTERER SITZ:** Den hinteren Sitz im Korb platzieren (Abb. a), dann die Lasche in die Öse einfädeln (Abb. b) und am Haken unter dem Trittbrett befestigen (Abb. c). Dann den Reißverschluss des Korbes am Sitz anbringen (Abb. d).
- 10 **VERDECK:** Zur Montage des Verdecks die entsprechenden Kupplungen andocken (Abb. a) und das Verdeck auf der Rückseite der Rückenlehne (Abb. b) und an der Innenseite der Armlehnen (Abb. c) anknöpfen.
- 11 Zum Anspannen des Verdecks den entsprechenden Hebel nach unten drücken (Abb. a). Den aufklappbaren Teil des Verdecks über dem Netzeinsatz anheben, um dem Kind eine bessere Luftzufuhr zu gewährleisten (Abb. b). Zum Abnehmen des Verdecks die Hebel schließen, das Verdeck abknöpfen, die seitliche Taste drücken (Abb. c) und gleichzeitig die Kupplung des Verdecks aus ihrem Sitz ziehen (jeweils auf beiden Seiten).
- 12 **FUSSSACK:** Den Fußsack mit dem Reißverschluss an der Beinauflage anbringen (Abb. a), dann auf der Seite mit dem Klettverschluss (Abb. b) und dem Knopf (Abb. c) befestigen.
- 13 **FÜNF-PUNKT-SICHERHEITSGURT:** Zum Anlegen der Sicherheitsgurte die beiden Schnallen des Bauchgurts mit befestigten Schultergurten (Pfeil a) bis zum Einrasten in den Beingurt stecken (Pfeil b). Zum Abnehmen der Sicherheitsgurte den mittig auf der Schnalle (Pfeil c) gelegenen runden Knopf nach oben drücken und den Bauchgurt nach außen ziehen (Pfeil d).

- 14 Den Bauchgurt beidseitig in Pfeilrichtung (Pfeil a) festziehen. Zum Lockern des Gurts in die entgegengesetzte Richtung ziehen. Der Bauchgurt kann bis zum Sicherheitsverschluss festgezogen werden (Abb. b).
- 15 Zum Höhenverstellen der Sicherheitsgurte die beiden Schnallen auf der Rückseite der Rückenlehne aushaken; dann die Gurte aus den Schnallen lang ziehen (Pfeil a) bis sich die Schnallen lösen und die Schnallen in die Öffnungen in der Rückenlehne stecken (Pfeil b). Die Schultergurte aus der Schutztasche ziehen (Pfeil c) und in die geeignete Öse einführen (Pfeil d); dann die beiden Schnallen wieder hinter der Rückenlehne einrasten (Pfeil e).
- 16 BREMSE: Zum Feststellen des Kinderwagens ziehen Sie den Hebel auf dem Handgriff zu sich heran (Pfeil a), Zum Lösen der Bremse den Hebel wieder freigeben (Pfeil b). Betätigen Sie immer die Feststellbremse, wenn der Kinderwagen still steht. Um die Bremse zu regulieren und fester einzustellen den Regler auf dem Griff in die angegebene Richtung drehen. In die Gegenrichtung drehen, um die Bremse lockerer einzustellen..
- 17 VERSTELLBARER GRIFF: Der Griff des Kinderwagens ist höhenverstellbar. Zum Verstellen der Griffhöhe gleichzeitig die Tasten auf den Seiten drücken (Abb. a) und den Griff in der gewünschten Position fest stellen (Abb. b).
- 18 RÜCKENLEHNE VERSTELLEN: Die Rückenlehne des Kinderwagens kann in verschiedene Positionen gestellt werden. Zum Senken der Rückenlehne den Griff anheben (Pfeil a) und die Rückenlehne gleichzeitig nach unten drücken (Pfeil b) und in der gewünschten Position fest stellen. Zum Anheben die Rückenlehne nach oben drücken.
- 19 BEINAUFLAGE VERSTELLEN: Die Beinauflage kann in zwei Positionen gestellt werden. Zum Senken der Beinauflage die beiden seitlichen Hebel nach unten ziehen (Abb. a) und die Beinauflage gleichzeitig nach unten drücken (Abb. b). Zum Anheben die Beinauflage bis zum Einrasten nach oben drücken.
- 20 VORDERBÜGEL: Der praktische Vorderbügel kann geöffnet und geschlossen werden, um dem Kind, wenn es größer wird, das Ein- und Aussteigen zu erleichtern. Zum Öffnen des Vorderbügels den Knopf des Bügels unter der Armlehne drücken (Pfeil a) und den Bügel gleichzeitig nach außen ziehen (Pfeil b). Zum Schließen den Bügel in die andere Richtung drücken.. Der Vorderbügel kann auch abgenommen werden. Der Vorderbügel ist auch ausziehbar. Zum Verlängern des Bügels den unter der Armlehne gelegenen Knopf drücken (Pfeil c) und den Bügel nach außen ziehen (Pfeil d). Zum Verkürzen des Vorderbügels die lange Taste betätigen und den Bügel nach innen drücken.
- 21 SEITLICHE FLASCHENHALTER: Der Kinderwagen ist auf beiden Seiten mit ausklappbaren Flaschenhaltern ausgestattet. Zum Ausklappen der Flaschenhalter den oberen Teil des Halters nach oben drehen (Pfeil a) und den unteren Teil nach unten klappen (Pfeil b). Dann die Scheibe nach außen drehen (Pfeil c) und die Flasche in den Halter stellen (Abb. d). Zum Einklappen des Flaschenhalters umgekehrt vorgehen.
- 22 REGENSCHUTZ: Regenschutz auf dem Kinderwagen anbringen und auf den Seiten am Verdeck anknöpfen (Abb. a). Dann die beiden Enden der Gummibänder des Regenschutzes am unteren Ende der Vorderstangen des Gestells befestigen (Abb. b).
- 23 Dank der Knöpfe, kann der praktische Regenschutz herunter gezogen werden und bleibt dabei am Kinderwagen befestigt.
- 24 GÜRTELTASCHE: Die Gürteltasche an den entsprechenden Vorrichtungen am Handgriff einhaken (Abb. a). Die Gürteltasche ist ein nützliches Zubehör für die Mutter, da sie diese mit dem entsprechenden Gürtel an sich tragen kann (Abb. b).
- 25 SCHWENK- ODER FESTSTELLBARES VORDERRAD: Den Knopf auf die Position mit dem geöffneten Vorhängeschloss stellen, um das Vorderrad schwenken zu können (Abb. a). Mit dem Knopf in der Position des geschlossenen Vorhängeschlosses kann das Vorderrad hingegen in die feste Stellung gebracht werden (Abb. b).
- 26 LUFTPUMPE Zum Aufpumpen der Räder die unter dem Sitz angebrachte Luftpumpe verwenden (Abb. a). Dazu den Schlauch aus der Pumpe ziehen (Abb. b) und am anderen Ende der Pumpe anschrauben (Abb. c). Die Ventilkappe vom Rad abschrauben (Abb. d) und das Ende des Pumpenschlauchs am Ventil anschrauben (Abb. e). Vor der ersten Anwendung des Kinderwagens empfiehlt es sich, die Räder mit einem Luftdruck von 25 P.S.I./1,7 bar aufzupumpen.
- 27 RADFEDERUNG: Alle Räder sind gefedert. Die Hinterräder sind mit verstellbaren Federungen ausgestattet. Sie können auf „HARD“ für einen weichen Untergrund wie Sand oder Gras, auf „SOFT“ für einen unebenen Untergrund wie Schotterwege und Steinpflaster und auf „MEDIUM“ für einen glatten und kompakten Untergrund eingestellt werden. Zur Einstellung der Federung der Hinterräder in eine der drei Stellungen drehen. Es empfiehlt sich, für beide Hinterräder immer dieselbe Einstellung zu wählen.
- 28 RÄDER ABMONTIEREN: Zum Entfernen der Hinterräder die entsprechende Taste drücken (Pfeil a) und das Rad seitlich herausziehen (Pfeil b). Zum Entfernen der Vorderräder die Taste auf dem Trittbrett drücken (Pfeil c) und das Vorderrad herausziehen (Pfeil d).
- 29 ZUSAMMENLEGEN: Vor dem Zusammenlegen des Kinderwagens Vorderräder fest stellen und das Verdeck, sofern am Kinderwagen angebracht, durch Lösen der entsprechenden Hebel lockern. Zum Zusammenlegen des Kinderwagens Taste Nummer 1 mit der rechten Hand drücken (Abb. a), mit der linken Hand den Handgriff ergreifen, Taste Nummer 2 drücken (Abb. b) und den Handgriff nach oben ziehen (Abb. c). Um den Kinderwagen komplett zu schließen, den Sicherheitshaken drehen und befestigen (Abb. d).
- 30 BEZUG DES VORDEREN SITZES ENTFERNEN: Die Knöpfe des Sitzbezugs öffnen (Abb. a) und den Bezug von der Beinauflage abziehen (Abb. b). Den Bezug von den Armlehnen lösen (Abb. c).
- 31 Den Beingurt unter dem Sitz hervor und nach oben ziehen (Abb. a), den Bezug an beiden Seiten der Rückenlehne abknöpfen (Abb. b) und die Laschen von der Rückseite der Lehne hervorziehen (Abb. c). Dann den Bezug abnehmen.
- 32 BEZUG DES HINTEREN SITZES ENTFERNEN: Die Knöpfe des Sitzbezugs öffnen (Abb. a) und den festen Teil vom Bezug lösen (Abb. b).

ZUBEHÖR

- 33 WICKELTASCHE: Tasche mit Matte zum Wickeln des Kindes zur Befestigung am Kinderwagen.
- 34 MÜCKENSCHUTZ zur Montage am Verdeck.

SERIENNUMMER

- 35 Am GT3 fortwo sind unter der Beinauflage Informationen zum Produktionsdatum des Kinderwagens angebracht.
 - Produktname, Produktionsdatum und Seriennummer. Diese Informationen sind unerlässlich im Falle von Reklamationen.

REINIGUNG UND PFLEGE

REINIGUNG DES ARTIKELS: vor Witterungseinflüssen

schützen: Wasser, Regen oder Schnee; eine längere Bestrahlung durch die Sonne kann zu Farbänderungen der verschiedenen Materialien führen; diesen Artikel an einem trockenen Ort aufbewahren.

REINIGUNG DES GESTELLS: die Kunststoffteile regelmäßig mit einem feuchten Lappen reinigen – keine Lösungsmittel oder ähnliche Produkte verwenden; sämtliche Metallteile trocken halten, um einem eventuellen Rosten vorzubeugen; alle beweglichen Teile (Einstellungsmechanismen, Befestigungsmechanismen, Räder,...) von Staub oder Sand unbedingt sauber halten und, wenn nötig, mit Leichtöl schmieren.

REINIGUNG DES REGENSCHUTZES: mit einem Schwamm und Seifenwasser waschen, ohne Reinigungsmittel zu verwenden.

REINIGUNG DER STOFFTEILE: die Stoffteile abbürsten, um den Staub zu entfernen und per Hand bei einer Höchsttemperatur von 30° waschen; nicht auswringen; nicht mit Bleichmittel behandeln; nicht bügeln; nicht chemisch reinigen; die Flecken nicht mit Hilfe von Lösungsmitteln entfernen und nicht in einem Trockner mit Drehtrommel trocknen.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. ist gemäß ISO 9001 zertifiziert. Die Zertifizierung garantiert den Kunden und Verbrauchern Transparenz und ermöglicht das Vertrauen in die Arbeitsweise des Unternehmens.

Peg Pérego kann zu jedem beliebigen Zeitpunkt Änderungen an den in dieser Veröffentlichung beschriebenen Modellen sowohl aus technischen, als auch aus kommerziellen Gründen vornehmen. Peg Pérego steht den Verbrauchern zur Verfügung, um deren Anforderungen auf das Bestmögliche gerecht zu werden. Demnach ist es ausgesprochen wichtig und wertvoll für uns, über die Meinung unserer Kunden Bescheid zu wissen. Wir bitten Sie daher, das FORMULAR ÜBER DIE KONSUMENTENZUFRIEDENHEIT auszufüllen, nachdem Sie unsere Produkte ausprobiert haben. Das Formular ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.pegperegocom

KUNDENDIENST PEG-PÉREGO

Bei Verlust oder Beschädigung ausschließlich Originalersatzteile von Peg Pérego verwenden. Für eventuelle Reparaturen, Ersatzforderungen, Informationen zum Produkt, den Verkauf von Originalersatzteilen und Zubehör setzen Sie sich bitte mit dem Peg Pérego Kundendienst in Verbindung. Halten Sie dazu, falls vorhanden, die Seriennummer des Produkts bereit.

Tel. 0039/039/60.88.213 Fax 0039/039/33.09.992
E-Mail assistenza@pegperegocom Webseite www.pegperegocom

ES_Español

Le agradecemos haber elegido un producto Peg-Pérego.

ADVERTENCIA

IMPORTANTE: léase atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas. La seguridad del niño podría estar en peligro si no se leen dichas instrucciones.

- Este artículo se ha diseñado para el transporte de 2 niños en los asientos.
- No utilice este artículo para un número de ocupantes superior al previsto por el fabricante.
- Este artículo está homologado para niños desde los 6 meses hasta los 15 kg en el asiento.
- Podría ser peligroso dejar a su hijo sin vigilancia.
- Ésta butaca no es apta para niños de edad inferior a los 6 meses.
- Utilizar siempre el cinturón de seguridad de cinco puntos y enganchar siempre la correa ventral a la tira entrepiernas.
- Preste atención a la presencia del niño cuando efectúe operaciones de regulación de los dispositivos (asa, respaldo).
- Tener pulsado siempre el freno cuando el automóvil esté parado y durante la carga y descarga del niño.
- Las operaciones de montaje, preparación del producto, limpieza y mantenimiento deben realizarlas sólo los adultos.
- No utilice este artículo si le faltan partes o presenta rupturas.
- Antes de usarse, asegúrese de que todos los mecanismos de enganche estén perfectamente enganchados.
- No introduzca los dedos en los dispositivos.
- Las cargas colgadas del manillar o asas pueden desestabilizar el artículo; siga las indicaciones del fabricante relativas a las cargas máximas que pueden utilizarse.
- No introduzca en la cesta cargas con un peso superior a 5 kg. No coloque en los portabebidas pesos superiores a los que figuran en el propio portabebidas ni bebidas calientes. No meta en los bolsillos de la capota (si los hay) pesos superiores a 0.2 Kg.
- La barra frontal no se ha diseñado para soportar el peso del niño; la barra frontal no se ha diseñado para mantener al niño en el asiento y no sustituye el cinturón de seguridad.
- No utilice el artículo cerca de escaleras o peldaños; no utilice cerca de fuentes de calor, llamas directas u objetos peligrosos que se hallen al alcance de los niños.
- Podría ser peligroso usar accesorios no aprobados por el fabricante.
- Este artículo no está adaptado para el footing o carreras en patines.
- No utilizar el protector de lluvia (si presenta) en lugares cerrados y controlar siempre que el niño no esté acalorado. Nunca colocarlo cerca de fuentes de calor y prestar atención a los cigarrillos. Asegurarse de que el protector de lluvia no interfiera en ningún dispositivo en movimiento del carrito o silla de paseo. Quitar siempre el protector de lluvia antes de cerrar vuestro carrito o silla de paseo.
- No introducir en la bolsa cargas de más de 1 Kg.

COMPONENTES DEL ARTÍCULO

Compruebe el contenido presente en el embalaje y en caso de reclamación póngase en contacto con el

Servicio de Asistencia.

- GT3 fortwo se compone de: cesta; 1 rueda anterior piroetante o bloqueable; 2 ruedas posteriores; frontal; asiento para el segundo niño; cubierta; capota; marsupio; paralluvia.
- Este artículo se numera progresivamente.

INSTRUCCIONES DE USO

- 1 APERTURA: antes de abrir la silla de paseo desenganche el gancho de seguridad (fig_a). Con la mano izquierda toma el asa y con la mano derecha suba hacia arriba el tubo hasta que salte el resorte (fig_b).
- 2 MONTAJE DEL ASA: quite los tapones de protección del embalaje de los tubos de la silla de paseo (fig_a) y desenrosque los dos tornillos y los dos tapones del asa, prestando atención a no perderlos (fig_b). Coloque el asa en coincidencia con los dos tubos empujándola hasta el fondo (fig_c). Preste atención al sentido del asa, colóquela como en la figura para evitar montarla en sentido contrario.
- 3 Coloque el tapón y el tornillo (fig_a) y enrosque (fig_b) desde los dos lados del asa.
- 4 FIJAR EL HILO DE FRENO: para fijar el hilo del freno páselo en su sede como se muestra en la figura.
- 5 GUARDABARROS: introduzca el guardabarros en la sede (fig_a) y enrosque (fig_b).
- 6 MONTAJE DE LAS RUEDAS POSTERIORES: pase el plástico transparente en las ruedas posteriores (fig_a) y pase por el lado en la relativa sede hasta el clic (fig_B).
- 7 MONTAJE DE LAS RUEDAS ANTERIORES: apriete el pulsador situado en la plataforma (flecha_a) y pase la rueda anterior (flecha_b). Controle el correcto enganche tirando las ruedas hacia abajo.
- 8 CESTA: pase por al lado anterior (fig_a) y por el lateral (fig_b) las ranuras de la cesta en la silla de paseo. Enganche la cremallera de la cesta de la varilla de la misma (fig_c) y finalmente pase por el interior de la cesta el elástico en los ganchos de la silla de paseo (fig_d).
- 9 ASIENTO POSTERIOR: coloque el asiento posterior en el interior de la cesta (fig_a), pase el lazo por la ranura (fig_b) y fíjelo al gancho colocado debajo de la plataforma (fig_c). Finalmente pase la cremallera de la cesta al asiento (fig_d).
- 10 CAPOTA: para montar la capota introduzca las conexiones en las relativas sedes (fig_a), abotónela en la parte posterior del respaldo (fig_b) y en el interior de los brazos (fig_c).
- 11 Extienda la capota bajando el compás (fig_a). Suba la parte móvil de la capota descubriendo un inserto de rejilla que garantiza al bebé una mayor aireación (fig_b). Para quitar la capota, cierre los compases, desabotone la capota, apriete el pulsador lateral (fig_c) y al mismo tiempo pase el enganche de la capota de su sede (efectuar la operación en ambos lados).
- 12 CUBIERTA: una la cubierta en el apoyapiernas con la cremallera (fig_a), engánchela lateralmente con el velcro (fig_b) y fíjela con el botón (fig_c).
- 13 CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS: para engancharlo, introduzca las dos hebillas de la correa de la cintura (con tirantes enganchados, flecha_a) en la correa de separación de las piernas hasta oír un clic (flecha_b). Para desenganchar, empuje hacia arriba el pulsador redondo colocado en la parte central de la hebilla (flecha_c) y tire hacia el exterior la correa de la cintura (flecha_d).
- 14 Para apretar la correa de la cintura tire, desde los dos lados, en el sentido de la flecha (flecha_a), para aflojarla actúe en sentido contrario. La correa de la cintura puede apretarse hasta el tope de seguridad (Fig_b).
- 15 Para regular la altura de los cinturones de seguridad es necesario desenganchar en la parte posterior del respaldo las dos hebillas; tire hacia usted los tirantes (flecha_a) hasta desenganchar las hebillas y pasarlas por las ranuras del respaldo (flecha_b). Saque los tirantes del saco (flecha_c) y páselos por la ranura más adecuada (flecha_d), finalmente vuelva a enganchar las dos hebillas detrás del respaldo (flecha_e).
- 16 FRENO: para frenar la silla de paseo, tire hacia usted la manilla colocada en el asa (flecha_a), para desbloquear el freno desconecte la palanca (flecha_b). Cuando esté parado, accione siempre el freno. Para regular el freno y hacerlo más rígido, desenrosque el regulador (fig_c) colocado en el asa hacia fuera. Para aflojar y hacer más suave el freno realice la operación contraria.
- 17 ASA REGULABLE: Se puede regular la altura de la silla de paseo. Para regular la altura del asa, apriete al mismo tiempo los pulsadores laterales (fig_a) y bloquéela en la posición deseada (fig_b).
- 18 REGULACIÓN DEL RESPALDO: el respaldo de la silla de paseo se puede reclinar en varias posiciones. Para bajar el respaldo, suba el asa hacia arriba (flecha_a) y al mismo tiempo recline el respaldo (flecha_b), bloqueándolo en la posición deseada. Para subirlo, empuje el respaldo hacia arriba.
- 19 REGULACIÓN DEL APOYAPIERNAS: el apoyapiernas se puede regular en dos posiciones. Para bajar el apoyapiernas, tire las dos palancas laterales hacia abajo (fig_a) y al mismo tiempo bájelo. Para subir el apoyapiernas, empújelo hacia arriba hasta oír un clic.
- 20 FRONTAL: el práctico frontal de abre y cierra facilita la entrada y la salida del niño cuando es más mayor. Para abrir, apriete el pulsador del frontal, colocado debajo del brazo (flecha_a) y al mismo tiempo tire del frontal hacia el exterior (flecha_b). Para cerrar el frontal, actúe en sentido contrario. El frontal también puede quitarse. El frontal se puede extender, para alargarlo apriete el pulsador largo colocado debajo del brazo (flecha_a) y tírelo hacia el exterior (flecha_d). Para volver a entrarlo, apriete el pulsador largo y empújelo dentro del brazo.
- 21 PORTABEBIDAS LATERALES: la silla de paseo está dotada de dos portabebidas laterales escamoteables y extraíbles. Para extraer el portabebidas, gire hacia arriba la parte superior (flecha_a) y baje la parte inferior (flecha_b). Gire hacia el exterior el disco (flecha_a) y coloque la bebida (fig_d). Para cerrar el portabebidas, actúe en sentido contrario.
- 22 PARALLUVIA: póngalo en la silla de paseo y abotónelo lateralmente en la capota (fig_a), abotone los dos extremos del elástico del paralluvia en la base de los montantes anteriores (fig_b).
- 23 Se puede bajar el práctico paralluvia, que permanece fijado a la silla de paseo gracias a los botones.
- 24 MARSUPIO: coloque el marsupio cerca de sus sedes, situadas en el asa, y engánchelo (fig_a). El marsupio es un accesorio para la madre ya que puede usarse utilizando el relativo cinturón (fig_b).
- 25 RUEDA ANTERIOR FIJA O GIRATORIA: para que la rueda anterior sea fija, gire el asa en el candado cerrado (fig_a), para que sea giratoria gire hasta el candado abierto (fig_b).
- 26 BOMBA: bombee las ruedas usando la bomba colocada debajo del asiento (fig_a). Pase el tubo de la bomba (fig_b) y enrósquelo por la parte opuesta (fig_c). Desenrosque el tapón de la rueda (fig_d) y enrosque la parte terminal del tubo de la bomba (fig_e).
 - En la primera utilización se aconseja bombear las ruedas a una presión de 25 P.S.I./1,7 bar.
- 27 MUELLES DE LAS RUEDAS: todas las ruedas están dotadas de muelles. Las ruedas posteriores tienen

el muelle regulable; se puede elegir entre muelle "HARD" para superficies suaves tipo arena y hierba, "SOFT" para superficies irregulares tipo tierra y adoquines, "MEDIUM" para superficies lisas y compactas. Para regular el muelle en las ruedas posteriores gire el mando eligiendo entre una de las tres regulaciones. Se aconseja utilizar la misma regulación en las dos ruedas posteriores.

- 28 **EXTRACCIÓN DE LAS RUEDAS:** para quitar las ruedas posteriores apriete el pulsador (flecha_a) y pase lateralmente la rueda (flecha_b). Para pasar la rueda anterior, apriete el pulsador situado en la plataforma (flecha_c) y pase la rueda (flecha_d).
- 29 **CIERRE:** antes de cerrar la silla de paseo, ponga las ruedas posteriores fijas y si está aplicada la capota, afloje los compases. Para cerrar, apriete el pulsador número 1 (fig_a) con la mano derecha, con la izquierda tome el asa, apriete el pulsador número 2 (fig_b) y suba el asa hacia arriba (fig_c). Para completar el cierre, gire el gancho de seguridad y enganche (fig_d).
- 30 **ASIENTO ANTERIOR DESENFUNDABLE:** desabotone el saco del asiento (fig_a) y pase el saco del apoyapiernas (fig_b). Enganche las conexiones del saco de los brazos (fig_c).
- 31 Pase hacia arriba el cinturón de separación de las piernas desde debajo del asiento (fig_a), desabotone el saco de las aletas laterales en el respaldo (fig_b) y pase las aletas desde la parte posterior del mismo (fig_c). Finalmente, quite el saco.
- 32 **ASIENTO POSTERIOR DESENFUNDABLE:** desabotone el saco del asiento (fig_a) y saque la parte rígida del saco (fig_b).

LÍNEA DE ACCESORIOS

- 33 **BOLSA DE CAMBIO:** bolsa con colchoncito para el cambio del bebé aplicable a la silla de paseo.
- 34 **MOSQUITERA** aplicable a la capota.

NÚMEROS DE SERIE

- 35 **GT3 fortwo** incluye debajo del apoyapiernas información relativa a la fecha de fabricación de producto.
_ Nombre del producto, fecha de producción y número de serie.
Estas informaciones son indispensables en caso de reclamación.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO: proteger contra agentes atmosféricos (agua, lluvia o nieve). Una exposición continua y prolongada al sol podría causar cambios de color de muchos materiales. Conservar este producto en un lugar seco.

LIMPIEZA DEL CHASIS: Limpiar periódicamente las partes de plástico con un paño húmedo sin usar solventes u otros productos similares. Mantener secas todas las partes de metal para prevenir la oxidación. Mantener limpias todas las partes móviles (dispositivo de regulación, de enganche, ruedas...) quitando el polvo o la arena y, en caso necesario, engrasarlas con aceites ligeros.

LIMPIEZA DEL PROTECTOR DE LLUVIA: lavar con una esponja con agua y jabón, sin usar detergentes.

LIMPIEZA DE LAS PARTES DE TEJIDO: cepillar las partes de tejido quitando el polvo y lavar a mano a una temperatura máxima de 30°. No torcer, no usar lejía, no planchar, no lavar en seco, no usar solventes y no secar utilizando secadoras de tambor rotativo.



PEG-PÉREGO S.p.A



Peg-Pérego S.p.A posee la certificación de la Norma ISO 9001. La certificación ofrece a los clientes y a los consumidores la garantía de transparencia y de confianza en cuanto a los procedimientos de trabajo de la empresa.

Peg-Pérego podrá aportar en cualquier momento modificaciones a los modelos que se describen en el presente manual por razones técnicas o comerciales. Peg-Pérego está a disposición de sus consumidores para responder satisfactoriamente a sus exigencias. De ahí que sea fundamental y extremadamente importante conocer la opinión de nuestros Clientes. Les agradeceríamos por tanto que tras utilizar GT3 fortwo de nuestros productos rellenase, indicando eventuales observaciones o sugerencias, el CUESTIONARIO DE SATISFACCIÓN DEL CONSUMIDOR que se halla en nuestra página Web www.pegperegocom

SERVICIO DE ASISTENCIA PEG-PÉREGO

En caso de que se pierdan o se dañen partes del producto, utilizar sólo repuestos originales Peg-Pérego. Para eventuales reparaciones, sustituciones, informaciones sobre los productos, venta de recambios originales y accesorios, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Peg Perego indicando, si está presente, el número de serie del producto.
tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperegocom sito internet www.pegperegocom

PT_Português

Obrigado por ter escolhido um produto Peg-Pérego.

ADVERTÊNCIA

IMPORTANTE: leia atentamente estas instruções e conserve-as para uma futura utilização. A segurança da criança pode vir a ser colocada em risco se estas instruções não forem efectuadas.

- Este artigo foi projectado para o transporte de 2 crianças nos assentos.
- Não utilizar este artigo para um número de ocupantes superior àquele previsto pelo fabricante.
- Este artigo é homologado para crianças de 6 meses até aos 15 kg no assento.
- Deixar a vossa criança sem vigilância pode ser perigoso.
- Este assento não é indicado para crianças com menos de 6 meses de idade.
- Utilize sempre o cinto de segurança de cinco pontos, enganche sempre o cinto na cintura àquele divisor de pernas.
- Prestar atenção à presença da criança quando forem efectuadas operações de regulação dos mecanismos (manípulo, encosto).
- Accione sempre o travão quando parado e durante as operações de carga e descarga da criança.
- As operações de montagem, preparação do artigo, de limpeza e manutenção devem ser efectuadas somente por adultos.
- Não utilizar este artigo caso apresente partes que falem ou rupturas.
- Antes do uso assegurar-se que todos os mecanismos de enganche estejam enganchados correctamente.
- Evitar introduzir os dedos nos mecanismos.
- Cada carga colocada sob a pega ou nas pegas poderá tornar o artigo instável; siga as indicações do fabricante em relação às recomendações máximas de cargas a utilizar.
- Não coloque no cesto de carga um peso superior a 5 kg. Não coloque no suporte, pesos superiores ao que foi especificado no próprio suporte e mais bebidas quentes. Não com coloque nos bolsos da cobertura (se existirem) pesos superiores a 0.2 kg.
- A parte frontal não foi projectada para suportar o peso da criança; a parte frontal não foi desenhada para manter a criança no assento e não substitui o cinto de segurança.
- Não utilizar o artigo perto de escadas ou degraus; não utilizá-lo perto de fontes de calor, chamas livres ou objectos perigosos ao alcance dos braços da criança.
- Pode ser perigoso utilizar acessórios não aprovados pelo fabricante.
- Este artigo não é idóneo para o jogging ou para a corrida em patins.
- Não utilize o protector de chuvas (se presente) em ambientes fechados, e controle sempre que a criança não esteja quente demais, não coloque jamais perto de fontes de calor e preste atenção a cigarros. Certifique-se que o protector de chuva não interfira com os mecanismos em movimento do carrinho ou cadeirinha de passeio; retire sempre o protector de chuva antes de fechar o carrinho ou cadeirinha de passeio.
- Não introduzir na sacola cargas superiores a 1 kg.

COMPONENTES DO ARTIGO

Verificar o conteúdo da presente embalagem e no caso de ter alguma reclamação é favor contactar o Serviço de Assistência.

- GT3 fortwo é composto por: cesta, 1 roda dianteira pivotante ou bloqueável, 2 rodas traseiras, apoio de mãos; assento para uma segunda criança; coberta; capota; bolsa; protector de chuva.
- Este artigo é numerado sequencialmente.

INSTRUÇÕES DE USO

- 1 **ABERTURA:** antes de abrir o carrinho desapertar o gancho de segurança (fig_a). Com a mão esquerda segurar o manípulo e com a direita levantar o tubo até ao disparo final (fig_b).
- 2 **MONTAGEM MANÍPULO:** retirar as tampas de protecção da embalagem dos tubos do carrinho (fig_a) Desapertar os dois parafusos e as duas tampinhas do manípulo, tendo cuidado para não os perder (fig_b). Fazer coincidir o manípulo com os dois tubos empurrando-o até ao fim (fig_c). Ter atenção o outro lado do manípulo, colocá-lo como indicado na figura para evitar montá-lo ao contrário.
- 3 Colocar tampinha e parafusos (fig_a) e apertar (fig_b) dos dois lados do manípulo .
- 4 **FIXAR O FIO DO TRAVÃO:** para fixar o fio do travão enfiá-lo no sítio correcto como indicado na figura.
- 5 **PÁRA-LAMAS:** inserir o pára-lamas no sítio correcto (fig_a) e aparafusar (fig_b).
- 6 **MONTAR RODAS DIANTEIRAS:** colocar plástico transparente sob as rodas dianteiras (fig_a) e enfiar lateralmente no sítio apropriado até fazer clique (fig_B).
- 7 **MONTAR RODAS TRASEIRAS:** pressionar botão colocado sob o pedal (seta_a) e enfiar a roda traseira (seta_b). Verificar que está correctamente encaixado puxando as rodas para baixo.
- 8 **CESTA:** enfiar na parte da frente (fig_a) e lateralmente (fig_b) as ranhuras da cesta no carrinho. Unir o fecho da cesta à barra desta (fig_c) e por fim, fixar internamente à cesta o elástico aos ganchinhos do carrinho (fig_d).
- 9 **ASSENTO TRASEIRO:** colocar o assento traseiro no interior da cesta (fig_a), enfiar a tira na ranhura (fig_b) e fixá-la ao gancho que se encontra sob o pedal (fig_c). Finalmente, unir o fecho da cesta ao assento (fig_d).
- 10 **CAPOTA:** para montar a capota inserir os fixadores onde indicado (fig_a), abotoá-la na parte de trás do encosto (fig_b) e na parte de dentro dos apoios para os braços (fig_c).
- 11 Esticar a capota baixando a armação (fig_a). Levantar a parte móvel da capota encontrando um inserto em rede que garante ao bebé uma maior circulação de ar (fig_b). Para remover a capota, fechar as armações, desabotoar a capota, pressionar o botão lateral (fig_c) e contemporaneamente deslizar o enganche da capota do sítio onde se encontra (efectuar procedimento idêntico em ambos os lados).
- 12 **COBERTA:** unir a coberta ao apoio para pés através do fecho (fig_a), enganchar esta lateralmente com o velcro (fig_b) e fixá-la com o botão (fig_c).
- 13 **CINTO DE SEGURANÇA 5 PONTOS:** para prender, inserir as duas fivelas do cinto da cintura (com suspensórios presos seta_a) no cinto separador de pernas até fazer clique (seta_b). Para soltar, empurrar para cima o botão redondo colocado no centro da fivela (seta_c) e puxar para fora o cinto da cintura (seta_d).
- 14 Para apertar o cinto da cintura puxar, de ambos os lados, no sentido da seta (seta_a), para soltá-lo agir no sentido contrário. O cinto da cintura pode ser apertado até ao travão de segurança (fig_b).
- 15 Para regular a altura dos cintos de segurança é necessário soltar na parte de trás do encosto as duas fivelas; puxar para si os suspensórios (seta_a) até

- soltar as fivelas e enfiar nas ranhuras do encosto (seta_b). Deslizar os suspensórios do saco (seta_c) e enfiar na ranhura mais adequada (seta_d), por fim, voltar a prender as fivelas atrás do encosto (seta_e).
- 16 TRAVÃO: para travar o carrinho, puxar para si o manípulo colocado sobre o manípulo maior (seta_a), para desbloquear o travão desengatar a alavanca (seta_b). Quando parados, travar sempre o carrinho. Para regular o travão e torná-lo mais rígido desapertar o regulador (fig_c), colocado sobre o manípulo, para fora. Para soltar e aliviar a clivagem do travão agir no sentido contrário
- 17 MANÍPULO REGULÁVEL: O manípulo do carrinho é regulável em altura. Para regular a altura do manípulo, apertar contemporaneamente os botões laterais (fig_a) e blouqá-lo na posição desejada (fig_b).
- 18 REGULAÇÃO DO ENCOSTO: o encosto do carrinho é reclinável em mais do que uma posição. Para baixar o encosto, levantar o manípulo para cima (seta_a) e contemporaneamente reclinar o encosto (seta_b) bloqueando-o na posição desejada. Para o levantar, empurrar o encosto para cima.
- 19 REGULAÇÃO APOIO DE PÉS: O apoio de pés pode-se regular em duas posições. Para baixar o apoio de pés, puxar as duas alavancas pequenas laterais para baixo (fig_a) e contemporaneamente baixá-lo (fig_b). Para levantar o apoio de pés, empurrá-lo para cima até fazer clique.
- 20 APOIO DE MÃOS: o prático apoio de mãos abre e fecha, facilita a entrada e saída da criança quando esta já é maior. Para abrir, pressionar o botão do apoio de mãos que se encontra sob o apoio de braços (seta_a) e contemporaneamente puxar o apoio de mãos para fora (seta_b). Para fechar o apoio de mãos agir no sentido contrário. O apoio de mãos pode ser retirado. O apoio de mãos também é extensível, para o alongar pressionar o botão comprido colocado sob o apoio de braços (seta_c) e puxá-lo para fora (seta_d). Para o voltar a meter para dentro, pressionar o botão comprido e empurrá-lo para dentro do apoio de braços.
- 21 PORTA-BEBIDAS LATERAL: o carrinho possui 2 porta-bebidas laterais escamoteáveis amovíveis. Para extrair o porta-bebidas, virar para cima a parte superior (seta_a) e baixar a parte inferior (seta_b). Rodar o disco para fora (seta_c) e colocar a bebida (fig_d). Para fechar o porta-bebidas proceder de forma contrária.
- 22 PROTECTOR DE CHUVA: revestir o carrinho e abotoá-lo lateralmente à capota (fig_a), abotoar as duas extremidades do elástico do protector de chuva à base do suporte dianteiro (fig_b).
- 23 O prático protector de chuva consente ser colocado para baixo permanecendo fixo ao carrinho graças aos botões.
- 24 BOLSA: colocar o bolsa no sítio adequado que se encontra no manípulo, e prendê-la (fig_a). A bolsa torna-se num acessório para a mãe uma vez que pode ser colocada à cintura utilizando um cinto adequado (fig_b).
- 25 RODA DIANTEIRA FIXA OU DIRECCIONAL: para tornar a roda dianteira fixa, rodar o botão no cadeado fechado (fig_a), para a tornar direccional rodar o cadeado aberto (fig_b).
- 26 BOMBA: encher as rodas servindo-se da bomba colocada sob o assento (fig_a). Deslizar a ponta da bomba (fig_b) e apertá-la do lado oposto (fig_c). Desapertar a tampinha da roda (fig_d) apertar a parte final da ponta da bomba (fig_e).
- Aquando da primeira utilização é aconselhado ter as rodas a uma pressão de 25 P.S.I./1,7 bar.
- 27 SUSPENSÃO DAS RODAS: todas as rodas possuem suspensão. As rodas traseiras possuem suspensão regulável; é possível a opção entre suspensão “HARD” para superfícies não tão duras tipo a areia e relvados, e “SOFT” para superfícies mais difíceis como é o caso de terras e calçadas, “MEDIUM” para superfícies lisas e compactas. Para regular a suspensão nas rodas traseiras rodar o botão escolhendo entre uma das três regulações. Aconselha-se a ter a mesma regulação em ambas as rodas traseiras.
- 28 EXTRACÇÃO RODAS: para retirar as rodas traseiras carregar no botão (seta_a) e deslizar lateralmente a roda (seta_b). Para deslizar a roda dianteira pressionar o botão situado sobre o pedal (seta_c) e deslizar a roda (seta_d).
- 29 FECHO: antes de fechar o carrinho tornar as rodas dianteiras fixas e caso a capota esteja aplicada, desapertar as armações. Para fechar, pressionar o botão número 1 (fig_a) com a mão direita, com a esquerda segurar no manípulo, pressionar o número 2 (fig_b) e levantar o manípulo para cima (fig_c). Para fechar totalmente, rodar o gancho de segurança e prender (fig_d).
- 30 POSSIBILIDADE DE REMOÇÃO ASSENTO DIANTEIRO: desabotoar a saca do assento (fig_a) e retirar a saca do apoio de pés (fig_b). Retirar os fixadores da saca dos apoios de braços (fig_c).
- 31 Puxar para cima o separador de pernas sob o assento (fig_a), desabotoar a saca das pataletas laterais ao encosto (fig_b) e deslizar-las das parte de trás do mesmo (fig_c). Por fim retirar a saca.
- 32 POSSIBILIDADE DE REMOÇÃO DO ASSENTO TRASEIRO: desabotoar a saca do assento (fig_a) e deslizar a parte rígida da saca (fig_b).

LINHA ACESSÓRIOS

- 33 SACO DE MÃO: saco com pequeno colchão para poder trocar fralda ao bebé, possível de prender ao carrinho.
- 34 MOSQUITEIRA aplicável à capota.

NÚMEROS DE SÉRIE

- 35 GT3 fortwo, possui, sob o apoio de pernas, informações relativas à data de produção do mesmo, nome do produto, data de produção e número de série. Estas informações são indispensáveis em caso de reclamação.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

MANUTENÇÃO DO ARTICO: Protésia dos agentes atmosféricos: Água, chuva ou neve; a exposição contínua e prolongada ao sol pode causar alterações de cor em muitos materiais, conserve este artigo num sítio seco.

LIMPEZA DO CHASSIS: Limpe periodicamente as partes em plástico com um pano húmido sem usar solventes ou outros produtos similares; mantenha todas as partes em metal bem secas para prevenir ferrugem; mantenha todas as partes em movimento (mecanismos de regulação, mecanismos de encaixe, rodas ...) limpas de poeiras ou areia e se necessário, lubrifique com um óleo leve.

LIMPEZA DO PROTECTOR DE CHUVA: Lave com uma esponja molhada com água e sabão, sem utilizar detergentes.

LIMPEZA DAS PARTES EM TECIDO: escove as partes em tecido para retirar poeiras e lave à mão a uma temperatura máxima de 30°, não torça, não use alvejante ou cloro, não passe a ferro, não lave a seco, não use tira-manchas com solventes e não seque por meio de máquinas de secar com tambor giratório.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A é certificada ISO 9001. A certificação oferece aos clientes e aos consumidores a garantia de transparência e confiança no que se refere ao modo com que a empresa trabalha.

Peg Pérego poderá realizar em qualquer momento alterações nos modelos descritos nesta publicação, por motivos técnicos ou comerciais.

Peg Perego está à disposição dos seus Consumidores para satisfazer ao máximo suas exigências. Portanto, conhecer a opinião de nossos Clientes, é para nós extremamente importante e precioso. Ficaremos muito agradecidos se depois de ter utilizado um nosso produto, quiser preencher o QUESTIONÁRIO DE SATISFAÇÃO DO CONSUMADOR, a indicar eventuais observações ou sugestões, que encontrará em nosso site Internet: www.pegperego.com

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA PEG-PÉREGO

Se casualmente partes do modelo forem perdidas ou danificadas, use somente peças sobressalentes originais Peg-Pérego. Para eventuais consertos, substituições, informações sobre produtos, venda de peças sobressalentes originais e acessórios, contactar o Serviço de Assistência Peg Perego indicando, caso se encontre presente, o número de série do produto.

tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperego.it sito internet www.pegperego.com

NL_Nederlands

Wij danken u voor de keuze van een Peg-Pérego product.

WAARSCHUWING

- **BELANGRIJK: lees deze instructies aandachtig en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Het kind kan gevaar lopen als u deze instructies niet opvolgt.**
- Dit artikel is ontworpen om 2 kinderen in de zitjes te vervoeren.
- Gebruik dit artikel niet voor meer dan het door de fabrikant voorziene aantal kinderen.
- Dit artikel is goedgekeurd voor kinderen vanaf 6 maanden tot een gewicht van 15 kg.
- Het kan gevaarlijk zijn uw kind zonder toezicht alleen te laten.
- Dit stoeltje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.
- Zet het kind altijd vast in de vijfpuntsveiligheidsordel en maak altijd het buikgordeltje vast aan het beenstuk.
- Pas op voor het kind als u mechanismen afstelt (stuur, rugleuning).
- Zet de rem altijd op als u stilstaat en als u het kind erin zet of het eruit haalt.
- Alleen volwassenen mogen dit artikel in elkaar zetten, het klaarmaken, reinigen en onderhouden.
- Gebruik dit artikel niet als er onderdelen ontbreken of stuk zijn.
- Controleer vóór het gebruik of alle bevestigingen goed zijn gemonteerd.
- Steek uw vingers niet in mechanismen.
- Elke last die u aan de handgrepen of aan de duwstang hangt, kan het artikel onstabiel maken; leef de voorgeschreven gewichten van de fabrikant na.
- Steek niets in het mandje dat meer dan 5 kg weegt.
- Steek niets in de flessenhouder dat meer weegt dan wat is voorgeschreven voor de flessenhouder en steek er nooit warme dranken in. Steek niets in de kappen (indien aanwezig) dat meer weegt dan 0,2 Kg.
- De frontbescherming is niet bedoeld om het gewicht van het kind te ondersteunen; de frontbescherming is niet bedoeld om het kind in het zitje te houden en vervangt de veiligheidsgordel niet.
- Gebruik het artikel niet op trappen of treden; gebruik het niet in de buurt van warmtebronnen, vlammen of gevaarlijke voorwerpen binnen bereik van het kind.
- Niet door de fabrikant goedgekeurde accessoires kunnen gevaarlijk zijn.
- Dit artikel is niet geschikt om te joggen of te schaatsen.
- Gebruik de regenkap (indien aanwezig) niet in gesloten ruimten en controleer altijd of het kind het niet te warm heeft; zet het niet in de buurt van warmtebronnen en pas op voor sigaretten. Controleer of de regenkap nergens in de weg zit van bewegende mechanismen van de kinder- of wandelwagen; haal de regenkap er altijd af voordat u de kinder- of wandelwagen dichtklapt.
- Doe in de tas geen ladingen die meer dan 1 kg wegen.

ONDERDELEN VAN HET ARTIKEL

- Controleer de inhoud van de verpakking en neem in geval van reclamatie contact op met de Servicedienst.
- GT3 fortwo bestaat uit: mand; 1 zwenk- of vergrendelbaar voorwiel; 2 achterwielen; beugel; zitting voor een tweede kind; bedekking; kap; buideltas; regenhoes.

_ Dit artikel is progressief genummerd.

GBRUIKSAANWIJZING

- 1 **UITKLAPPEN:** voordat u de wandelwagen uitklapt, maakt u de veiligheidsklem los (fig_a). Met de linkerhand pakt u de handgreep vast en met de rechterhand haalt u de stang omhoog tot u een klik hoort (fig_b)
- 2 **DE HANDGREEP MONTEREN:** verwijder de beschermdoppen uit de buizen van de wandelwagen (fig_a) en draai de twee schroeven en de twee dopjes van de handgreep los. Kijk uit dat u ze niet kwijtraakt (fig_b). Doe de handgreep in de twee buizen en duw hem erin tot hij niet verder kan (fig_c). Let op de richting van de handgreep. Plaats hem zoals in de afbeelding wordt getoond, om te voorkomen dat hij verkeerd om wordt gemonteerd.
- 3 Breng het dopje en de schroef aan (fig_a) en draai (fig_b) hem aan beide kanten van de handgreep aan.
- 4 **DE REMDRAAD BEVESTIGEN:** om de remdraad te bevestigen, brengt u hem op zijn plaats aan, zoals in de afbeelding wordt getoond.
- 5 **SPATBORD:** breng het spatbord op zijn plaats aan (fig_a) en schroef het vast (fig_b).
- 6 **DE ACHTERWIELEN MONTEREN:** doe het doorzichtige plastic op de achterwielen (fig_a) en breng ze zijdelings op hun plaats aan tot u een klik hoort (fig_B).
- 7 **DE VOORWIELEN MONTEREN:** druk op de knop op het voetensteuntje (pijltje_a) en breng het voorwiel aan (pijltje_b). Controleer of de wielen goed vastzitten door ze omlaag te trekken.
- 8 **MAND:** steek de lussen van de mand aan de voorkant (fig_a) en de zijkant (fig_b) op de wandelwagen. Maak de ritssluiting van de mand om de stang ervan vast (fig_c) en bevestig tenslotte het elastiek aan de haakjes van de wandelwagen aan de binnenkant van de mand (fig_d).
- 9 **ACHTERZITTING:** plaats de achterzitting in de mand (fig_a), doe het bandje in de opening (fig_b) en bevestig het aan het haakje onder het voetensteuntje (fig_c). Maak de ritssluiting van de mand tenslotte aan de zitting vast (fig_d).
- 10 **KAP:** om de kap te monteren, doet u de koppelingen op de hiervoor bestemde plaatsen (fig_a). Maak hem aan de achterkant van de rugleuning (fig_b) en aan de binnenkant van de armleningen met de knopen vast (fig_c).
- 11 Span de kap door de scharnier te laten zakken (fig_a). Haal het bewegende deel van de kap omhoog, zodat een inzetstuk van netstof zichtbaar wordt, dat een betere ventilatie garandeert (fig_b). Om de kap te verwijderen, sluit u de scharnieren, maakt u de knopen van de kap los, drukt u op de knop aan de zijkant (fig_c) en neemt u tegelijkertijd de bevestiging van de kap van haar plaats (aan beide kanten).
- 12 **BEDEKKING:** maak de bedekking met de ritssluiting aan de beensteun vast (fig_a), bevestig haar aan de zijkant met de velcro (fig_b) en zet haar met de knoop vast (fig_c).
- 13 **VIJFPUNTSVEILIGHEIDSGORDEL:** om hem te bevestigen, steekt u de twee gespen van de buikgordel (met eraan bevestigde riem, pijltje_a) in de gordel van het tussenbeenstuk tot u een klik hoort (pijltje_b). Om hem los te maken, duwt u de ronde knop in het midden van de gesp omhoog (pijltje_c) en trekt u de buikgordel (pijltje_d) naar buiten.
- 14 Om de buikgordel strakker te maken, trekt u aan beide kanten in de richting van de pijl (pijltje_a). Om hem losser te maken, handelt u in omgekeerde richting. De buikgordel kan tot de veiligheidsblokkeer inrichting worden aangetrokken (fig_b).
- 15 Om de hoogte van de veiligheidsgordels af te stellen, moeten de twee gespen aan de achterkant van de rugleuning worden losgemaakt. Trek de gordels naar u toe (pijltje_a) tot de gespen los zijn en doe ze in de openingen in de rugleuning (pijltje_b). Haal de gordels uit de hoes (pijltje_c) en doe ze in de geschikteste opening (pijltje_b). Maak de twee gespen aan de achterkant van de rugleuning tenslotte weer vast (pijltje_e).
- 16 **REM:** om de wandelwagen te remmen, trekt u de hendel op de handgreep (pijltje_a) naar u toe. Om de rem te deblokken, maakt u de hendel los (pijltje_b). Schakel altijd de rem in, als u stilstaat. Om de rem af te stellen en hem strakker te maken, draai u de regelaar (fig_c) op de handgreep naar buiten. Om de rem losser en soepeler te maken, draait u de regelaar in de andere richting.
- 17 **VERSTELBARE HANDGREEP:** de handgreep van de wandelwagen is in hoogte verstelbaar. Om de hoogte van de handgreep af te stellen, drukt u de knoppen aan de zijkanten tegelijk in (fig_a) en zet u hem op de gewenste stand vast (fig_b).
- 18 **DE RUGLEUNING AFSTELLEN:** De rugleuning van de wandelwagen kan op meerdere standen worden versteld. Om de rugleuning te laten zakken, haalt u de handgreep omhoog (pijltje_a), doet u de rugleuning tegelijkertijd omlaag (pijltje_b) en zet u hem op de gewenste stand vast. Om hem omhoog te halen, duwt u de rugleuning omhoog.
- 19 **DE BEENSTEUN AFSTELLEN:** de beensteun kan op twee standen worden versteld. Om de beensteun te laten zakken, trekt u de twee hendeltjes aan de zijkanten naar beneden (fig_a) en duwt u de steun tegelijkertijd omlaag (fig_b). Om de beensteun omhoog te halen, duwt u hem omhoog tot u een klik hoort.
- 20 **BEUGEL:** door de handige open en dicht beugel kan het kind, als het groter is, gemakkelijker in de wandelwagen wordt gezet en eruit worden gehaald. Om de beugel te openen, duwt u op de knop onder de armlening (pijltje_a) en trekt u de beugel tegelijkertijd naar buiten (pijltje_b). Om de beugel te sluiten, handelt u in omgekeerde richting. De beugel kan ook worden verwijderd. De beugel kan ook worden uitgetrokken. Om hem te verlengen, drukt u op de lange knop onder de armlening (pijltje_c) en trekt u hem naar buiten (pijltje_d). Om hem weer in te trekken, duwt u op de lange knop en duwt u hem in de armlening.
- 21 **ZIJDELINGSE DRANKHOUDER:** de wandelwagen is uitgerust met twee zijdelingse, inklap- en uittrekbare drankhouders. Om de drankhouder uit te trekken, draait u de bovenkant omhoog (pijltje_a) en de onderkant omlaag (pijltje_b). Draai de schijf (pijltje_c) naar buiten en zet het drankje erop (fig_d). Om de drankhouder te sluiten, handelt u in omgekeerde richting.
- 22 **REGENHOES:** doe hem op de wandelwagen en maak hem met de knopen aan de zijkant aan de kap vast (fig_a). Maak de twee uiteinden van het elastiek van de regenhoes met de knopen aan de onderkant van de buizen aan de voorkant vast (fig_b).
- 23 U kunt de handige regenhoes dankzij de knopen laten zakken, terwijl hij aan de wandelwagen bevestigd blijft.
- 24 **BUIDELTAS:** breng de buideltas op zijn plaats op de handgreep aan en maak hem vast (fig_a). De buideltas wordt een accessoire voor de moeder, omdat hij met de speciale ceintuur ook kan worden gedragen (fig_b).
- 25 **VAST OF STUREND VOORWIEL:** om het voorwiel vast te zetten, draait u de knop op het gesloten hangslotje (fig_a). Om het sturend te maken, draait u hem op het geopende hangslotje (fig_b).
- 26 **POMPJE:** pomp de banden op met het pompje onder de zitting (fig_a). Neem het slangetje van het pompje

(fig_b) en schroef het op de andere kant (fig_c). Draai het dopje van het wiel (fig_d) en draai de uitgang van het slangetje van het pompje erop (fig_e).

- Bij het eerste gebruik wordt aangeraden de banden op een druk van 25 P.S.I./1,7 bar op te pompen.
- 27 **VERING VAN DE WIELEN:** alle wielen zijn uitgerust met vering. De achterwielen hebben een verstelbare vering. Er kan worden gekozen uit "HARD" bij zachte oppervlakken, zoals zand of weilanden, "SOFT" voor onregelmatige en steenachtige oppervlakken, "MEDIUM" voor gladde en stevige oppervlakken. Om de vering van de achterwielen af te stellen, draait u aan de knop en kiest u één van de drie afstellingen. Het wordt aangeraden dezelfde afstelling op beide achterwielen aan te houden.
- 28 **DE WIELEN VERWIJDEREN:** om de achterwielen te verwijderen, drukt u op de knop (pijl_tje_a) en neemt u het wiel zijdelings weg (pijl_tje_b). Om de voorwielen te verwijderen, drukt u op de knop op het voetensteuntje (pijl_tje_c) en neemt u het wiel weg (pijl_tje_d).
- 29 **INKLAPPEN:** voordat u de wandelwagen inklapt, zet u de voorwielen op de vaste stand en brengt u de kap aan. Verslap de scharnieren. Om de wandelwagen in te klappen, drukt u met de rechterhand op knop nummer 1 (fig_a), met de linkerhand pakt u de handgreep vast, drukt u op knop nummer 2 (fig_b) en haalt u de handgreep omhoog (fig_c). Om het inklappen te voltooien, draait u de veiligheidsklem en zet u hem vast (fig_d).
- 30 **DE BEKLEDING VAN DE VOORZITTING VERWIJDEREN:** maak de knopen van de hoes op de zitting los (fig_a) en haal de hoes van de beensteun (fig_b). Maak de aanhechtingen van de hoes van de arMLEUNINGEN los (fig_c).
- 31 Neem het tussenbeenstuk van onder de zitting omhoog weg (fig_a). Maak de knopen van de hoes op de lipjes aan de zijkant van de rugleuning los (fig_b) en haal de lipjes uit de achterkant ervan weg (fig_c). Verwijder de hoes tenslotte.
- 32 **DE BEKLEDING VAN DE ACHTERZITTING VERWIJDEREN:** maak de knopen van de hoes op de zitting los (fig_a) en haal het harde gedeelte uit de hoes (fig_b).

ACCESSOIRES

- 33 **VERSCHONINGSTAS:** tas met matrasje om de baby te verschonen, die aan de wandelwagen bevestigd kan worden.
- 34 **MUGGENNET,** dat aan de kap bevestigd kan worden.

SERIENUMMERS

- 35 **GT3 fortwo** heeft onder de benensteun informatie over de productiedatum.
 - Naam van het product, productiedatum en serienummer.Deze gegevens zijn noodzakelijk in geval van een klacht.

ONDERHOUD EN REINIGEN

HET ARTIKEL ONDERHOUDEN: bescherm het tegen weer en wind: water, regen of sneeuw; een langdurige en continue blootstelling aan zonnestralen kan vele materialen doen verkleuren; bewaar het op een droge en beschutte plaats.

HET FRAME REINIGEN: reinig regelmatig de plastic delen met een vochtige doek, zonder verdunders of andere dergelijke producten; houd de metalen delen droog zodat ze niet kunnen roesten; houd alle bewegende delen schoon (stelmechanismen, sluitmechanismen, wielen...), zorg dat er geen stof of zand op blijft zitten en smeer ze indien nodig met een lichte olie.

DE REGENKAP REINIGEN: was de kap met een spons en sop zonder reinigingsproducten.

DE DELEN IN STOF REINIGEN: borstel de delen in stof zodat er geen stof meer op zit en was ze met de hand in water dat niet warmer is dan 30°. Wring ze niet uit, bleek ze niet en strijk ze niet; laat ze niet stomen; ontvlek ze niet met verdunders en laat ze niet drogen in een droogtrommel.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. is houder van het ISO-certificaat 9001. Dit certificaat biedt aan onze klanten en gebruikers van onze producten een waarborg voor een transparante werkwijze en dus vertrouwen.

Peg Pérego kan op elk ogenblik de in deze documenten beschreven modellen wijzigen om technische of commerciële redenen.

Peg Pérego wenst zo veel en zo goed mogelijk tegemoet te komen aan de wensen van onze klanten. De mening van onze klanten kennen, is dus heel belangrijk voor ons. Wij verzoeken u daarom vriendelijk een ogenblikje tijd te nemen om onze **VRAGENLIJST TEVREDEN KLANTEN** in te vullen als u één van onze producten gebruikt en ons uw eventuele opmerkingen of suggesties stuurt. U vindt de vragenlijst op het adres: www.pegperegocom

TECHNISCHE SERVICE PEG-PÉREGO

Als delen van het model in uw bezit toevallig beschadigd of verloren raken, vervang deze dan alleen door originele onderdelen van Peg Pérego. Voor eventuele reparaties, vervangingen, informatie over het product, de verkoop van originele wisselonderdelen en accessoires, contacteer de Assistentiedienst Peg Peregocom en vermeld het serienummer van het product, indien dit aanwezig is.

tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegocom site internet www.pegperegocom

DK_Dansk

Tak for dit valg af et produkt fra Peg-Pérego.



PAS PÅ!

VIGTIGT: Læs denne brugsanvisning grundigt og gem den til fremtidig brug. Barnets sikkerhed kan blive udsat for risiko, hvis denne brugsanvisning ikke følges.

- Denne artikel er udformet til transport af 2 siddende børn.
- Anvend ikke denne artikel til et større antal børn, end det, der er fastsat af producenten.
- Denne artikel er godkendt til børn fra 6 måneder op til 15 kg. i sædet.
- Det kan være farligt at efterlade barnet uden opsyn.
- Dette sæde er ikke egnet til børn under 6 måneder.
- Brug altid 5-punkts sikkerhedsselen og hægt altid den lille rem om livet sammen med benremmen.
- Når barnet er til stede, skal der udvises stor opmærksomhed ved justering af mekanismerne (styr, ryglæn).
- Slå altid bremsen til under ophold eller når barnet sættes i eller tages op af vognen.
- Montering og forberedelse af produktet samt rengøring og vedligeholdelse må kun udføres af voksne.
- Brug ikke denne artikel i tilfælde af manglende eller defekte dele.
- Sørg for, at alle fasthægningsmekanismerne er sat rigtigt i, før vognen anvendes.
- Undgå at sætte fingrene ind i mekanismerne.
- Eventuelle genstande, der hænges på håndgrebet eller andre greb, kan gøre produktet ustabil; følg altid producentens anvisninger vedrørende den maksimale tilladte last.
- Læg ikke ting i kurven med en samlet vægt på over 5 kg. Sæt ikke tungere ting i flaskebeholderen end angivet på flaskebeholderen og aldrig varme drikke. Stik ikke ting i lommerne på kalecherne (hvis disse er monterede), der vejer mere end 0,2 kg.
- Forstykket er ikke beregnet til at understøtte barnets vægt. Forstykket er ikke udformet til at holde barnet i sædet, og det erstatter ikke sikkerhedsselen.
- Brug ikke artiklen i nærheden af trapper eller trappetrin. Brug den ikke i nærheden af varmekilder, åben ild eller farlige genstande, som er inden for barnets rækkevidde.
- Det kan være farligt at benytte udstyr, der ikke er godkendt af producenten.
- Denne artikel er ikke beregnet til at løbe med eller til at løbe på skøjter med.
- Anvend ikke regnslaget i lukkede miljøer, og kontroller regelmæssigt at barnet ikke har det for varmt; Anbring ikke regnslaget i nærheden af varmekilder og pas på med cigaretter. Sørg for at kontrollere at regnslaget ikke kommer i vejen for nogen af stallets eller klapvognens bevægelige dele; Tag altid regnslaget af før stallet eller klapvognen lukkes sammen.
- Fyld ikke tasken med ting der vejer mere end 1 kg.

PRODUKTETS KOMPONENTER

Kontrollér emballagens indhold og i tilfælde af reklamation bedes De kontakte Kundeservicen.

- GT3 fortwo udgøres af: kurv; 1 drejeligt eller fastlåseligt forhjul; 2 baghjul; forstykke; sæde til et barn to; kørepose; kaleche; mavebælte; regnslag.
- Denne artikel er progressivt nummeret.

BRUGERVEJLEDNING

- 1 **ÅBNING:** inden klapvognen åbnes skal man frakoble sikkerhedskrogen (fig_a). Man skal tage om håndtaget med den venstre hånd og trække røret opad med den højre hånd indtil der høres et klik (fig_b).
- 2 **MONTERING AF HÅNDTAG:** fjern emballagens beskyttelsespropper fra klapvognens stænger (fig_a) og skru de to skruer og de to propper af håndtaget, ved samtidig at passe på ikke at miste dem (fig_b). Placér håndtaget i nærheden af de to stænger ved at skubbe det helt ned (fig_c). Vær opmærksom på håndtagets retning, ved at placere det som i figuren for at undgå at montere det modsat.
- 3 Placere proppen og skruen (fig_a) og skru fast (fig_b) ved håndtagets begge sider.
- 4 **FASTSÆTTE BREMSSENS SNOR:** for at sætte bremsens snor fast skal den sættes på sin plads som vist i figuren.
- 5 **STÆNKSKÆRM:** sæt stænkskærmen på sin plads (fig_a) og skru fast (fig_b).
- 6 **MONTERE BAGHJULENE:** kom det gennemsigtige plastik rundt om baghjulene (fig_a) og sæt dem på deres pladser indtil man hører et klik (fig_B).
- 7 **MONTÉR FORRESTE HJUL:** tryk trykknappen der findes på trinbrættet (pil_a) og sæt forhjulet på (pil_b). Kontrollér den korrekte sammenhægtning ved at trække hjulene nedad.
- 8 **KURV:** hægt kurvens løkker på foran (fig_a) og på siden (fig_b) af klapvognen. Lyn kurvens lynlås på stangen (fig_c) og fastsæt til sidst elastikken indeni kurven til klapvognens kroge (fig_d).
- 9 **BAGERSTE SÆDE:** placér det bagerste sæde indeni kurven (fig_a), put snoren i løkken (fig_b) og fastsæt den til den lille krog der findes under trinbrættet (fig_c). Til sidst skal man lyne kurvens lynlås fast til sædet (fig_d).
- 10 **KALECHE:** for at montere kalechen skal man sætte hængslerne på deres dertil bestemte pladser (fig_a), knap den på bagpå ryglænet (fig_b) og indeni armlænene (fig_c).
- 11 Stram kalechen ved at trykke sidestængerne ned sænke (fig_a). Løft kalechens bevægelige del og dermed fremkommer et net der garanterer babyen en større luftmængde (fig_b). For at fjerne kalechen, skal man lukke sidestængerne, knappe kalechen af, trykke sidetrykknappen (fig_c) og samtidig trække kalechens hængsel fra sin plads (foretag dette på begge sider).
- 12 **KØREPOSE:** sammensæt køreposen med benstøtten ved hjælp af lynlåsen (fig_a), sæt den på siden med velcro (fig_b) og sæt den fast med knappen (fig_c).
- 13 **SIKKERHEDSSELE MED 5-PUNKTSFÆSTE:** for at tilslutte den, skal man sætte de to spænder på maveselen (med fastsatte seler pil_a) i skridtremmens bælte indtil et klik høres (pil_b). For at frakoble den, skubbes den runde knap der er placeret midt på spændet opad (pil_c) og træk maveselen udad (pil_d).
- 14 For at stramme maveselen skal man trække i pilens retning fra begge sider (pil_a), for at løsne den skal man handle i modsat retning. Maveselen kan strammes helt hen til sikkerhedstoppet (fig_b).
- 15 For at regulere sikkerhedsselens højde er det nødvendigt at frakoble de to spænder omme bag ryglænet; trække selerne hen mod sig (pil_a) indtil at spænderne løsnes og kom dem ind i ryglænets løkker (pil_b). Træk selerne ud fra posen (pil_c) og sæt dem i den mest egnede løkke (pil_d), til sidst skal man sætte de to spænder fast igen omme bag ryglænet (pil_e).
- 16 **BREMSE:** for at bremse klapvognen, skal man trække det lille greb mod sig der findes på håndtaget (pil_a), for at løsne bremsen skal man frakoble grebet (pil_b). Når man står stille, skal bremsen altid aktiveres.

- For at regulere bremsen og gøre den hårdere skal man skrue regulatoren (fig_c), der er placeret på håndtaget, udad til. For at løsne og gøre bremsen blødere skal man handle i modsat retning.
- 17 **REGULERBART HÅNDTAG:** Klapvognens håndtag kan reguleres i højden. For at regulere håndtagets højde, skal man trykke sidetrykknapperne samtidig (fig_a) og fastsætte den i den ønskede højde (fig_b).
- 18 **REGULERING AF RYGLÆN:** klapvognens ryglæn kan bøjes bagud i flere positioner. For at sænke ryglænet, skal man løfte håndtaget opad (pil_a) og samtidig bøje ryglænet bagud (pil_b) ved at fastsætte den i den ønskede position. For at rejse det, skal man skubbe ryglænet opad.
- 19 **REGULERING AF BENSTØTTE:** benstøtten kan reguleres i to positioner. For at sænke benstøtten, skal man trække de to sidegreb nedad (fig_a) og samtidig sænke den (fig_b). For at løfte den skubbes den opad, indtil der høres et klik.
- 20 **FORSTYKKE:** det praktisk åben-lukke forstykke gør det lettere at få barnet op på og ned ad klapvognen når det bliver større.
For at åbne, skal man trykke forstykkets trykknop, der findes under armlænet (pil_a) og samtidig trække forstykket udad (pil_b). For at lukke forstykket skal man handle i omvendte rækkefølge. Forstykket kan også fjernes. Forstykket kan også forlænges, for at forlænge det skal man trykke den lange trykknop der findes under armlænet (pil_c) og trække den udad (pil_d). For at få det tilbage, skal man trykke den lange trykknop og skubbe den ind i armlænet.
- 21 **FLASKEHOLDERE PÅ SIDERNE:** klapvognen er udstyret med to sammenklappelige flaskeholdere på siderne. For at trække flaskeholderen ud, skal man dreje den øverste del opad (pil_a) og sænke den nederste del (pil_b). Drej skiven udad (pil_c) og placér flasken (fig_d). For at lukke flaskeholderen skal man handle i omvendt rækkefølge.
- 22 **REGNSLAG:** tilpas det klapvognen og knap knapperne på siden af kalechen (fig_a), knap elastikkens to yderligheder på regnslaget på de to forreste stængers baser (fig_b).
- 23 Det praktiske regnslag kan sænkes ved samtidig at forblive fastsat på klapvognen takket være knapperne.
- 24 **MAVEBÆLTE:** placér mavebæltet i nærheden af sin plads, der findes på håndtaget, og sæt den fast (fig_a). Mavebæltet er et tilbehør til moderen eftersom det kan iføres ved at anvende det dertil bestemte bælte (fig_b).
- 25 **FASTSPÆNDT ELLER STYRENDE FORHJUL:** for at blokere forhjulet, skal man dreje knappen på den låste hængelås (fig_a), for at gøre det drejeligt skal man dreje den på den åbne hængelås (fig_b).
- 26 **PUMPE:** pumpe hjulene ved at benytte pumpen der findes under sædet (fig_a). Træk pumpens strop (fig_b) ud og skru den fast i den modsatte ende (fig_c). Skru hjulets ventilprop af (fig_d) og sæt yderligheden af pumpens strop fast (fig_e).
_ Ved første anvendelse rådes det til at pumpe hjulene til et tryk på 25 P.S.I./1,7 bar.
- 27 **HJUL MED AFFJEDRING:** samtlige hjul er udstyrede med affjedring. Baghjulene har en regulerbar affjedring; man kan vælge mellem "HARD" affjedring til bløde overflader såsom sand og græsplæner, "SOFT" til ujævne overflader med udgravninger og sten, "MEDIUM" til glatte og kompakte overflader. For at regulere affjedringen på baghjulene skal man dreje knappen ved at vælge blandt en af de tre reguleringer. Det anbefales at holde den samme regulering på begge baghjul.
- 28 **UDTRÆKNING AF HJUL:** for at fjerne baghjulene skal man trykke trykknappen (pil_a) og trække hjulet ud fra siden (pil_b). For at tage forhjulene af skal man trykke trykknappen der findes på trinbrættet (pil_c) og trække hjulet af (pil_d).
- 29 **SAMMENKLAPNING:** inden klapvognen klappes sammen skal man sætte forhjulene fast og hvis kalechen anvendes, skal man løsne kalecheholderne. For at sammenklappe, skal man trykke trykknappen nummer 1 (fig_a) med højre hånd, med den højre skal man tage om håndtaget, trykke trykknop nummer 2 (fig_b) og trække håndtaget opad (fig_c). For at fuldføre sammenklapningen, skal man dreje sikkerhedskrogen og købl den til (fig_d).
- 30 **AFTAGELIGT BETRÆK PÅ FORRESTE SÆDE:** knap sædets pose af (fig_a) og trække posen ud fra benstøtten (fig_b). Løsn posens tilslutninger fra armlænene (fig_c).
- 31 Træk skridtremmen opad fra nedenunder sædet (fig_a), knap posen af ryglænets sidevinger (fig_b) og træk vingerne af bagsiden af denne (fig_c). Fjern til sidst posen.
- 32 **AFTAGELIGT BETRÆK PÅ BAGERSTE SÆDE:** knap sædets pose af (fig_a) og trække posens hårde del ud (fig_b).

EKSTRAUDSTYR

- 33 **TASKE TIL BLESKIFT:** taske med underlag til babyens bleskift, der kan sættes på klapvognen.
- 34 **INSEKTNET** der kan sættes på kalechen.

SERIENUMMER

- 35 GT3 fortwo står der under fodstøtten oplysninger om produktionsdatoen.
_ Produktnavn, produktionsdato og serienummer.
Disse informationer er nødvendige ved reklamationer.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

VEDLIGEHOLDELSE AF PRODUKTET: Beskyt produktet mod vejrforholdene: vand, regn eller sne; mange materialer vil skifte farve, såfremt de udsættes for sollys i længere tid; opbevar produktet på et tørt sted.

RENGØRING AF STELLET: Rengør delene i plastik regelmæssigt med en fugtig klud og brug ikke opløsningsmidler eller lignende produkter; hold alle metaldele tørre for at forhindre rustdannelse; hold de bevægelige dele (justeringsmekanismer, påhægningsmekanismer, hjul...) rene og fri for støv eller sand; smør med en let olie efter behov.

RENGØRING AF REGNSLAGET: Kan vaskes med en svamp og sæbevand men uden brug af rengøringsmidler.

RENGØRING AF DELE I STOF: børst stofdelene for at fjerne støv og vask dem i hånden ved en højeste temperatur på 30°; må ikke vrides; må ikke klorbleges; må ikke stryges; må ikke kemisk renses; fjern ikke pletter med opløsningsmidler og tør ikke stofdelene i en tromletørremaskine.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Pérego S.p.A. er ISO 9001 certificeret. Certificeringen yder kunder og forbrugere garanti for gennemskuellighed og tillid til måden firmaet arbejder på.

Peg-Pérego forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt at foretage ændringer af de heri beskrevne

modeller af tekniske eller forretningsmæssige grunde.

Peg-Pérego er til forbrugernes disposition med henblik på at opfylde deres behov på bedste måde. Det er derfor yderst vigtigt og værdifuldt for os at høre, hvad vores kunder mener. Vi vil derfor være dig taknemmelige, hvis du efter anvendelsen af et af vores produkter udfylder SPØRGESKEMAET VEDR. KUNDETILFREDSHED, som du finder på vores internetside, hvor du kan anføre bemærkninger eller forslag: www.pegperegocom

SERVICEAFDELINGEN PEG-PÉREGO

Skulle det ske, at dele af modellen mistes eller beskadiges, må der kun anvendes originale Peg-Pérego reservedele. Ved eventuelle reparationer, udskiftninger, informationer om produkterne, salg af originale reservedele og tilbehør bedes De kontakte Peg Peregos kundeservice og angive produktets serienummer, hvis det forefindes.

Tlf.: 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegocom Internetside www.pegperegocom

FI_Suomi

Kiitos, kun olet valinnut Peg-Pérego-tuotteen.

HUOMAA

- **TÄRKEÄÄ: lue ohjeet huolellisesti läpi ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten. Lapsen turvallisuus saattaa vaarantua, jos näitä käyttöohjeita ei noudateta.**
- Tämä tuote on suunniteltu kahden lapsen kuljettamiseen istuinosissa.
- Älä käytä tuotetta lasten kuljettamiseen, jos niiden lukumäärä ylittää valmistajan antamat ohjeet.
- Tämä tuote on hyväksytty lapsien kuljettamiseen istuinosassa 6 kuukauden iästä lähtien enintään 15 kg painoon asti.
- Lapsen jättäminen yksin ilman valvontaa saattaa olla vaarallista.
- Tämä istuinosa ei sovellu alle 6 kuukauden ikäisille lapsille.
- Käytä aina viisipisteturvavyötä. Kiinnitä vyötärön ympäri kulkeva vyö jalkojen välistä kulkevaan vyöhön.
- Pidä lasta tarkasti silmällä kun säädät mekanismeja (työntöaisa, selkänoja).
- Käytä aina jarrua paikalla oltaessa ja nostaessasi lasta vaunuihin tai niistä pois.
- Tuotteen saa koota, valmistella käyttöä varten, puhdistaa ja huoltaa vain aikuinen.
- Älä käytä tuotetta, jos siitä puuttuu osia tai jokin osa on rikki.
- Ennen käyttöönottoa varmista, että kaikki kiinnitysmekanismit on kytketty oikein.
- Varo sormien laittamista mekanismien väliin.
- Tavaroiden ripustaminen työntöaisaan tai kahvoin voi tehdä tuotteesta epävakaan. Noudata valmistajan enimmäiskuormituksesta antamia ohjeita.
- Älä laita koriin kuormia, joiden paino ylittää 5 kg.
- Älä laita juomanpidikkeeseen esineitä, joiden paino ylittää pidikkeeseen merkityn painorajan, äläkä koskaan kuumia juomia. Älä laita kuomujen taskuihin (jos sellaisia on) esineitä, joiden paino ylittää 0,2 kg.
- Suojakaarta ei ole suunniteltu kestäämään lapsen painoa. Suojakaarta ei ole suunniteltu pitämään lasta istuimessa eikä se korvaa turvavöitä.
- Älä käytä tuotetta portaiden tai askelmien läheisyydessä. Älä käytä paikoissa, joissa lapsen käsien ulottuvilla on lämmönlähteitä, avotulta tai vaarallisia esineitä.
- Muiden kuin valmistajan hyväksymien lisävarusteiden käyttö saattaa olla vaarallista.
- Tämä tuote ei sovellu käytettäväksi hölkätessä tai rullaluistellessa.
- Älä käytä sadesuojaa (jos sellainen kuuluu tuotteeseen) sisätiloissa. Tarkasta aina, ettei lapsella ole liian kuuma. Älä vie sadesuojaa lähelle lämmönlähteitä - varo myös savukkeita. Varmista, ettei sadesuoja tartu mihinkään vaunujen tai rattaiden liikkuvaan mekanismiin. Irrota aina sadesuoja, ennen kuin suljet vaunut tai rattaat.
- Laukun sisällön paino ei saa olla yli 1 kg.

TUOTTEEN OSAT

Tarkista pakkauksen sisältö ja ota tarvittaessa yhteyttä asiakaspalveluun.

- GT3 fortwo koostuu seuraavista osista: kori; 1 kääntyvä tai lukkiutuva etupyörä, 2 takapyörää, suojakaari, istuin toiselle lapselle; peite, kuomu, pussi; sadesuoja.
- Tämä tuote on numeroitu kasvavassa järjestyksessä.

KÄYTTÖOHJEET

- 1 AVAAMINEN: Irrota turvakoukku ennen kuin avaat

- rattaat (kuva a).
Tartu kahvaan vasemmalla kädellä ja nosta tanko oikealla kädellä viimeiseen pykälään (kuva b).
- 2 OHJAUSTANGON KIINNITTÄMINEN: Irrota suojatulpat rattaiden tangoista (kuva a) ja irrota kaksi ruuvia ja kaksi tulppaa ohjaustangosta. Varo hukkaamasta niitä (kuva b). Tasaa ohjaustanko kahden tangon kanssa työntämällä se kokonaan sisään (kuva c). Kiinnitä huomiota ohjaustangon suuntaan: aseta se kuvan mukaisesti, jotta et asenna sitä väärin päin.
 - 3 Aseta tulppa ja ruuvi (kuva a) ja kiinnitä (kuva b) ohjaustangon molemmille puolille.
 - 4 JARRUVAIJERIN KIINNITTÄMINEN: Kiinnitä jarruvaijeri työntämällä se aukkoon kuvan mukaisesti.
 - 5 PUSKURI: Sovita puskuri vaippaan (kuva a) ja kiristä ruuvi (kuva b).
 - 6 TAKAPYÖRIEN KIINNITTÄMINEN: Pujota läpinäkyvä muovi takapyörien päälle (kuva a) ja työnnä niitä aukkoihin molemmilla puolilla, kunnes ne naksahtavat paikoilleen (kuva b).
 - 7 ETUPYÖRIEN KIINNITTÄMINEN: Paina takatason painiketta (nuoli a) samalla, kun pujotat etupyörän paikalleen (nuoli b). Vedä pyöriä alaspäin varmistaaksesi, että ne ovat lujasti kiinni.
 - 8 KORNI: Kiinnitä korin silmukat rattaiden etupuolelle (kuva a) ja sivuille (kuva b). Kiinnitä korin vetoketju korin tankoon (kuva c) ja kiinnitä sitten kuminauha rattaiden koukkuihin korin sisäpuolella (kuva d).
 - 9 TAKAISTUIN: Aseta takaistuin korin sisään (kuva a), pujota köysi silmukkaan (kuva b) ja kiinnitä se koukkuun takatasolla (kuva c). Kiinnitä korin vetoketju istuimeen (kuva d).
 - 10 KUOMU: Kiinnitä kuomu työntämällä sivupidikkeitä vaippoihin (kuva a) ja napittamalla kuomu selkänöjan taakse (kuva b) ja käsinojien sisäpuolelle (kuva c).
 - 11 Kiristä kuomu laskemalla tukia (kuva a).
Kun nostat kuomun liikutettavaa osaa, löydät verkon, joka tarjoaa paremman tuuletuksen vauvalle (kuva b). Jos haluat poistaa kuomun, taita tuet, avaa kuomun napit, paina sivupainiketta (kuva c) ja pujota kuomun pidike ulos vaipastaan (toista toisella puolella).
 - 12 PEITE: Kiinnitä peite vetoketjulla reisitukeen (kuva a), kiinnitä se sivulle tarralla (kuva b) ja varmista se napilla (kuva c).
 - 13 VIISIPISTETURVAVYÖ: Kiinnitä turvavyö laittamalla vyötärön ympäri kulkevan vyön (jonka olkahihnat on kiinnitetty – nuoli a) soljet jalkojen välistä kulkevaan vyöhön niin, että ne naksahtavat paikalleen (nuoli b). Irrota turvavyö painalla soljen keskellä olevaa pyöreää nappia ylöspäin (nuoli c) ja vetämällä vyötärön ympäri kulkevaa vyötä ulospäin (nuoli d).
 - 14 Kiristä vyötärön ympäri kulkeva vyö vetämällä molemmilta puolilta nuolen (nuoli a) suuntaan. Voit löysentää vyötä toimimalla päinvastoin. Vyötärön ympäri kulkeva vyö voidaan kiristää turvalukkoon (kuva b) asti.
 - 15 Jos haluat säätää turvavyön korkeutta, vapauta kaksi solkea selkänöjan takana; vedä olkahihnoja itseäsi kohti (nuoli a), kunnes soljet vapautuvat ja työnnä ne selkänöjan silmukoihin (nuoli b). Poista olkahihnat verhoilusta (nuoli c) ja työnnä ne sopivimpaan silmukkaan (nuoli d) ja kiinnitä sitten soljet uudelleen selkänöjan taakse (nuoli e).
 - 16 JARRU: Voit kytkeä rattaiden jarrun vetämällä ohjaustangon kahvaa itseäsi kohti (nuoli a). Voit vapauttaa jarrun vapauttamalla vivun (nuoli b). Kytke jarru aina, kun rattaita ei liikuteta. Jos haluat säätää ja kiristää jarrua, ruuvaa ohjaustangon säätöruuvia (kuva c) ulospäin. Voit löysentää jarrua toimimalla päinvastoin.
 - 17 SÄÄDETTÄVÄ OHJAUSTANKO: Rattaiden ohjaustangon korkeus on säädettävä. Jos haluat säätää ohjaustangon korkeutta, paina sivupainikkeita (kuva a) ja samanaikaisesti aseta ohjaustanko haluamaasi asentoon (kuva b).
 - 18 SELKÄNOJAN SÄÄTÄMINEN: Selkänöjan kaltevuutta voidaan säätää useisiin eri asentoihin. Laske selkänöjaa nostamalla kahvaa (nuoli a) samalla, kun lasket selkänöjaa (nuoli b), ja lukitsemalla sen haluamaasi asentoon. Voit nostaa selkänöjaa työntämällä sitä ylöspäin.
 - 19 REISITUEN SÄÄTÄMINEN: Reisituen voi säätää kahteen asentoon. Laske reisitukea vetämällä kahta sivuvivua alaspäin (kuva a) samalla, kun lasket reisitukea (kuva b). Voit nostaa reisitukea nostamalla sitä ylöspäin, kunnes se naksahtaa paikalleen.
 - 20 SUOJAKAARI: Käytännöllinen suojakaari aukeaa ja sulkeutuu, jotta vanhempi lapsi pääsee helpommin sisään rattaisiin ja ulos niistä.
Avaa suojakaari painamalla painiketta käsinojan alla (nuoli a) ja vetämällä samalla suojakaarta ulospäin (nuoli b). Voit sulkea suojakaaren toimimalla päinvastoin. Suojakaari voidaan irrottaa. Suojakaarta voidaan myös pidentää – jatka suojakaarta painamalla pitkää painiketta käsinojan alla (nuoli c) ja vetämällä suojakaarta ulospäin (nuoli d). Lyhennä suojakaari painamalla pitkää painiketta ja työntämällä samalla suojakaari käsinojan sisään.
 - 21 JUOMANPIDIKKEET: Rattaat on varustettu kahdella juomanpidikkeellä, jotka voidaan taittaa sisään tai vetää ulos tarpeen mukaan. Vedä juomapidike ulos kääntämällä yläpuolta ylöspäin (nuoli a) ja laskemalla alaosa (nuoli b). Työnnä levyä ulospäin (nuoli c) ja sijoita juoma pidikkeeseen (kuva d). Sulje juomapidike toimimalla päinvastoin.
 - 22 SADESUOJA: Sovita sadesuoja rattaiden päälle ja napita se kuomun sivulle (kuva a). Napita sadesuojan kuminauhan kaksi sivua etukehikkojen alapuolelle (kuva b).
 - 23 Käytännöllinen sadesuoja voidaan laskea alas niin, että se pysyy kiinni rattaissa napeilla.
 - 24 PUSSI: Sijoita pussi lähelle omia vaippojaan ohjaustangossa, ja kiinnitä se (kuva a). Pussia voidaan käyttää asusteena erikoisvyön avulla (kuva b).
 - 25 KÄÄNTYVÄ TAI KIINTEÄ ETUPYÖRÄ: Jos haluat asettaa etupyörän kiinteäksi, käännä nuppia suljetun munalukon suuntaan (kuva a). Jos haluat kääntää etupyörää, käännä nuppia avatun munalukon suuntaan (kuva b).
 - 26 ILMAPUMPPU: Täytä renkaat istuimen alla sijaitsevan pumpun avulla (kuva a). Irrota letku pumpusta (kuva b) ja ruuvaa se pumpun toiseen päähän (kuva c). Irrota korkki renkaasta (kuva d) ja kiinnitä pumpun letku (kuva e).
Ennen rattaiden käyttöä on suositeltavaa täyttää renkaat paineeseen 25 P.S.I./1,7 baaria.
 - 27 ISKUNVAIMENTIMET: Kaikki pyörät on varustettu iskunvaimentimilla. Takapyörissä on säädettävät iskunvaimentimet. Voit valita "HARD" (kuva) pehmeällä alustalle, kuten hiekalle ja nurmikolle, "SOFT" (pehmeä) karkeille pinnoille, kuten soralle ja mukulakiville, ja "MEDIUM" (keskitaso) sileille, koviille pinnoille. Voit säätää takapyörien iskunvaimennusta kääntämällä nuppia yhteen kolmesta asetuksesta. On suositeltavaa säätää molemmat takapyörät samaan asetukseen.
 - 28 PYÖRIEN IRROTTAMINEN: Voit irrottaa takapyörät painamalla painiketta (nuoli a) ja vetämällä pyörät ulos rattaiden sivuista (nuoli b). Voit irrottaa etupyörän painamalla takatason painiketta (nuoli c) ja vetämällä pyörän irti (nuoli d).
 - 29 SULKEMINEN: Aseta etupyörät kiinteiksi ennen kuin suljet rattaat. Jos kuomu on asennettu, löysennä tuet. Sulje rattaat seuraavasti: Paina painiketta 1 (kuva a) oikealla kädellä. Tartu kahvaan vasemmalla kädellä, paina painiketta numero 2 (kuva b) ja nosta kahva ylös (kuva c). Lopuksi käännä ja kiinnitä turvakoukku (kuva d).
 - 30 IRROTETTAVA ETUISTUIMEN SISÄVERHOILU: Avaa napit, jotka kiinnittävät verhoilun istuimeen (kuva a), ja pujota verhoilu pois reisituen päältä (kuva b). Irrota verhoilu käsinojista (kuva c).
 - 31 Vedä jalkojen välistä kulkeva vyö istuimen alta (kuva

a), irrota sivukielekkeet selkänøjasta (kuva b) ja pujota ne pois selkänöjan päältä (kuva c). Irrota sitten verhoilu.

- 32 IRRÖTETTAVA TAKAISTUIMEN SISÄVERHOILU: Avaa napit, jotka kiinnittävät verhoilun istuimeen (kuva a), ja pujota kovike irti verhoilusta (kuva b).

LISÄVARUSTEET

- 33 VAIHTOVAATELAUKKU: Makuualusta ja laukku vauvan vaipoille. Voidaan kiinnittää rattaisiin.
34 HYTTYSVERKKO: Kiinnitetään kuomuun vetoketjulla.

SARJANUMEROT

- 35 Tuotteen valmistuspäivään liittyvät tiedot löytyvät GT3 fortwo:n reisituen alta.
– Tuotteen nimi, valmistuspäivä ja sarjanumero.
Nämä tiedot vaaditaan kaikkiin valituksiin.

PUHDISTUS JA HUOLTO

TUOTTEEN HUOLTO: Suojaa tuote sateelta, lumelta ja vedeltä. Jatkuva altistuminen auringonvalolle saattaa muuttaa monien materiaalien väriä. Säilytä tuote kuivassa paikassa.

RUNGON PUHDISTUS: Puhdista muoviosat säännöllisesti kostealla kankaalla. Älä käytä liuotteita tai muita vastaavia tuotteita. Pidä tuotteen metalliosat kuivina, jotta ne eivät ruostu. Pidä kaikki liikkuvat osat (säätömekanismit, kiinnitysmekanismit, pyörät jne.) puhtaina ja poista niistä sora ja hiekka. Voitele tarvittaessa kevytöljyllä.

SADESUOJAN PUHDISTUS: Pese saippuavedellä ja sienellä. Älä käytä pesuaineita.

KANGASOSIEN PUHDISTUS: pöly harjataan kangasosista ja kangas pestään käsin enintään 30-asteisessa vedessä. Ei saa vääntää kuivaksi. Ei kloorivalkaisua, ei silitystä, ei kuivapesua, ei tahrannoistoa liuotteilla, ei rumpukuivausta.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Pérego S.p.A. on ISO 9001 -sertifioitu yhtiö. Sertifiointi on asiakkaille ja kuluttajille tae siitä, että yritys toimii läpinäkyvästi ja luotettavasti.

Peg Pérego voi koska tahansa tehdä tässä julkaisussa kuvattuihin malleihin teknisistä tai kaupallisista syistä muutoksia.

Peg Pérego haluaa palvella asiakkaitaan ja vastata parhaansa mukaan kaikkiin heidän tarpeisiinsa. Siksi asiakkaidemme mielipiteet ovat meille erittäin tärkeitä ja arvokkaita. Olisimmekin hyvin kiitollisia, jos haluaisit tuotettamme käytettyäsi täyttää KULUTTAJAN TYYTYVÄISYYSKYSELYN ja kertoa siinä mahdollisista huomautuksistasi ja parannusehdotuksistasi. Kyselyn löydät Internet-sivuiltamme: www.pegperegocom

PEG-PÉREGO-ASIAKASPALVELU

Jos osia tuotteesta katoaa tai vaurioituu, vaihda niiden tilalle ainoastaan alkuperäisiä Peg Pérego -varaosia. Ota yhteys Peg Perego -asiakaspalveluun korjauksiin, vaihtoihin, tuotetietoihin ja alkuperäisten varaosien ja lisäosien tilaamiseen liittyvissä asioissa ja ilmoita mahdollinen tuotteen sarjanumero.
puh. +39 039 60 88 213 fax +39 039 33 09 992
s-posti assistenza@pegperegocom Internet-sivu www.pegperegocom

CZ_Čeština

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek Peg-Pérego.

! UPOZORNĚNÍ

- **DŮLEŽITÉ: přečtěte si tento návod a uchovejte jej pro pozdější použití. Pokud se jím nebudete řídit, můžete ohrozit bezpečí dítěte.**
- Tento výrobek byl navržen pro přepravu 2 dětí v sedačce.
- Nepoužívejte výrobek pro přepravu více lidí, než jak bylo zamýšleno výrobcem.
- Tento výrobek byl schválen pro přepravu dětí v sedačce od 6 měsíců věku až do hmotnosti 15 kg.
- Může být nebezpečné ponechat dítě bez dozoru.
- Tato sedačka není vhodná pro děti ve věku do 6 měsíců.
- Vždy používejte pětibodový bezpečnostní pás, břišní pás a pás na nohy.
- Při upravování mechanismu (řídítek, opěradla pro záda) buďte opatrní, abyste nezranili dítě.
- Jestliže je kočárek v klidu, vždy ho zabrzděte. Kočárek zabrzděte i při usazování a vysazování dítěte.
- Veškeré operace spojené s montáží, přípravou, čištěním a údržbou mohou provádět pouze dospělé osoby.
- Nepoužívejte výrobek, pokud z něj chybí nějaké součásti nebo pokud vykazuje známky poškození.
- Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny spojovací prvky řádně upevněny.
- Nestrkejte do mechanismu prsty.
- Každý náklad zavěšený na madlech a rukojetích může způsobit nestabilitu výrobku; sledujte pokyny výrobce pokud jde o max. povolené zatížení těchto prvků.
- Do košíka nevkládejte náklad těžší než 5 kg. Do držáku na pití nevkládejte předměty s hmotností větší než hodnota předepsaná na samotném držáku, a také do něj nikdy nevkládejte horké nápoje. Nevkládejte do kapes stříšky (pokud se na Vašem výrobku nacházejí) předměty těžší než 0.2 kg.
- Přední madlo neslouží k podpírání váhy dítěte. Nebylo navrženo k tomu, aby udrželo dítě v sedačce, a rozhodně nenahrazuje bederní pás.
- Nepoužívejte výrobek v blízkosti schodů nebo stupátků, zdrojů tepla, otevřeného ohně nebo nebezpečných předmětů v dosahu dítěte.
- Použití příslušenství, které není schváleno výrobcem, může být nebezpečné.
- Tento výrobek není vhodný pro jogging nebo jízdu na bruslích.
- Nepoužívejte pláštěnku (je-li součástí výbavy) v zavřených prostorech a pravidelně kontrolujte, jestli není vaše dítě přehřáté; nepokládejte pláštěnku do blízkosti zdrojů tepla a dávejte pozor na to, abyste ji nepropálili cigaretou. Ujistěte se, že pláštěnka nezasahuje do žádných pohyblivých se mechanismů podvozku nebo kočárku; před složením podvozku nebo kočárku pláštěnku vždy sejměte.
- Nenakládejte do zavazadla více než 1 kg.

SOUČÁSTI TOHOTO VÝROBKU

- Zkontrolujte prosím obsah balení a v případě jakýchkoli stížností kontaktujte náš Poprodejní servis.
- Kočárek GT3 fortwo se skládá z následujících součástí: 1. natáčecí nebo blokovací přední kolo; 2. zadní kola; přední madlo; sedačka pro druhé dítě; kryt; stříška; brašna; pláštěnka.
 - Tento výrobek je číslován.

NÁVOD K POUŽITÍ

- 1 ROZLOŽENÍ: před rozložením kočárku nejprve odjistěte bezpečnostní páčku (obr. a).

- Levou rukou uchopíte rukojeť a pravou rukou vytáhněte tyčku až po poslední zářku (obr. b).
- 2 MONTÁŽ MADLA: oddělejte ochranné zátky z tyček kočárku (obr. a) a vytáhněte dva šrouby a dvě zátky z madla. Při tom dávejte pozor, abyste je neztratili (obr. b). Zarovnejte madlo se dvěma tyčkami a zatlačením madlo pečlivě nasadte (obr. c). Věnujte pozornost směru madla: nasadte je dle obrázku a ujistěte se, že jste je neupevnili obráceně.
 - 3 Nasadte zátku a šroubek (obr. a) a utáhněte (obr. b) madlo na obou stranách.
 - 4 MONTÁŽ BRZDOVÉHO KABELU: chcete-li namontovat brzdový kabel, protáhněte jej otvorem, jak je znázorněno na obrázku.
 - 5 BLATNÍK: upevněte blatník do objímky (obr. a) a utáhněte šroub (obr. b).
 - 6 MONTÁŽ ZADNÍCH KOL: natáhněte na zadní kola průhledný plastový kryt (obr. a) a zasuňte je do otvorů po stranách, dokud neuslyšíte cvaknutí (obr. b).
 - 7 MONTÁŽ PŘEDNÍCH KOL: stiskněte tlačítko na nášlapné plošině (šipka a) a zasuňte přední kolo na příslušné místo (šipka b). Zatlačte na kola směrem dolů, abyste zajistili, že budou bezpečně upevněna.
 - 8 KOŠÍK: navlečte poutka košíku na kočárek vpředu (obr. a) a po stranách (obr. b). Připevněte zip k tyčce košíku (obr. c) a poté přetáhněte elastická poutka přes háčky na kočárku uvnitř košíku (obr. d).
 - 9 ZADNÍ SEDAČKA: umístěte zadní sedačku dovnitř košíku (obr. a), zasuňte pásek do otvoru (obr. b) a upevněte jej k háčku pod zadní nášlapnou plošinou (obr. c). Nakonec připevněte zip košíku k sedačce (obr. d).
 - 10 STŘÍŠKA: chcete-li nasadit stříšku, zasuňte postranní svorky do speciálních objímek (obr. a), připněte stříšku k zadní části zádové opěrky (obr. b) a k vnitřní straně loketní opěrky (obr. c).
 - 11 Aby byla stříška správně napnutá, zatáhněte za výztuhy směrem dolů (obr. a). Jestliže nadzvednete pohyblivou část stříšky, naleznete síťkovou vložku, která dítěti zajišťuje lepší větrání (obr. b). Chcete-li stříšku sundat, přehněte výztuhy a odepněte stříšku. Poté stiskněte postranní tlačítko (obr. c) a přitom vytáhněte svorku z objímky (totéž proveďte i na druhé straně).
 - 12 KRYT: připněte zipem kryt k opěrce pro nohy (obr. a), upevněte jej k boční části pomocí suchého zipu (obr. b) a zajistěte jej patentem (obr. c).
 - 13 PĚTIBODOVÝ BEZPEČNOSTNÍ PÁS: Abyste připnuli bezpečnostní pás, vsuňte dvě přezky břišního pásu (se zapnutými ramenními popruhy – šipka a) do spony pro nohy, až uslyšíte cvaknutí (šipka b). Chcete-li pás odepnout, stiskněte kruhové tlačítko umístěné uprostřed přezky směrem nahoru (šipka c) a ze strany vytáhněte břišní pás směrem ven (šipka d).
 - 14 Chcete-li břišní pás utáhnout, zatáhněte za obě strany ve směru šipek (šipka a). Pokud jej chcete povolit, táhněte proti směru šipek. Břišní pás lze utáhnout až po bezpečnostní zámek (obr. b).
 - 15 Abyste nastavili výšku bezpečnostního pásu, povolte dvě přezky v zadní části zádové opěrky, vytáhněte ramenní pás směrem k sobě (šipka a), dokud nebudou přezky uvolněny, a protáhněte je otvory na zádové opěrce (šipka b). Vytáhněte ramenní pásy z potahu (šipka c) a protáhněte je nejvhodnějším otvorem (šipka d). Poté opět upevněte obě přezky k zadní části zádové opěrky (šipka e).
 - 16 BRZDA: chcete-li kočárek zabrzdit, zmáčkněte páčku na madlo směrem k sobě (šipka a); kočárek odbrzdíte uvolněním menší páčky (šipka b). Kočárek zabrzdíte pouze tehdy, když se nepohybuje. Jestliže chcete brzdu nastavit a zvýšit její tuhost, odšroubujte regulační prvek (obr. c) na madle směrem ven. Pokud chcete tuhost brzd snížit, zašroubujte regulační prvek směrem k brzdě.
 - 17 NASTAVITELNÉ MADLO: madlo kočárku je výškově nastavitelné. Jestliže chcete nastavit výšku madla, stiskněte současně tlačítka na obou stranách (obr. a) a nastavte madlo do požadované polohy (obr. b).
 - 18 NASTAVENÍ ZÁDOVÉ OPĚRKY: zádovou opěrku můžete nastavit do několika poloh. Chcete-li zádovou opěrku sklopit, nadzvedněte rukojeť a zároveň sklopte opěrku, dokud nezapadne do požadované polohy. Chcete-li zádovou opěrku zvednout, vytáhněte ji směrem nahoru.
 - 19 NASTAVENÍ OPĚRKY NOHOU: Opěrku nohou můžete nastavit do dvou poloh. Pokud chcete opěrku nohou snížit, přesuňte dvě postranní páčky směrem dolů (obr. a) a současně snižte opěrku nohou. Jestliže chcete opěrku nohou zvednout, posuňte ji směrem nahoru, dokud neuslyšíte cvaknutí.
 - 20 PŘEDNÍ MADLO: praktické přední madlo lze otevřít a zavřít, aby dítě, až bude starší, mohlo snáze nasednout do kočárku nebo z něj vysednout. Chcete-li přední madlo otevřít, stiskněte tlačítko umístěné pod loketní opěrku (šipka a) a současně vytáhněte přední madlo směrem ven (šipka b). Pokud chcete přední madlo zavřít, nasadte je zpět na místo. Přední madlo lze také odejmout. Přední madlo je délkově nastavitelné – chcete-li madlo prodloužit (posunout směrem dopředu), stiskněte dlouhé tlačítko umístěné pod loketní opěrku (šipka c) a vytáhněte přední madlo směrem ven (šipka d). Chcete-li přední madlo zkrátit (zasunout dovnitř), stiskněte dlouhé tlačítko a zatlačte přední madlo do loketní opěrky.
 - 21 POSTRANNÍ DRŽÁKY NA LÁHEV: kočárek je vybaven dvěma postranními držáky na láhev, které je možné v případě potřeby složit nebo rozložit. Chcete-li držák na láhev rozložit, zvedněte horní část nahoru (šipka a) a spodní část sklopte dolů (šipka b). Vysuňte disk ven (šipka c) a umístěte láhev do držáku (obr. d). Jestliže chcete držák na láhev složit, postupujte obráceně.
 - 22 PLÁŠTĚNKA: nasadte pláštěnku na kočárek a připněte ji po stranách ke stříšce (obr. a). Poté připněte dvě strany pláštěnky elastickými poutky na spodek přední konstrukce (obr. b).
 - 23 Praktickou pláštěnku lze sklopit a nechat připevněnou ke kočárku pomocí knoflíků.
 - 24 BRAŠNA: umístěte brašnu do blízkosti příslušných objímek umístěných na madle a upevněte ji (obr. a). Brašnu si můžete také obléct jako doplněk pomocí speciálního pásu (obr. b).
 - 25 OTOČNÉ NEBO PEVNÉ PŘEDNÍ KOLO: chcete-li zamezit zatáčení předního kola, zajistěte je pomocí otočného zámku (obr. a). Jestliže chcete, aby přední kolo zatáčelo, odemkněte otočný zámek (obr. b).
 - 26 PUMPIČKA: Pokud potřebujete nahustit pneumatiky, použijte pumpičku umístěnou pod sedačkou (obr. a). Vytáhněte z pumpičky hadičku (obr. b) a našroubujte ji na opačný konec pumpičky (obr. c). Sejměte ventilek z kola (obr. d) a připevněte konec hadice pumpičky k ventilkou (obr. e).
– Než začnete kočárek používat, doporučujeme nejprve nahustit pneumatiky na tlak 25 P.S.I./1,7 baru.
 - 27 TLUMIČE NÁRAZŮ: všechna kola jsou vybavena tlumičem nárazů. Tlumiče nárazů na zadních kolech jsou nastavitelné. Můžete zvolit mezi „HARD (TVRDÉ)“ – jestliže jedete po měkkém terénu, jako je například písek nebo trávník; „SOFT (MĚKKÉ)“ – jestliže jedete po hrubém povrchu, jako je například šterk nebo dlažební kostky; nebo „MEDIUM (STŘEDNÍ)“ – jestliže jedete po hladkém a pevném povrchu. Tuhost tlumičů nárazů zadních kol nastavíte otočením kolečka do jedné ze tří nabízených pozic. Doporučujeme nastavit tlumiče nárazů u obou zadních kol na stejnou tuhost.
 - 28 DEMONTÁŽ KOL: chcete-li zadní kola odmontovat, stiskněte tlačítko (šipka a) a vytáhněte kola směrem ven (šipka b). Jestliže chcete odmontovat přední kolo, stiskněte tlačítko na zadní nášlapné plošině (šipka c) a vytáhněte kolo směrem ven (šipka d).
 - 29 SKLÁDÁNÍ KOČÁRKU: než budete kočárek skládat, zajistěte přední kolo pomocí otočného zámku proti

- zatáčení (viz bod 25). Pokud máte připevněnu stříšku, povolte její výztuhy. Abyste kočárek složili, stiskněte pravou rukou tlačítko číslo 1 (obr. a). Levou rukou uchopíte rukojeť, stiskněte tlačítko číslo 2 (obr. b) a rukojeť zvedněte (obr. c). Složení kočárku dokončíte otočením a upevněním bezpečnostního háku (obr. d).
- 30 ODNÍMATELNÝ POTAH PŘEDNÍ SEDAČKY: odepněte potah od sedačky (obr. a) a stáhněte jej z opěrky pro nohy (obr. b). Sundejte potah z loketní opěrky (obr. c).
- 31 Vytáhněte pás pro nohy zpod sedačky (obr. a), odepněte postranní poutka od zádové opěrky (obr. b) a stáhněte je (obr. c). Poté potah sejměte.
- 32 ODNÍMATELNÝ POTAH ZADNÍ SEDAČKY: odepněte potah od sedačky (obr. a) a stáhněte pevnou část potahu (obr. b).

NABÍZENÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

- 33 TAŠKA PRO PŘEBALOVÁNÍ DÍTĚTE: taška s podložkou pro přebalování dítěte. Je možné ji připnout ke kočárku.
- 34 SÍŤ PROTI HMYZU, upevňuje se pomocí zipu ke stříšce.

SÉRIOVÁ ČÍSLA

- 35 Informace týkající se data výroby kočárku GT3 fortwo se nacházejí pod opěrkou pro nohy.
- Název výrobku, datum výroby a sériové číslo.
 - Tyto informace jsou nezbytné při řešení jakýchkoliv stížností.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

ÚDRŽBA: Chraňte výrobek před atmosférickými vlivy (voda, déšť nebo sníh); nepřetržité a dlouhodobé vystavení slunečnímu záření může způsobit změnu barvy mnoha materiálů; uchovávejte výrobek na suchém místě.

ČIŠTĚNÍ PODVOZKY: Pravidelně čistěte umělohmotné části vlhkým hadrem bez použití rozpouštědel nebo jiných podobných prostředků; kovové části vždy dobře vysušte, aby nedošlo k jejich zrezivění; udržujte veškeré pohyblivé části výrobku čisté (regulační mechanismy, úchytné mechanismy, kola...) a pravidelně z nich odstraňujte prach a písek; v případě potřeby je promažte lehkým olejem.

ČIŠTĚNÍ PLÁŠTĚNKY: Umývejte houbou a mýdlovou vodou bez použití čisticích prostředků.

ČIŠTĚNÍ TEXTILNÍCH ČÁSTÍ: Textilní části pravidelně kartáčujte, aby se na nich neusazoval prach, a perte je v ruce při max. teplotě 30°; nežehlete; nečistěte chemicky; neodstraňujte skvrny pomocí rozpouštědel a nesušte v sušičce s otočným bubnem.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Společnost Peg-Pérego S.p.A. je certifikovaná podle ISO 9001. Tato certifikace zaručuje klientům a spotřebitelům transparentnost a spolehlivost ohledně pracovních postupů společnosti.

Společnost Peg Pérego si vyhrazuje právo provést jakékoliv změny a úpravy na modelech popsanych v této publikaci, jestliže si to vyžádají technické nebo obchodní důvody.

Společnost Peg Pérego je k dispozici svým zákazníkům, aby co nejlépe uspokojila veškeré jejich potřeby a požadavky. Z tohoto důvodu je pro společnost velmi užitečné a cenné se seznámit s názory svých zákazníků. Budeme vám proto velmi vděční, když po použití našeho výrobku vyplníte DOTAZNÍK O SPOKOJENOSTI ZÁKAZNÍKŮ, který naleznete na našich internetových stránkách www.pegperegocom, a seznámíte nás s vašimi případnými připomínkami a podněty.

SERVISNÍ SLUŽBA PEG-PÉREGO

V případě ztráty anebo poškození některých částí výrobku použijte pouze originální díly Peg Pérego. V případě, že potřebujete informace o jakýchkoliv opravách, náhradních dílech či výrobku nebo chcete objednat originální náhradní díly a příslušenství, kontaktujte Peg Perego After Sales Service a sdělte sériové číslo daného výrobku (pokud je na výrobku uvedeno).

tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperegocom internetové stránky
www.pegperegocom

SK_Slovenčina

Ďakujeme, že ste si vybrali výrobok Peg-Pérego.

OPOZORILO

DÔLEŽITÉ: prečítajte si dôkladne tieto inštrukcie a uschovajte si je pre použitie v budúcnosti.

Bezpečnosť dieťaťa by mohla byť ohrozená v prípade, že tieto inštrukcie nie sú dodržané.

- Tento výrobok je určený pre prepravu dvoch detí na sedákoch.
- Nepoužívajte tento výrobok pre väčší počet užívateľov ako je určené výrobcom.
- Tento výrobok je schválený pre dieťa od od 6 mesiacov do 15 kilogramov váhy na sedačke.
- Táto sedačka nie je určená pre deti vo veku 6 mesiacov a mladšie.
- Nenechávajte dieťa bez dozoru. Môže to byť nebezpečné.
- Vždy použite päťbodový bezpečnostný pás, brušný pás a pás na nohy.
- Dávajte pozor, aby ste nezranili dieťa počas nastavovania mechanizmov (držadlo, opierka).
- Keď je kočík v klude vždy ho zabrzdíte. Kočík zabrzdíte aj pri nakladí a vykladaní dieťaťa.
- Operácie spojené s montážou, prípravou výrobku, čistením a údržbou musia vykonávať len dospelé osoby.
- Výrobok nepoužívajte, ak niektoré súčasti chýbajú alebo sú zrejmé známky poškodenia.
- Pred použitím skontrolujte, či sú všetky spojovacie mechanizmy správne upevnené.
- Do mechanizmov nedávajte prsty.
- Každý náklad zavesený na držadlá a rukoväte môže spôsobiť nestabilitu výrobku; sledujte pokyny výrobcu pokiaľ ide o max. povolené zaťaženie týchto prvkov.
- Do košíka nedávajte náklad ťažší ako 5 kg. Do držiaka nápojov nekladajte predmety o hmotnosti väčšej než je predpísaná na samotnom držiaku, a tiež doň nikdy nekladajte horúce nápoje. Nevkladajte do vrecák striešky (ak sú na Vašom výrobku) predmety ťažšie ako 0.2 kg.
- Predný priečinok nie je navrhnutý tak, aby niesol váhu dieťaťa. Nie je navrhnutý tak, aby držal dieťa v sedadle a nenahradzuje popruh okolo pasu.
- Nepoužívajte výrobok v blízkosti schodov alebo stupníkov, tepelných zdrojov, otvoreného ohňa alebo iných nebezpečných predmetov, ktoré sú v dosahu dieťaťa.
- Použitie doplnkov, ktoré nie sú schválené výrobcom, môže byť nebezpečné.
- Tento výrobok nie je vhodný pre behanie alebo pre kolieskové korčuľovanie.
- Nepoužívajte plášť (ak je súčasťou výbavy) v uzavretých priestoroch a pravidelne kontrolujte, či nie je vaše dieťa prehriate; plášť nikdy neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla a dávajte pozor na to, aby ste ho neprepálili cigaretou. Uistite sa, či plášť nebráni v pohybe žiadnemu mechanizmu podvozku alebo kočíku; pred zložením podvozku alebo kočíka plášť vždy odoberte.
- Batožina nesmie mať hmotnosť väčšiu ako 1 kg.

SÚČASTI VÝROBKU

Skontrolujte obsah balenia a v prípade akejkoľvek reklamácie kontaktujte, prosím, pracovníkov popredajného servisu.

- GT3 fortwo sa skladá z: košíka; 1 otočného predného kolesa s možnosťou zafixovania; 2 zadných kolies;

prednej hrazdičky; sedadla pre druhé dieťa; krytu; striešky; tašky; krytu proti dažďu.

- Tento výrobok je číslovaný vzostupne.

NÁVOD NA POUŽITIE

- 1 ROZLOŽENIE: Skôr, ako kočík rozložíte, uvoľnite poistný hák (obr. a).
Ľavou rukou uchopte držadlo a pomocou pravej vytiahnite celú tyč - až po posledné kliknutie (obr. b).
- 2 MONTÁŽ DRŽADLA: Z rámu kočíka vyberte ochranné zátky (obr. a) a uvoľnite obe skrutky a obe zátky z držadla, dávajte pritom pozor, aby ste ich nestratili (obr. b). Držadlo zarovnajete s oboma rámami a na doraz zatlačíte (obr. c). Pozornosť venujte nasmerovaniu držadla. Umiestnite ho tak, ako je to naznačené na obrázku, aby ste predišli nasadeniu nesprávnym spôsobom.
- 3 Vložte skrutku a kryt (obr. a) a upevnite (obr. b) na oboch stranách držadla.
- 4 UPEVNENIE BRZDOVÉHO LANKA: Brzdové lanko pripevníte tak, že ho vsuniete do drážky spôsobom naznačeným na obrázku.
- 5 BLATNÍK: Blatník nasuňte na príslušné miesto (obr. a) a zaskrutkujte skrutku (obr. b).
- 6 MONTÁŽ ZADNÝCH KOLIES: Cez zadné kolesá nasuňte priesvitný plast (obr. a) a zatlačte ich do otvorov po stranách, až kým s kliknutím nezapadnú na miesto (obr. b).
- 7 MONTÁŽ PREDNÝCH KOLIES: Stlačte tlačidlo na zadnej časti výstupku (šípka a) a zároveň nasúvajte predné koleso na miesto (šípka b). Na kolieska zatlačte smerom dolu, aby ste sa presvedčili, že sú bezpečne upevnené.
- 8 KOŠÍK: Pútka košíka pripevníte k prednej strane kočíka (obr. a) a na bokoch (obr. b). Zips košíka pripevníte k tyči na košík (obr. c) a potom upevníte elastické pútka k háčikom kočíka vo vnútri košíka (obr. d).
- 9 ZADNÉ SEDADLO: Zadné sedadlo umiestnite do košíka (obr. a), šnúru prevlečte cez slučku (obr. b) a upevnite ju k háčiku pod zadným výstupkom (obr. c). Nakoniec pripnite zips košíka k sedadlu (obr. d).
- 10 STRIEŠKA: Striešku nasadíte tak, že bočné spony vsuniete do špeciálnych drážok (obr. a) a striešku pripnete k zadnej strane chrbtovej opierky (obr. b) a k vnútornej strane opierok na ruky (obr. c).
- 11 Striešku natiahnete tak, že vzpery zatlačíte smerom dolu (obr. a).
Ak zdvihnete pohyblivú časť striešky, nájdete pod ňou sieťku, ktorá zabezpečí lepšie vetranie (obr. b). Ak chcete striešku odstrániť, zohnite vzpery, odopnite striešku, stlačte bočné tlačidlo (obr. c) a zároveň vysuňte sponu striešky von z drážky (zopakujte na druhej strane).
- 12 KRYT: Kryt pripevníte zipsom k opierke na nohy (obr. a), po stranách ho pripevníte suchým zipsom (obr. b) a zabezpečíte patentným gombíkom (obr. c).
- 13 5-BODOVÝ BEZPEČNOSTNÝ POPRUH: bezpečnostný popruh pripevníte nasledovne: dve spony pásového remeňa (s pripojenými ramennými remeňmi - šípka a) vsúvajte do pásu vedúceho medzi nohami, až kým nezapadnú na miesto (šípka b). Uvoľníte ho zatlačením okrúhleho tlačidla umiestneného v strede spony smerom nahor (šípka c) a potiahnutím pásového remeňa smerom von (šípka d).
- 14 Ak chcete pásový remeň utiahnuť, zatahnete na oboch stranách v smere šípky (šípka a). Ak ho chcete uvoľniť, postupujte opačne. Pásový remeň sa dá zatahnuť len po bezpečnostnú poistku (obr. b).
- 15 Ak chcete upraviť výšku bezpečnostných popruhov, uvoľníte dve spony na zadnej strane chrbtovej opierky; potiahnite ramenné pásy smerom k sebe (šípka a), až kým sa spony nevytiahnu a vsuňte ich do otvorov chrbtovej opierky (šípka b). Ramenné pásy vyberte z vaku (šípka c) a vložte ich

- do najvyhovujúcejšieho otvoru (šípka d), potom opätovne pripevnite dve spony na zadnej strane chrbtovej opierky (šípka e).
- 16 BRZDA: Kočík zabrzdíte pritiahnutím brzdovej páčky k držadlu (šípka a); brzdu uvoľníte tým, že páčku povolíte (šípka b). Brzdu zabrzdíte vždy vtedy, keď sa kočík nepohybuje. Ak chcete brzdu nastaviť - pritiahnuť ju, povolte nastavovaciu skrutku (obr. c) na páčke smerom von. Ak chcete brzdu uvoľniť, postupujte opačne.
- 17 NASTAVITEĽNÉ DRŽADLO: Výška držadla kočíka sa dá nastaviť. Ak chcete nastaviť výšku držadla, súčasne stlačte bočné tlačidlá (obr. a) a držadlo zablokujte v požadovanej polohe (obr. b).
- 18 NASTAVENIE CHRBTOVEJ OPIERKY: Chrbtová opierka kočíka sa dá nakloniť do niekoľkých polôh. Chrbtovú opierku znížite tak, že zdvihnete rúčku (šípka a) a zároveň chrbtovú opierku zatlačíte smerom dolu (šípka b) a zablokujete ju v želanej polohe. Ak chcete chrbtovú opierku zdvihnúť, vytlačte ju smerom nahor.
- 19 NASTAVENIE OPIERKY NÔH: Opierka nôh sa dá nastaviť do dvoch polôh. Ak chcete dať opierku nôh nižšie, potiahnite obe bočné páčky smerom nadol (obr. a) a zároveň opierku nôh znížujte (obr. b). Ak chcete opierku nôh zdvihnúť, nadvihnite ju smerom nahor, až kým s kliknutím nezapadne na miesto.
- 20 PREDNÁ HRAZDIČKA: Praktická predná hrazdička sa otvára a zatvára, čo uľahčuje dieťaťu, keď už je väčšie, nastupovať a vystupovať z kočíka. Ak chcete otvoriť prednú hrazdičku, stlačte tlačidlo umiestnené pod opierkou na ruky (šípka a) a zároveň potiahnite prednú hrazdičku smerom von (šípka b). Ak chcete prednú hrazdičku zavrieť, postupujte opačne. Predná hrazdička sa dá tiež odložiť. Predná hrazdička sa dá aj predĺžiť – ak to chcete urobiť, stlačte dlhé tlačidlo umiestnené pod opierkou na ruky (šípka c) a prednú hrazdičku potiahnite smerom von (šípka d). Ak chcete prednú hrazdičku skrátiť, stlačte dlhé tlačidlo a prednú hrazdičku zatlačte do opierky na ruky.
- 21 BOČNÉ DRŽIAKY NA POHÁRE: Kočík je vybavený dvoma bočnými držiakmi na poháre, ktoré sa dajú sklopit' alebo vysunúť, ak treba. Ak chcete držiak na pohár vysunúť, zdvihnite vrchnú časť (šípka a) a spodnú časť zatlačte smerom dolu (šípka b). Tanierik otočte smerom von (šípka c) a do držiaka vložte váš nápoj (obr. d). Ak chcete držiak na pohár zavrieť, postupujte opačne.
- 22 KRYT PROTI DAŽĎU: Nasuňte kryt proti dažďu na kočík a pripnite ho po stranách striešky patentnými gombíkmi (obr. a), obe strany krytu proti dažďu pripnite elastickými pútkami k spodnej časti predného rámu (obr. b).
- 23 Praktický kryt proti dažďu je možné stiahnuť a nechať ho ku kočíku pripnutý.
- 24 TAŠKA: Tašku priložte k jej držiakom na rukoväti a pripevnite ju (obr. a). Pomocou špeciálneho opasku môžete tašku nosiť vy ako doplnok (obr. b).
- 25 OTOČNÉ ALEBO PEVNÉ PREDNÉ KOLESO: Aby ste predné koleso zafixovali, otočte gombík tak, že k značke smeruje symbol zamknutého zámku (obr. a). Ak chcete, aby sa predné koleso dalo natáčať, k značke otočte symbol otvoreného zámku (obr. b).
- 26 VZDUCHOVÁ PUMPA: Na nafúkanie pneumatík použite pumpu umiestnenú pod sedadlom (obr. a). Vysuňte hadičku z pumpy (obr. b) a naskrutkujte ju na jej opačný koniec (obr. c). Odstráňte vrchnáčik z pneumatiky (obr. d) a pripevnite koniec hadičky pumpy (obr. e). Pred prvým použitím kočíka odporúčame nafúkať pneumatiky na tlak 25 P.S.I./1,7 bar.
- 27 TLMIČE NÁRAZOV: Všetky kolesá sú vybavené tlmičmi nárazov. Zadné kolesá majú nastaviteľné tlmiče nárazov. Môžete si zvoliť „HARD“ pre mäkký terén, ako

- napríklad piesok alebo trávnik, „SOFT“ pre hrboľatú povrchy ako štrk a dlažobné kamene a „MEDIUM“ pre rovné, pevné povrchy. Ak chcete nastaviť tlmenie zadných kolies, natočte gombík a zvolte si jedno z troch nastavení. Odporúčame nastaviť obe zadné kolesá rovnako.
- 28 VYBRATIE KOLIES: Ak chcete vybrať zadné kolesá, stlačte tlačidlo (šípka a) a kolesá vytiahnite zo strán kočíka (šípka b). Ak chcete vybrať predné koleso, stlačte tlačidlo na výstupku (šípka c) a koleso vytiahnite (šípka d).
- 29 SKLADANIE: Pred zložením kočíka zafixujte predné koleso. Ak je pripevnená strieška, uvoľnite vzpery. Kočík zložíte tak, že tlačidlo číslo 1 (obr. a) stlačíte pravou rukou. Ľavou rukou uchopíte držadlo, stlačíte tlačidlo číslo 2 (obr. b) a držadlo zdvihnete (obr. c). Skladanie dokončíte otočením a upevnením poistného háku (obr. d).
- 30 SNÍMATEĽNÝ POŤAH PREDNÉHO SEDADLA: Odopnite vak zo sedadla (obr. a) a stiahnite ho z opierky nôh (obr. b). Vak odopnite z opierok na ruky (obr. c).
- 31 Spod sedadla vytiahnite pás vedúci medzi nohami (obr. a), odopnite gombíky bočných chlopní z chrbtovej opierky (obr. b) a chlopne z opierky zvlčte (obr. c). Potom vak vyberte.
- 32 SNÍMATEĽNÝ POŤAH ZADNÉHO SEDADLA: Vak odopnite od sedadla (obr. a) a vytiahnite z neho pevnú časť (obr. b).

PRÍSLUŠENSTVO

- 33 TAŠKA NA PREBAĽOVANIE: Taška na prebaľovanie s podložkou na prebaľovanie dieťaťa. Pripevňuje sa ku kočíku.
- 34 SIETKA PROTI KOMÁROM, pripevňuje sa k strieške zipsom.

SÉRIOVÉ ČÍSLA

- 35 Informácie týkajúce sa dátumu výroby výrobku sa nachádzajú na kočíku GT3 fortwo pod opierkou na nohy.
- Názov výrobku, dátum výroby a sériové číslo.
Tieto informácie sú potrebné pri každej reklamáci.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

ÚDRŽBA VÝROBKU: chráňte výrobok pred atmosférickými vplyvmi: voda, dážď alebo sneh; nepretržité a dlhodobé vystavenie slnečnému žiareniu môže spôsobiť zmenu farby mnohých materiálov; uchovávajte výrobok na suchom mieste.

ČISTENIE PODVOZKU: pravidelne čistite umelohmotné časti vlhkou handričkou; nepoužívajte rozpúšťadlá alebo podobné prostriedky; kovové časti výrobku vysušte, aby nedošlo k ich zhrdzaveniu; udržiavajte v čistom stave všetky mobilné časti výrobku (regulačné mechanizmy, úchytné mechanizmy, kolesá...), odstraňujte z nich prach a piesok a v prípade potreby ich namažte ľahkým olejom.

ČISTENIE PLÁŠŤA: umývajte pomocou špongie a mydlovej vody, nepoužívajte pracie prostriedky.

ČISTENIE TEXTILNÝCH ČASTÍ: textilné časti výrobku pravidelne vykefujte, čím odstránite prach a perle v rukách pri maximálnej teplote 30°; nežmýkajte; nepoužívajte prostriedky obsahujúce chlór; nežehlite; nečistite chemicky; na odstraňovanie škvŕn nepoužívajte rozpúšťadlá a nesušte v sušičke s otáčajúcim sa bubnom.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Spoločnosť Peg-Pérego S.p.A. je certifikovaná podľa ISO 9001. Tento certifikát zaručuje zákazníkom a spotrebiteľom transparentnosť a spoľahlivosť vzhľadom na pracovné postupy spoločnosti.

Spoločnosť Peg Pérego môže kedykoľvek vykonať zmeny a úpravy na modeloch, ktoré sú popísané v tejto publikácii, ak si to budú vyžadovať technické alebo obchodné podmienky.

Spoločnosť Peg Pérego je vždy k dispozícii svojim spotrebiteľom, aby čo najlepšie uspokojila všetky ich potreby a požiadavky. Z tohto dôvodu je pre spoločnosť veľmi dôležité a cenné oboznámiť sa s názormi našich zákazníkov. Preto vám budeme veľmi vďační, keď po použití nášho výrobku vyplníte DOTAZNÍK PRE ZISTENIE SPOKOJNOSTI ZÁKAZNIKOV, ktorý nájdete na nasledujúcej internetovej adrese: www.pegperegocom. Prosíme vás o uvedenie prípadných postrehov a doporučení.

ASISTENČNÁ SLUŽBA SPOLOČNOSTI PEG-PÉREGO

Ak dôjde k náhodnej strate alebo poškodeniu niektorých častí výrobku, použite len originálne náhradné diely Peg Pérego. Pre prípad akejkoľvek opravy, výmeny informácií o výrobku a objednávok originálnych náhradných dielov alebo príslušenstva kontaktujte prosím popredajný servis spoločnosti Peg Pérego s uvedením sériového čísla výrobku, ak je uvedený.

tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegocom internetová stránka www.pegperegocom

HU_Magyar

Köszönjük, hogy a Peg-Pérego termékét választották.

FIGYELMEZTETÉS

- **FONTOS: figyelmesen olvassák el az alábbi utasításokat és azokat őrizték meg a későbbi alkalmazás céljából. A gyermek biztonságát veszélyeztethetik azzal, ha nem tartják be ezeket az utasításokat.**
- Ezt a terméket 2 gyermek ülésekben történő szállítására tervezték.
- Ezt a terméket 6 hónapos kortól maximum 15 kg súlyú gyermekek ülésben történő szállítására hitelesítették.
- A gyermekük felügyelet nélkül hagyása veszélyes lehet.
- Mindig használják az ötpontos biztonsági övet, mindig csatolják be a csípőövet a lábelválasztó övbe.
- Ez az ülés 6 hónaposnál kisebb gyermekek számára nem alkalmas.
- Figyeljenek oda a jelenlévő gyermekre akkor, amikor a szerkezeteket beállító műveleteket (tolókar, háttámla) végzik.
- Álló helyzetben és a gyermek behelyezése és kivétele folyamán mindig működtessék a fékeket.
- A termék összeszerelési, előkészítési, tisztítási és karbantartási műveleteit csak felnőttek végezhetik.
- Ne használják a terméket, ha egyes részei hiányoznak vagy azon törést észlelnek.
- A használat előtt győződjenek meg arról, hogy minden rögzítő szerkezet helyesen be van kapcsolva.
- Ne tegyék az ujjukat a szerkezetekbe.
- A tolókarra vagy a fogantyúkra felakasztott bármilyen teher instabillá teheti a terméket; tartsák be a gyártó utasításait a maximális terhek alkalmazására vonatkozóan.
- Ne rakjanak a kosárba 5 kg-nál nagyobb súlyú terheket. Ne tegyenek az italtartókba az italtartón feltüntetett súlynál nehezebb terhet és meleg italt soha. A kocsitető zsebekbe (ha vannak) 0,2 kg-ot meg nem haladó súlyokat helyezzenek.
- A kapaszkodót nem úgy tervezték, hogy az a gyermek súlyát elbírja; a kapaszkodó nem arra szolgál, hogy az ülőkében visszatartsa a gyermeket és nem helyettesíti a biztonsági övet.
- Ne alkalmazzák a terméket lépcső vagy lépcsőfokok mellett; ne használják hóforrások, nyílt láng vagy a gyermek kezeügyébe eső, veszélyes tárgyak közelében.
- A gyártó által jóvá nem hagyott tartozékok használata veszélyes lehet.
- Ez a termék nem alkalmas arra, hogy jogging vagy görkorcsolyázás közben használják.
- Ne használják az esővédőt (ha van) zárt környezetben és mindig ellenőrizték, hogy a gyermek nincs-e kimelegedve; soha ne helyezték hóforrásokhoz közel és dohányzás közben vigyázzanak. Győződjenek meg arról, hogy az esővédő nem ütközik a kocsiváz vagy a sportkocsi semmilyen mozgásban lévő szerkezetébe; mindig vegyék le az esővédőt, mielőtt összecusuják a kocsivázat vagy a sportkocsit.
- A táskába ne pakoljon 1 kg-nál nagyobb terhet.

A TERMÉK ALKOTÓELEMEI

- Ellenőrizték a csomag tartalmát és bármilyen reklamációval forduljanak a Vevőszolgálathoz.
- GT3 fortwo készlete az alábbiakból áll: kosár; 1 elülső bolygó- vagy zárókerék; 2 hátsó kerék; kapaszkodó; ülőke a második gyermeknek; takaró; kocsitető; tasak; esővédő.

– Ez a termék progresszív számozású.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- 1 SZÉTNYITÁS: a sportkocsi szétnyitása előtt csatolják ki a biztonsági kampót (a. ábra). Bal kézzel fogják meg a fogantyút, jobb kézzel pedig emelik fel a rúdját egészen az utolsó kattanásig (b. ábra).
- 2 A MARKOLAT FELSZERELÉSE: a sportkocsi rúdjaírói távolítsák el a csomagoláskor alkalmazott védőkupakokat (a. ábra) és lazítsák meg a két csavart valamint a markolaton lévő két kupakot, ügyelve arra, nehogy elveszenek (b. ábra). Állítsák egy vonalba a markolatot a két rúddal, azt egész idő alatt befelé nyomva (c. ábra). Figyeljenek oda a markolat irányára, azt az ábra szerint állítsák be, hogy elkerüljék a helytelen felerősítést.
- 3 Tegyék fel a kupakot és a csavart (a. ábra), majd a markolat mindkét oldalán szorítsák meg (b. ábra).
- 4 A FÉKKÁBEL RÖGZÍTÉSE: a fékkábel rögzítése céljából csúsztassák be a nyílásba az ábra szerint.
- 5 SÁRVÉDŐ: illesszék a sárvédőt a tokjába (a. ábra) és szorítsák meg a csavart (b. ábra).
- 6 A HÁTSÓ KEREKEK FELSZERELÉSE: csúsztassák rá az átlátszó műanyagot a hátsó kerekre (a. ábra) majd tolják be őket az oldalsó nyílásokba, egészen addig, míg bekattannak a helyükre (b. ábra).
- 7 AZ ELÜLSŐ KEREKEK FELSZERELÉSE: nyomják meg hátsó kocsilépcsőn lévő gombot (a nyíl), ugyanakkor csúsztassák be az elülső kereket a helyére (b nyíl). Húzzák lefelé a kocsilépcsőt a kerék irányába, ellenőrizve, hogy a kerék biztonságosan legyen rögzítve.
- 8 KOSÁR: erősítsék a kosár akasztóit a sportkocsi elejéhez (a. ábra) és oldalához (b. ábra). A kosár cipzárját húzzák rá a kosár rúdja (c. ábra) és a gumiszalagokat rögzítsék a sportkocsi kampóihoz a kosár belsejében (d. ábra).
- 9 HÁTSÓ ÜLÉS: tegyék be a hátsó ülést a kosárba (a. ábra), csúsztassák be a zsinórt a hurokba (b. ábra) és rögzítsék a kampóhoz a hátsó kocsilépcső alatt (c. ábra). A végén rögzítsék a kosár cipzárját az üléshez (d. ábra).
- 10 KOCSITETŐ: a kocsitető rögzítése céljából illesszék be a csatokat a speciális tokokba (a. ábra), gombolják be a kocsitetőt a háttámla hátsó részén (b. ábra) és a kartámlák belsején (c. ábra).
- 11 Eresszék le a merevítőket, hogy a kocsitető kifeszüljön (a. ábra). Amikor felemelik a kocsitető mozgó részét, egy hálós betétet találnak majd, ami a gyermek számára jobb szellőzést biztosít (b. ábra). A kocsitető levétele céljából csukják össze a merevítőket, gombolják le a kocsitetőt, nyomják be az oldalsó gombot (c. ábra), ugyanakkor húzzák ki a kocsitető rögzítő csatját a tokjából (ismételjék meg ugyanezt a másik oldalon).
- 12 TAKARÓ: a cipzárral rögzítsék a takarót a lábtartóhoz (a. ábra), erősítsék az oldalhoz a tépőzárral (b. ábra) és biztosítsák be a gombbal (c. ábra).
- 13 5-PONTOS BIZTONSÁGI ÖV: a becsatolásához vezessék be a csípőöv szíjának két csatját (rácsatolt vállpántokkal – a nyíl) a lábélválasztó szíjba kattanáskig (b nyíl). A kicsatolásához nyomják felfelé a csat közepén található kerek gombot (c nyíl) és húzzák kifelé a csípőöv szíját (d nyíl).
- 14 A csípőöv megfeszítéséhez azt húzzák mindkét oldalon a nyíl irányába (a nyíl). A meglazításához az ellenkező irányban járjanak el. A csípőöv a biztonsági pecekig feszíthető (b. ábra).
- 15 A biztonsági öv magasságának a beállításához csatolják ki a háttámla hátsó részén található két csatot; húzzák maguk felé a vállpántokat (a nyíl), egészen addig, míg a csatok kioldódnak, majd vezessék be őket a háttámlán található övbújtatókba (b nyíl). Vegyék ki a vállpántokat a zsákból (c nyíl) és vezessék be a legmegfelelőbb övbújtatóba (d nyíl), majd ezt követően ismét csatolják be a két csatot a háttámla hátsó részén (e nyíl).
- 16 FÉK: a sportkocsi lefékezése céljából húzzák maguk felé a fogantyún lévő markolatot (a nyíl); a fék kiengedése céljából oldják ki a fogantyút (b nyíl). Álló helyzetben mindig állítsák be a sportkocsi fékjét. A fék beállításához vagy meghúzásához csavarják kifelé a a markolaton található beállító szerkezetet (c. ábra). A fék meglazításához az ellenkező irányban járjanak el.
- 17 SZABÁLYOZHATÓ MARKOLAT: a sportkocsi markolatának a magassága szabályozható. A markolat magasságának a beállításához egyidejűleg nyomják meg az oldalsó gombokat (a. ábra) és a markolatot blokkolják be a kívánt pozícióban (b. ábra).
- 18 A HÁTTÁMLA BEÁLLÍTÁSA: a sportkocsi háttámlája néhány pozícióba állítható. A háttámla leengedéséhez emelik meg a kezükart (a nyíl) és a háttámla leengedésekor (b nyíl) a kívánt pozícióban rögzítsék. A háttámla felemeléséhez azt tolják felfelé.
- 19 A LÁBTARTÓ BEÁLLÍTÁSA: a lábtartó két pozícióba állítható. A lábtartó leengedéséhez húzzák lefelé a két oldalsó kart (a. ábra) és egyidejűleg engedjék le a lábtartót (b. ábra). A lábtartó felemeléséhez azt emelik felfelé kattanásig.
- 20 KAPASZKODÓ: a praktikus kapaszkodó nyitható és csukható, hogy a gyermek, amikor már idősebb, könnyebben beülhessen a sportkocsiba vagy abból kiszállhasson. A kapaszkodó kinyitása céljából nyomják meg a kartámla alatt található gombot (a nyíl) és egyidejűleg húzzák kifelé a kapaszkodót (b nyíl). A kapaszkodó bezárásához az ellenkező irányban járjanak el. A kapaszkodó levehető. A kapaszkodó meghosszabbítható – a meghosszabbítása céljából nyomják meg a kartámla alatt található hosszú gombot (c nyíl) és húzzák kifelé a kapaszkodót (d nyíl). A kapaszkodó lerövidítéséhez nyomják meg a kartámla alatti hosszú gombot és a kapaszkodót nyomják be a kartámlába.
- 21 OLDALSÓ POHÁRTARTÓK: a sportkocsi két oldalsó pohártartóval van felszerelve, amelyek szükség esetén kihajthatók és kihúzhatók. A pohártartó kihúzásához a felső részt fordítsák felfelé (a nyíl), az alsó részt pedig eresszék le (b nyíl). Fordítsák kifelé a lapját (c nyíl) és tegyék az italt a pohártartóra (d nyíl). A pohártartó becsukásához az ellenkező irányban járjanak el.
- 22 ESŐVÉDŐ: erősítsék fel az esővédőt a sportkocsira és az oldalán gombolják be a kocsitetőn (a. ábra), az esővédő oldalán lévő gumiszalagokat rögzítsék az elülső váznak az aljához (b. ábra).
- 23 A praktikus esővédő leengedhető és a gomboknak köszönhetően a sportkocsihoz rögzítve marad.
- 24 TASAK: tegyék be a tasakot a markolaton elhelyezkedő tokba és csatolják be (a. ábra). A tasak egy külön övön kiegészítő tartozékként derékon is hordható (b. ábra).
- 25 ELÜLSŐ BOLYGÓ- VAGY RÖGZÍTETT KERÉK: az elülső kerék rögzítéséhez csavarják el a gombot a zárt lakatig (a. ábra). A kerék bolygókerékké alakításához csavarják el a nyitott lakatig (b. ábra).
- 26 PUMPA: a kerek felfújásához használják az ülés alatt található pumpát (a. ábra). Húzzák ki a pumpa csövet (b. ábra) és csavarják fel a pumpa ellenkező oldalára (c. ábra). Vegyék le a kerék szelepkupakját (d. ábra) és a pumpa csővének a végét csavarják a szelepre (e. ábra).
- A sportkocsi első használata előtt ajánlatos a kereket 25 P.S.I./1.7 bar nyomásra felpumpálni.
- 27 LENGÉSCSILLAPÍTÓK: az összes kerék lengéscsillapítóval van felszerelve. A hátsó kerek

szabályozható lengéscsillapítóval vannak felszerelve. A puha területen- mint pl. homok vagy gyeppel való közlekedéshez a „HARD” /kemény/, a kemény felületen - mint pl. kavics vagy macskakő - való közlekedéshez a „SOFT” /puha/, a sima, szilárd felületeken való közlekedéshez pedig a „MEDIUM” /közepes/ fokozat választható. A hátsó kerekeken a lengéscsillapítás beállításához fordítsák el a gombot a három közül a legmegfelelőbb fokozatra. Ajánlatos mindkét hátsó keréken ugyanazt a fokozatot beállítani.

- 28 A KEREKEK LEVÉTELE: a hátsó kerekek levételéhez nyomják meg a gombot (a nyíl) és húzzák le a kerekeket a sportkocsi oldaláról (b nyíl). Az elülső kerék levételéhez nyomják meg a gombot a hátsó kocsilépőcsőn (c nyíl) és húzzák le a kereket (d nyíl).
- 29 ÖSSZECSUKÁS: a sportkocsi összezsukása előtt rögzítsék az elülső kereket. Ha a kocsitető fel van szerelve, lazítsák meg a merevítőket. A sportkocsi összezsukásához a jobb kezükkel nyomják meg az 1. gombot (a. ábra). Bal kézzel fogják meg a fogantyút, nyomják meg a 2. gombot (b. ábra) és emeljék fel a fogantyút (c. ábra). Az összezsukás befejezésekor fordítsák el és kapcsolják be a biztonsági kampót (d. ábra).
- 30 AZ ELÜLSŐ ÜLÉSHUZAT LEVÉTELE: gombolják le a zsákot az ülésről (a. ábra) és csúsztassák le a zsákot a lábtartóról (b. ábra). Kapcsolják le a zsákot a kartámlárról (c. ábra).
- 31 Húzzák ki a lábélváltató övét az ülés alól (a. ábra), gombolják le az oldalsó akasztókat a háttámláról (b. ábra) és csúsztassák le az akasztókat a háttámláról (c. ábra). Ezután vagyék le a zsákot.
- 32 A HÁTSÓ ÜLÉSHUZAT LEVÉTELE: gombolják le a zsákot az ülésről (a. ábra) és csúsztassák le a kemény részt a zsákról (b. ábra).

KIEGÉSZÍTŐ TARTOZÉKOK

- 33 PELENKÁZÓ TÁSKA: pelenkázó táskát védőhuzattal együtt a baba pelenkázásához. A sportkocsira akasztható.
- 34 SZÚNYOGHÁLÓ: cipzárral a kocsitetőre erősíthető.

SOROZATSZÁMOK

- 35 A termék gyártási idejét tartalmazó információ a GT3 fortwo lábtartója alatt található.
- A termék neve, gyártási idő és sorozatszám. Az esetleges reklamáció esetén ezeket az adatokat kérjük megadni.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A TERMÉK KARBANTARTÁSA: védjék meg az időjárásviszontagságtól: víztől, esőtől vagy hőtől; a napsütésnek való folytonos és hosszadalmas kitétel sok alapanyagban színváltozást okozhat; száraz helyen tárolják a terméket.

A VÁZ TISZTÍTÁSA: egy nedves törlőruhával, oldószerek vagy egyéb hasonló termékek alkalmazása nélkül, rendszeresen tisztítsák meg a műanyagból készült részeket; tartsanak szárazon minden fémből készült részt a rozsdásodás megelőzése céljából; tisztítsák le a port vagy a homokot minden mozgó részről (szabályozó mechanizmusok, összekapcsoló mechanizmusok, kerekek...) és szükség esetén könnyű olajjal kenjék be.

AZ ESŐVÉDŐ TISZTÍTÁSA: egy szivaccsal és szappanos vízzel, mosószerek használata nélkül mossák le.

A SZÖVETRÉSZEK TISZTÍTÁSA: kefélik le a szövetrészeket a por eltávolításához és legfeljebb 30°C-os hőmérsékleten, kézzel mossák ki; ne facsarják; ne fehérítsék klórral; ne vasalják; ne végezzenek száraz

tisztítást; ne távolítsák el a foltokat oldószerekkel és ne szárítsák forgódobos ruhaszárítógépben.



PEG-PÉREGO S.p.A.



A Peg-Pérego Rt. ISO 9001 tanúsítvánnyal rendelkezik. A tanúsítvány a vállalati munkamódszer rendszerezettségének és az abban való bizalomnak a garanciáját kínálja az ügyfeleknek és a fogyasztóknak.

A Peg Pérego az ebben a kiadványban ismertetett modelleknél műszaki vagy kereskedelmi jellegű okokból kifolyólag bármikor végrehajthat módosításokat.

A Peg Pérego a Fogyasztói rendelkezésére áll minden igényük legjobb kielégítése céljából. Ehhez az Ügyfeleink véleményének megismerése számunkra rendkívül fontos és értékes. Ezért nagyon hálásak lennénk, ha a termékünk használatbavétele után kitöltenék a FOGYASZTÓI ÉRTÉKELÉSI KÉRDŐÍVET és abban feltüntetnék az esetleges észrevételeiket vagy ötleteiket; a kérdőívet az alábbi internetes weboldalunkon találják meg: www.pegperegocom

PEG-PÉREGO VEVŐSZOLGÁLAT

Ha a modell részei véletlenül elvesznek vagy megsérülnek, akkor csak eredeti Peg Pérego cserealkatrészeket használjanak! Az esetleges javítások, cserék, a termékekkel kapcsolatos információk valamint az eredeti alkatrészek és tartozékok értékesítése ügyében vegyék fel a kapcsolatot a Peg Pérego Vevőszolgálatával, a termék sorozatszámának a megadásával.

tel. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992

e-mail assistenza@pegperegocom internetes weboldal www.pegperegocom

SL_Slovenščina

Hvala, ker ste izbrali izdelek Peg-Pérego.

OPOZORILO

POMEMBNO: natančno preberite ta navodila in jih shranite za prihodnjo uporabo. Neupoštevanje teh navodil lahko ogrozi varnost otroka.

- Ta izdelek je namenjen prevažanju 2 otrok v sedežih.
- Ne prevažajte večjega števila otrok, kot to navaja proizvajalec.
- Ta izdelek je primeren za otroke, stare od 6 mesecev do teže 15 kg v sedežu.
- Otroka nikoli ne puščajte samega.
- Ta sedež ni primeren za otroke, mlajše od 6 mesecev.
- Vedno uporabljajte pettočkovni varnostni pas. Jermen za okoli pasu vedno pripnite na mednožni jermenček.
- Pazite, da ne poškodujete otroka, ko nastavljate mehanizme (ročaj, hrbtni naslon).
- Vedno uporabljajte zavore, ko ste zaustavljeni, ter medtem ko otroka polagate v voziček ali ga jemljete iz njega.
- Sestavljanje in pripravo izdelka, čiščenje in vzdrževanje morajo izvajati odrasle osebe.
- Izdelka ne uporabljajte, če manjkajo deli ali so vidne poškodbe.
- Pred uporabo se prepričajte, ali so vsi mehanizmi sistema za pripenjanje pravilno speti.
- V mehanizme nikoli ne vstavljajte prstov.
- Vsako breme na ročaju ali ročicah lahko izdelek naredi nestabilen; upoštevajte priporočila proizvajalca za maksimalno obremenitev izdelka.
- V nakupovalno košaro ne dajajte tovorov, ki bi presejali težo 5 kg. V držalo za pijačo ne vstavljajte predmetov, ki so težji od navedbe na samem držalu za pijačo. Vanj nikoli ne odlagajte toplih pijač. V žepe na stehici (če so prisotni) ne odlagajte predmetov, težjih od 0,2 kg.
- Sprednja zapora - pladenj ni oblikovana tako, da bi prenesla težo otroka. Ni namenjena zadrževanju otroka v sedežu in ni nadomestilo za varnostni pas.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini stopnic, virov toplote, odprtega ognja ali nevarnih predmetov, ki so v dosegu otrokovih rok.
- Uporaba dodatkov, ki jih ne odobri proizvajalec, je lahko nevarna.
- Izdelek ni primeren za uporabo med tekanjem ali rolanjem.
- Dežne prevleke (če je v uporabi) ne smete uporabljati v zaprtih prostorih. Vedno preverite, da otrok ni pregret; Dežne prevleke nikoli ne puščajte ob virih toplote in pazite na prižgane cigarete. Prepričajte se, da dežna prevleka ne ovira premikajočih se mehanizmov ogrodja ali vozička; preden ogrodje ali voziček zaprete, jo vedno odstranite.
- Največja dovoljena obremenitev vreče je 1 kg.

KOMPONENTE IZDELKA

Preverite vsebino paketa; če imate kakršne koli pritožbe, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom.

- GT3 fortwo sestavljajo: košarica; 1 vrtljivo oz. zaskočno sprednje kolo; 2 zadnji kolesi; sprednja zapora; sedež za drugega otroka; prevleka; stehica; torbica; dežna prevleka.
- Ta izdelek je oštevilčen postopoma.

NAVODILA ZA UPORABO

- 1 ODPIRANJE: pred odpiranjem vozička sprostite varnostno zanko (slika_a).

- Z levo roko primite ročaj, z desno pa izvlecite cev, dokler ne zaslišite zadnjega klika (slika_b).
- 2 NAMESTITEV ROČAJA: odstranite zaščitne čepke cevi vozička (slika_a) in sprostite vijaka in pokrovčka ročaja ter pazite, da jih ne boste izgubili (slika_b). Ročaj poravnajte s cevema, tako da ga potisnete do konca (slika_c). Bodite pozorni na pravi položaj ročaja: vstavite ga kot prikazuje slika, saj boste tako preprečili, da bi ga vstavili napačno.
- 3 Pokrovček in vijak (slika_a) vstavite in privijte (slika_b) na obeh straneh ročaja.
- 4 NAMESTITEV ZAVORNEGA KABLA: za namestitev zavornega kabla, le-tega vstavite v režo, kot prikazuje slika.
- 5 VAROVALO: varovalo vstavite v ohišje (slika_a) in privijte vijak (slika_b).
- 6 NAMESTITEV ZADNJIH KOLES: prozorno plastiko namestite na zadnji kolesi (slika_a) in ju potisnite v stranski odprtini, dokler ne zaskočita (slika_b).
- 7 NAMESTITEV SPREDNJIH KOLES: pritisnite gumb na stopnički (puščica_a) in namestite sprednje kolo (puščica_b). Kolesi povlecite navzdol in se tako prepričajte da sta varno nameščeni.
- 8 KOŠARA: pripnite zanke v sprednjem (slika_a) in stranskem (slika_b) delu vozička. Zadrگو košare namestite okoli cevi košare (slika_c), elastične zanke pa namestite na kavlje znotraj košare (slika_d).
- 9 ZADNJI SEDEŽ: zadnji sedež namestite v košaro (slika_a), pas speljite skozi zanko (slika_b) in ga pritrdite na kavelj pod stopničko (slika_c). Nato zadrگو košare zapnite na sedež (slika_d).
- 10 STREHICA: strehico namestite tako, da stranski zaponki potisnete v posebni ležaj (slika_a), strehico pa z gumbi pripnete na zadnjo stran naslonjala (slika_b) in na notranjo stran naslonjal za roke (slika_c).
- 11 Spustite napenjalo, da boste strehico napeli (slika_a). Če dvignete premični del strehice, boste videli mrežast vstavek, ki omogoča boljše prezračevanje (slika_b). Če želite strehico sneti, zložite napenjalo, odprite strehico, pritisnite stranski gumb (slika_c) in hkrati izvlecite priključek strehice iz ležaja (ponovite na drugi strani).
- 12 PREVLEKA: prevleko z zadrگو pritrdite na naslon za noge (slika_a), ob strani jo pritrdite s prevleko Velcro (slika_b) in jo zavarujte z gumbom (slika_c).
- 13 5-TOČKOVNI VARNOSTNI PAS: če želite pripeti varnostni pas, vstavite sponki pasov okoli pasu (s pripetima naramnicama – puščica_a) v mednožni pas, dokler sponki ne zaskočita (puščica_b). Če želite pas odpeti, potisnite okrogli gumb na sredini sponke navzgor (puščica_c) in izvlecite pasova (puščica_d).
- 14 Če želite pas zatisniti okrog pasu, ga povlecite v smeri puščice (puščica_a). Če ga želite zrahljati, storite nasprotno. Pas okrog pasu lahko zategnete do varnostne zaponke (slika_b).
- 15 Če želite nastaviti višino varnostnega pasu, sprostite sponki na zadnji strani opore; naramnici povlecite proti sebi (puščica_a), dokler se sponki ne sprostita in ju lahko vstavite v zanki okvira (puščica_b). Naramnici odstranite iz naslonjala (puščica_c) in ju vstavite v najustrežnejšo zanko (puščica_d), sponki pa nato znova pritrdite na zadnjo stran hrbtnega naslonjala (puščica_e).
- 16 ZAVORA: da bi voziček zavrl, povlecite ročico ob ročaju proti sebi (puščica_a); da bi zavoro sprostili sprostite vzvod (puščica_b). Ko se voziček ne premika, zmeraj aktivirajte zavoro. Če želite prilagoditi in priviti zavoro, odvijte prilagojevalnik (slika_c) na ročaju navzven. Če želite zavoro zrahljati, storite nasprotno.
- 17 NASTAVLJIV ROČAJ: višino ročaja vozička lahko poljubno nastavite. Višino ročaja boste nastavili, če boste hkrati pritisnili stranska gumba (slika_a) in izbrali zeleni položaj ročaja (slika_b).
- 18 NASTAVLJANJE HRBTNEGA NASLONJALA: izberete lahko različne položaje hrbtnega naslonjala. Če ga

- želite spustiti, dvignite ročico (puščica_a) in hkrati spustite naslonjalo (puščica_b) v zeleni položaj. Če pa ga želite dvigniti, ga potegnite navzgor.
- 19 **NASTAVLJANJE NASLONJALA ZA NOGE:** izberete lahko dva različna položaja naslonjala za noge. Če ga želite spustiti, povlecite bočna vzvoda navzdol (slika_a), naslonjalo pa hkrati potisnite navzdol (slika_b). Če pa ga želite dvigniti, ga potisnite navzgor, dokler ne zaskoči.
- 20 **SPREDNJA ZAPORA:** praktično sprednjo zaporo lahko odprete in znova zaprete, tako da večji otrok lahko lažje spleza v in iz vozička. Da bi odprli sprednjo zaporo, pritisnite gumb pod naslonjalom za roke (puščica_b) in hkrati potegnite zaporo navzven (puščica_b). Če želite zavoro znova zapreti, storite nasprotno. Sprednjo zaporo lahko odstranite. Sprednjo zaporo lahko tudi raztegnete – če želite sprednjo zaporo raztegniti, pritisnite dolgi gumb pod naslonom za roke (puščica_c) in izvlecite sprednjo zaporo navzven (puščica_d). Če želite sprednjo zaporo skrajšati, pritisnite dolgi gumb in potisnite sprednjo zaporo v naslonjalo za roke.
- 21 **BOČNI DRŽALI ZA PIJAČO:** na vozičku sta dve bočni držali za pijačo, ki ju lahko po potrebi zložite ali izvlečete. Da bi držalo za pijačo izvlekli, dvignite zgornji del (puščica_a) in spustite spodnji del (puščica_b). Ploščico zavrtite navzven (puščica_c) in nanjo odložite pijačo (slika_d). Če želite držalo za pijačo zapreti, storite nasprotno.
- 22 **DEŽNA PREVLEKA:** dežno prevleko pritrдите na voziček in jo z gumbi pripnete na bočno stran strehice (slika_a), elastično zanko dežne prevleke pa spnite na spodnjem delu sprednjega okvira (slika_b).
- 23 Dežna prevleka je praktična, lahko jo spustite in bo z gumbi še zmeraj pritrjena na voziček.
- 24 **TORBICA:** torbico namestite v bližino ležaja na ročaju in jo namestite na ročaj (slika_a). Torbico lahko s posebnim pasom uporabljate kot samostojen dodatek (slika_b).
- 25 **VRTLJIVO ALI FIKSNO SPREDNJE KOLO:** zavrtite gumb v položaj zaprte ključavnice, da bi sprednje kolo fiksirali (slika_a). Če želite, da bo sprednje kolo vrtljivo, gumb zavrtite v položaj odprte ključavnice (slika_b).
- 26 **TLAČILKA:** če želite napolniti kolesa, uporabite tlačilko, ki je nameščena pod sedežem (slika_a). Izvlecite cevko tlačilke (slika_b) in jo privijte na nasprotno stran tlačilke (slika_c). Odvijte pokrovček ventila kolesa (slika_d) in privijte končni del cevke tlačilke (slika_e).
- Pred prvo uporabo vozička kolesa napolnite na tlak 25 P.S.I./1.7 barov.
- 27 **VZMETENJE KOLES:** vsa kolesa so vzmetena. Zadnja kolesa imajo nastavljivo vzmetenje. Izbirate lahko med vzmetenjem »HARD« za mehke podlage, npr. pesek in trava, »SOFT« za hrapave podlage, npr. prod in kamenje ter vzmetenjem »MEDIUM« za gladke in kompaktne podlage. Vzmetenje zadnjih koles nastavite tako, da zavrtite gumb in izberete enega izmed treh položajev. Svetujemo Vam, da za obe zadnji kolesi izberete enako nastavitvev.
- 28 **ODSTRANJEVANJE KOLES:** če želite odstraniti zadnja kolesa, pritisnite gumb (puščica_a) in od strani izvlecite kolesa vozička (puščica_b). Če želite odstraniti sprednje kolo, pritisnite gumb na stopnički (puščica_c) in izvlecite kolo (puščica_d).
- 29 **ZAPIRANJE:** preden zložite voziček, kolesa prestavite v fiksni položaj. Če je nameščena strehica, sprostite napenjalo. Če želite voziček zložiti, z desno roko pritisnite gumb številka 1 (slika_a). Z levo roko primite ročaj, pritisnite gumb številka 2 (slika_b) in dvignite ročaj (slika_c). Zlaganje boste zaključili, če boste zavrteli in pripeli varnostno spenjalo (slika_d).
- 30 **SNEMLJIVE PREVLEKE SPREDNJEGA DELA SEDEŽA:** odpnite prevleko s sedeža (slika_a) in jo povlecite z naslona za noge (slika_b). Odpnite prevleko z

naslonjal za roke (slika_c).

- 31 Mednožni pas izvlecite izpod sedeža (slika_a), odpnite prevleko s hrbtnega naslona (slika_b) in izvlecite krilca z hrbtnega naslona (slika_c). Odstranite prevleko.
- 32 **SNEMLJIVE PREVLEKE SPODANJEGA DELA SEDEŽA:** odpnite prevleko s sedeža (slika_a) in izvlecite trdi del prevleke (slika_b).

DODATKI

- 33 **TORBA ZA PREVIJANJE:** torba s podlogo za previjanje otroka. Pritrdite jo na voziček.
- 34 **MREŽICA PROTI KOMARJEM,** z zadrگو jo pripnete na strehico.

SERIJSKE ŠTEVILKE

- 35 Informacije glede datuma izdelave izdelka najdete v razdelku Naslon za noge GT3 fortwo.
- Ime izdelka, datum izdelave in serijska številka
Ti podatki so potrebni za morebitne pritožbe.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

VZDRŽEVANJE IZDELKA: zaščitite pred atmosferskimi vplivi: vodo, dežjem ali snegom; daljše izpostavljanje soncu lahko povzroči spremembo barve veliko materialov; izdelek vedno spravljajte na suhem mestu.

ČIŠČENJE OGRODJA: plastične dele redno brišite z vlažno krpo. Ne uporabljajte topil ali drugih podobnih izdelkov; pazite, da bodo vsi kovinski deli suhi, da bi preprečili rjo; pazite, da premični deli (mehanizmi za uravnavanje, mehanizmi za pripenjanje, kolesa ...) ne bodo prašni in, če je to potrebno, jih podmažite z lahkim oljem.

ČIŠČENJE DEŽNE PREVLEKE: Operite z gobo in milnico, ne uporabljajte detergentov.

ČIŠČENJE DELOV IZ BLAGA: blago skrtačite, da z njega odstranite prah in ga operite na roke pri največ 30°; ne ožemajte; ne uporabljajte klorovega belila; ne likajte; ne uporabljajte kemičnega čiščenja; ne čistite s topili in ne uporabljajte sušilca za perilo z vrtljivim bobnom.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg Pérego S.p.A. ima certifikat ISO 9001. Certifikat za stranke in uporabnike pomeni garancijo transparentnosti in zaupanja v delo podjetja.

Peg Perego se lahko kadarkoli odloči, da bo spremenil modele, objavljene v katalogu, najsi bo to zaradi tehničnih ali podjetniških razlogov.

Peg Pérego je vedno na voljo svojim strankam, da v kar največji meri izpolni njihove potrebe. Zato je za nas zelo pomembno, da poznamo mnenje svojih strank. Hvaležni vam bomo, če si boste, ko boste uporabili naš izdelek, vzeli čas in izpolnili VPRAŠALNIK O ZADOVOLJSTVU STRANK, ki ga boste našli na naših spletnih straneh, na naslovu: www.pegperego.com.

CENTER ZA POMOČ UPORABNIKOM

Če izgubite ali poškodujete sestavni del izdelka, uporabite izključno originalne rezervne dele Peg Pérego. V primeru popravil, zamenjav, podatkov o izdelku in naročila originalnih nadomestnih delov in dodatkov, se obrnite na službo za pomoč uporabnikom Peg Perego, pri tem pa navedite serijsko številko izdelka, če je le ta navedena.
tel. 0039/039/6088213 faks 0039/039/3309992
e-pošta assistenza@pegperego.it spletna stran

Благодарим вас за то, что вы выбрали продукцию компании Peg-Perego.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ВАЖНО: внимательно прочитайте данные инструкции и храните, чтобы в дальнейшем их можно было использовать для консультации. Ребёнок может подвергаться опасности, если Вы не будете следовать данным инструкциям.

- Данное изделие было создано для перемещения двух детей в сидячем положении.
- Запрещается использование данного изделия для перемещения большого количества детей, чем то, которое было предусмотрено производителем.
- Данное изделие было рассчитано для детей от 6 месяцев и до достижения веса в 15 кг, находящихся в сидячем положении.
- Не оставляйте Вашего ребёнка без присмотра, поскольку это может представлять собой опасность.
- Это сиденье не предназначено для детей в возрасте до 6 месяцев.
- Всегда используйте ремень безопасности с пятью точками крепления, всегда соединяйте поясной ремень с центральным ремешком.
- Когда идёт выполнение операций по регулировке механизмов (ручка, спинка), будьте очень внимательны, если в изделии сидит ребёнок.
- Всегда ставьте коляску на тормоз, когда она стоит и во время посадки и высадки ребенка.
- Операции сборки, подготовки изделия, чистки и ухода должны всегда выполнять только взрослые.
- Запрещается использование данного изделия при обнаружении в нём недостающих частей или поломок.
- Перед использованием убедитесь, что все механизмы крепления были правильно зацеплены.
- Избегайте попадания пальцев в механизмы.
- Любая нагрузка, подвешенная к ручке или к ручкам, может нарушить устойчивость изделия; соблюдайте указания изготовителя о максимальных прилагаемых нагрузках.
- Не кладите в корзину нагрузки, превышающие 5 кг. Не кладите в подставки для напитков предметы, вес которых выше указанного на подставке. Ни в коем случае не ставьте в них горячие напитки. Не кладите в карманы капотов (при их наличии) грузы, превышающие 0,2 кг.
- Передник не предназначен для выдерживания веса ребёнка; передник не был создан для удерживания ребёнка на сидении и не может заменить ремень безопасности.
- Запрещается использование изделия вблизи лестниц или ступенек; не используйте его рядом с источниками тепла, открытым огнём или когда опасные предметы находятся в пределах досягаемости ребёнка.
- Использование вспомогательных принадлежностей, которые не получили одобрения производителя, может представлять собой опасность.
- Данное изделие не предназначено для использования при занятии бегом или катания на коньках.
- Не используйте дождевик (если имеется) в закрытых помещениях, и всегда проверяйте, чтобы ребёнку не было жарко. Не держите дождевик рядом с источниками тепла, будьте осторожными с сигаретами. Убедитесь, что дождевик не цепляется

за движущиеся части шасси или прогулочной коляски. Всегда снимайте дождевик перед тем, как сложить шасси или прогулочную коляску.

- Не кладите в сумку больше одного килограмма вещей.

ЧАСТИ ИЗДЕЛИЯ

Проверьте комплектность деталей и при появлении любых вопросов обратитесь в службу послепродажного обслуживания.

- Двухместная коляска GT3 FORTWO состоит из: корзины, 1-го вертлюжного переднего колеса, которое может и поворачиваться, и стопориться, 2-х задних колес, ручки, сиденья для второго ребенка, покрывала, складного верха, сумки и дождевика.
- Детали изделия перенумерованы в возрастающем порядке.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- 1 РАСКЛАДЫВАНИЕ. Перед тем как разложить коляску, отщелкните крючок стопора (рис. а). Возьмитесь за ручку коляски левой рукой и правой рукой полностью вытяните стержень до последнего щелчка (рис. b).
- 2 УСТАНОВКА РУЧКИ. Снимите защитные упаковочные колпачки со стержней коляски (рис. а). Вывинтите два винта и снимите оба колпачка с ручки. Будьте осторожны, не потеряйте их (рис. b). Выровняйте ручку по стержням, и вставьте ее до упора (рис. c). Обращайте внимание на то, какой стороной вставляется ручка. Ее необходимо вставлять именно так, как показано на рисунке.
- 3 Вставьте колпачки и винты (рис. а) и затяните их (рис. b) с обеих сторон ручки.
- 4 КРЕПЛЕНИЕ ТРОСИКА ТОРМОЗА. Чтобы закрепить тросик тормоза, вставьте его в гнездо, как показано на рисунке.
- 5 ЗАЩИТНАЯ ПОДУШКА. Установите подушку в гнездо (рис. а) и затяните винт (рис. b).
- 6 УСТАНОВКА ЗАДНИХ КОЛЕС. Наденьте прозрачный пластик на задние колеса (рис. а), и вставьте колеса в отверстия по бокам коляски так, чтобы они со щелчком встали на место (рис. b).
- 7 УСТАНОВКА ПЕРЕДНЕГО КОЛЕСА. При установке переднего колеса на место (стрелка b) необходимо нажимать на кнопку на задней части опоры колеса (стрелка а). Потяните колеса вниз, чтобы убедиться в том, что они надежно закреплены.
- 8 КОРЗИНКА. Наденьте корзину на коляску за петли спереди (рис. а) и с боков (рис. b). Застегните молнию корзины на дугу (рис. c), после чего наденьте резинки на крючки коляски с внутренней стороны (рис. d).
- 9 ЗАДНЕЕ СИДЕНЬЕ. Вставьте заднее сиденье в корзину (рис. а), проденьте лямку в петлю (рис. b) и закрепите его за крючок, расположенный снизу и сзади (рис. c). После этого пристегните молнию корзины к сиденью (рис. d).
- 10 СКЛАДНОЙ ВЕРХ. Для того чтобы надеть складной верх, вставьте его боковые крепления в особые гнезда (рис. а) и пристегните верх на кнопки с обратной стороны спинки (рис. b) и с внутренней стороны подлокотников (рис. c).
- 11 Опустите распорки вниз, для того чтобы натянуть складной верх (рис. а). Подняв сдвижную часть верха, можно увидеть сетчатую вставку, которая обеспечивает вентиляцию в коляске для малыша (рис. b). Для того чтобы снять складной верх, необходимо сложить распорки, отстегнуть верх от коляски, и нажимая на боковую кнопку (рис. c) вытаскивать крепление из гнезда (повторить с другой стороны

- коляски).
- 12 **ПОКРЫВАЛО.** Пристегните покрывало на молнию к подножке (рис. а), по бокам коляски пристегните его на липучки (рис. б) и дополнительно закрепите на кнопку (рис. с).
 - 13 **5-ТОЧЕЧНЫЙ РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ** Для того чтобы застегнуть ремень безопасности, вставьте половинки поясного ремешка (с надетыми плечевыми лямками – стрелка а) в пряжку центрального ремешка до щелчка (стрелка б). Чтобы освободить ребенка, потяните вверх круглую кнопку на пряжке (стрелка с) и расстегните поясной ремешок (стрелка d).
 - 14 Если поясной ремешок надо подтянуть, потяните его с обеих сторон в направлении стрелок (стрелка а). Если его надо ослабить – поступите наоборот. Поясной ремешок можно затянуть только до предохранительного стопора (рис б).
 - 15 Для регулировки ремня безопасности по высоте отстегните две пряжки на обратной стороне спинки, и вытягивайте плечевые лямки на себя (стрелка а), пока пряжки не освободятся, после чего вставьте их в отверстия на спинке (стрелка б) Выньте плечевые лямки из обивки (стрелка с) и проденьте их в подходящие по высоте отверстия (стрелка d), затем заново закрепите пряжки на обратной стороне спинки (стрелка е).
 - 16 **ТОРМОЗ.** Для того чтобы поставить коляску на тормоз, нужно потянуть на себя рычаг тормоза на ручке коляски (стрелка а). Для того чтобы снять коляску с тормоза, надо освободить рычаг (стрелка б). Всегда ставьте стоящую коляску на тормоз. Для подтяжки тормоза при регулировке необходимо открутить регулятор (рис. с) на ручке коляски в направлении наружу. Для того чтобы ослабить тормоз – необходимо поступить наоборот.
 - 17 **РЕГУЛИРУЕМАЯ РУЧКА.** Ручка коляски регулируется по высоте. Чтобы отрегулировать ручку по высоте, одновременно нажмите на кнопки по бокам (рис. а) и передвиньте ручку в желаемое положение (рис. б).
 - 18 **РЕГУЛИРОВКА СПИНКИ.** Спинку коляски можно наклонять в несколько положений. Чтобы опустить спинку, поднимайте ручку (стрелка а) и одновременно опускайте спинку (стрелка б), закрепляя ее в нужном положении. Чтобы поднять спинку, ее нужно поднимать.
 - 19 **РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ.** Подножку можно поставить в два положения по высоте. Для того чтобы опустить подножку, потяните оба боковых рычажка вниз (рис. а) и одновременно опускайте подножку (рис. б). Чтобы поднять подножку – поднимайте ее вверх до тех пор, пока подножка не встанет на место со щелчком.
 - 20 **ПОРУЧЕНЬ.** Практичный поручень открывается и закрывается, что помогает ребенку самому сесть в коляску и выбраться из нее, когда он станет постарше.
Для того чтобы открыть поручень, надо нажать на расположенную под подлокотником кнопку (стрелка а), и одновременно открывать его (стрелка б). Для того чтобы закрыть поручень, поступайте наоборот. Поручень можно снять совсем. Кроме того, поручень можно вытянуть вперед. Для того чтобы вытянуть поручень, нужно нажать длинную кнопку, расположенную под подлокотником (стрелка с), и одновременно тянуть поручень вперед (стрелка d). Чтобы вернуть поручень на место, нужно нажать на длинную кнопку и вдвигать поручень в подлокотник.
 - 21 **ДЕРЖАТЕЛИ ДЛЯ БУТЫЛОЧЕК.** На коляски имеется два держателя для бутылочек, которые раскладываются и складываются по необходимости. Для того чтобы разложить держатель для бутылочки, нужно поднять вверх его верхнюю часть (стрелка а) и опустить вниз нижнюю часть (стрелка б). После чего достаточно вытянуть диск (стрелка с) и можно ставить бутылочку в держатель (рис. d). Для того чтобы сложить держатель, достаточно проделать эти операции в обратном порядке.
 - 22 **ДОЖДЕВИК.** Накиньте дождевик на коляску, и пристегните его сверху на кнопки по бокам складного верха (рис. а), а внизу застегните резинки под передней частью рамы (рис. б).
 - 23 Практичный дождевик можно опустить. При этом он остается пристегнутым к коляске кнопками.
 - 24 **СУМКА.** Сумка вешается на специальные крепления, расположенные на ручке, где и крепится (рис. а). Сумку можно носить и отдельно на ремне (рис. б).
 - 25 **ВЕРТЛЮЖНОЕ ИЛИ ЖЕСТКО ЗАКРЕПЛЕННОЕ ПЕРЕДНЕЕ КОЛЕСО.** Чтобы жестко закрепить колесо, поверните круглую ручку в положение «замок закрыт» (рис. а). Для того чтобы переднее колесо могло поворачиваться вокруг вертикальной оси, поверните круглую ручку в положение «замок открыт» (рис. б).
 - 26 **ВОЗДУШНЫЙ НАСОС.** Для накачки шин воспользуйтесь насосом, который находится под сиденьем (рис. а). Вытащите шланг из насоса (рис. б), и накрутите его на насос с другого конца (рис. с). Снимите колпачок с ниппеля шины (рис. d) и присоедините шланг насоса к ниппелю (рис. е). Перед первым использованием коляски рекомендуется накачать шины до давления в 1,7 бар (или 25 P.S.I.).
 - 27 **АМОРТИЗАТОРЫ.** Все колеса снабжены амортизаторами. Амортизаторы на задних колесах могут регулироваться. Для мягкой почвы, например, песка и лужаек, можно выбрать «HARD» (жесткий), для твердых покрытий, например, гравия и брусчатки – «SOFT» (мягкий), для ровных и твердых поверхностей режим «MEDIUM» (средний). Для выбора желаемой жесткости амортизаторов задних колес необходимо выставить один из трех вариантов. Амортизаторы обоих задних колес рекомендуется выставлять на одинаковые значения.
 - 28 **СНЯТИЕ КОЛЕС.** Для того чтобы снять задние колеса, необходимо нажать на кнопку (стрелка а) и вынуть колеса из гнезд (стрелка б). Для снятия переднего колеса нажмите кнопку на задней части опоры (стрелка с) и снимите колесо (стрелка d).
 - 29 **СКЛАДЫВАНИЕ.** Перед тем, как сложить коляску, необходимо зафиксировать переднее колесо. Если на коляску надет складной верх, необходимо сложить распорки. Для того чтобы сложить коляску, необходимо правой рукой нажать кнопку номер 1 (рис. а).левой рукой необходимо взяться за ручку, нажать кнопку номер 2 (рис. б) тянуть ручку вверх (рис. с). Завершает процесс складывания защелкивание крючка стопора (рис. d).
 - 30 **СЪЕМНАЯ ОБИВКА ПЕРЕДНЕГО СИДЕНЬЯ.** Отстегните обивку от сиденья (рис. а) и снимите ее с подножки (рис. б). Снимите обивку с подлокотников (рис. с).
 - 31 Вытяните центральный ремень, проходящий между ног, из под сиденья (рис. а), отстегните боковые клапана от спинки (рис. б) и вытяните их из спинки (рис. с). После этого снимите обивку.
 - 32 **СЪЕМНАЯ ОБИВКА ЗАДНЕГО СИДЕНЬЯ.** Отстегните обивку от сиденья (рис. а) и выньте твердую части из обивки (рис. б).
- ## **АССОРТИМЕНТ АКЕСУАРОВ**
- 33 **СУМКА ДЛЯ ПОДГУЗНИКОВ.** Сумка с матрасиком для пеленания ребенка и смены подгузников. Крепится к прогулочной коляске.

34 СЕТКА ОТ КОМАРОВ. Пристегивается на молнию к складному верху.

СЕРИЙНЫЕ НОМЕРА

35 Сведения о дате изготовления изделия находятся под подножкой коляски GT3 fortwo.
— Наименование изделия, дата изготовления и серийный номер.
Эти данные необходимо указывать в любых претензиях.

ЧИСТКА И УХОД

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ: защитите изделие от атмосферных осадков - снега или дождя. Постоянная и продолжительная подверженность солнечным лучам может вызвать цветовые изменения многих материалов. Храните это изделие в сухом месте.
ЧИСТКА ШАССИ: периодически очищайте пластмассовые детали влажной тряпкой, без использования растворителей и сходных веществ. Держите металлические части изделия сухими, чтобы предотвратить образование ржавчины. Поддерживайте чистоту всех движущихся деталей (регулируемые и соединительные детали, колеса и т.д.), удаляя пыль и песок. При необходимости, смажьте их легким маслом.
ЧИСТКА ДОЖДЕВИКА: Промывайте его губкой и мыльной водой, не пользуйтесь моющими средствами.
ЧИСТКА ТКАНЫХ ЧАСТЕЙ: чистите щеткой тканевые части, чтобы удалить пыль. Стирайте вручную при макс. температуре 30°, не выкручивать; не отбеливать хлором; не гладить; не чистить в химчистке; не обрабатывать растворителями и не сушить при помощи барабанных сушильных машин.



PEG-PEREGO S.p.A.



Peg-Perego S.p.A. сертифицирована по ISO 9001. Сертификация гарантирует заказчикам и потребителям, что компания работает, соблюдая принципы гласности и доверия.

Компания Peg-Perego имеет право вносить в любой момент изменения в модели, описанные в настоящем издании, по причинам технического или коммерческого характера.
Peg-Perego находится к услугам своих клиентов для полного удовлетворения всех их требований. Поэтому, для нас очень важно знать мнение наших клиентов. Поэтому, мы будем вам признательны, если после использования нашего изделия вы заполните АНКЕТУ ОБ УДОВЛЕТВОРЕННОСТИ ПОТРЕБИТЕЛЯ, которую можно найти на нашем сайте в Интернете, высказывая свои замечания или рекомендации. www.pegperego.com

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ PEG-PEREGO

В случае утери или повреждения частей изделия, используйте только фирменные запасные части Peg-Perego. Для выполнения ремонта, замены деталей, получения справок об изделии, продажи фирменных запчастей и принадлежностей вы можете обращаться в службу обслуживания Peg-Perego, с обязательным указанием серийного номера коляски, если он имеется.
тел.: 0039/039/60.88.213 факс 0039/039/33.09.992
e-mail assistenza@pegperego.it сайт в интернете: www.pegperego.com

TR_Türkçe

Bir Peg-Perego ürününü tercih ettiğiniz için size teşekkür ederiz.

UYARI

- ÖNEMLİ: bu talimatları dikkatlice okuyunuz ve ileride de istifade edebilmek amacıyla muhafaza ediniz. Bu talimatlara uyulmaması halinde çocuğun güvenliği tehlikeye girebilir.**
- Bu ürün, oturma gruplarında 2 adet çocuk taşınması için tasarlanmıştır.
 - Ürünü, üretici tarafından öngörülenden fazla sayıda kullanıcı için kullanmayınız.
 - Bu ürün oturma grubunda 6 aydan itibaren 15 kg.ye kadar olan bebekler için tescil olunmuştur.
 - Çocuğunuzu tek başına bırakmanız tehlikeli olabilir.
 - Bu oturma grubu 6 aylikтан küçük çocuklar için uygun değildir.
 - Kemer kademeli emniyet kemeri daima kullanınız; kemerin bacak arası bandını bel kayışıyla birlikte kullanınız.
 - Mekanizmaların ayar işlemleri (tutacak, sırtlık) yapılırken çocuğun konumuna dikkat ediniz.
 - Bebeğin bindirilmesi ve indirilmesi aşamasında fren sistemini devreye almayı unutmayınız.
 - Ürünün montaj ve hazırlanma işlemlerinin yanı sıra temizlik ve bakım müdahalelerinin yanı sıra yetişkin bir kişi tarafından yapılması gerekmektedir.
 - Bu ürünü kırık ya da eksik parçalı olması halinde kullanmayınız.
 - Ürünü kullanmadan evvel tüm bağlantı aksamlarının tam olarak takıldığından emin olunuz.
 - Parmaklarınızı mekanizmalar arasına sokmayınız.
 - Tutma ve sair yerlere asılan tüm yükler ürünün dengesinin bozulmasına yol açabilir; taşınabilir azami ağırlıklar konusunda üretici tarafından belirtilen hususlara bakınız.
 - Sepete 5 kg.dan fazla ağırlık koymayınız. İçecek sepetine kesinlikle sepet üzerinde belirtilenden fazla ağırlık ve sıcak içecek koymayınız. Tente üzerinde yer alan ceplere (var ise) 0,2 Kg.dan fazla ağırlık koymayınız.
 - Ön kısım çocuğun ağırlığını taşımak üzere tasarlanmamıştır; ayrıca çocuğu oturma konumunda tutmak amacıyla emniyet kemeri yerine de kullanılamaz.
 - Ürünü merdiven ve basak yakınlarında kullanmayınız; ısı kaynaklarına, ateşe ve çocuğun erişebileceği tehlikeli cisimlere yakın yerlerde kullanmayınız.
 - Üretici tarafından onaylanmamış aksesuarların kullanılması tehlikeli olabilir.
 - Bu ürün jogging veya patenle koşmak için uygun değildir.
 - Yağmurluğu (eğer var ise) kapalı mekanlarda kullanmayınız ve bebeğin aşırı ısıya maruz kalmamasını sürekli olarak kontrol ediniz; ısı kaynaklarına yakın yerlerde konumlandırmayınız ve sigara konusunda dikkatli olunuz. Yağmurluğun puset veyahut bebek arabasının müteharrik mekanizmaları ile temas etmemesine dikkat ediniz; puset veyahut da bebek arabasını kapatmadan evvel yağmurluğu çıkartmayı unutmayınız.
 - Torbaya 1 kg'dan daha ağır eşya koymayın.

ÜRÜNÜN PARÇALARI

- Ambalaj içeridini kontrol edin, her türlü şikayet için lütfen Satış Sonrası Servis'i arayın.
- GT3 fortwo, sepet, 1 döner veya kilitlenir ön tekerlek, 2 adet arka tekerlek, ön kol, ikinci çocuk için koltuk, örtü, başlık ve yağmur tentesinden oluşmaktadır.
 - Bu ürün artan bir şekilde numaralanır.

KULLANMA TALYMATLARI

- 1 AÇMA: Puseti açmadan önce güvenlik kancasının gevşetin (šek_a).
Kolu sol elinizle tutun ve çubuğu mümkün olduğunca son tıka kadar kaldırmak için sağ elinizi kullanın (šek_b).
- 2 GİDONLARIN TAKILMASI: koruyucu ambalaj batlıklarını pusetin çubuklarından çıkarın (šek_a) ve kaybetmemeye dikkat ederek gidonda her iki vidayı ve başlığı çıkarın (šek_b). Gidonu sonuna kadar iterek çubukların her ikisini de hizalayın (šek_c). Gidonun yönüne dikkat edin: yanlış yönde takmaktan kaçınarak şekilde gösterildiği gibi yerleştirin.
- 3 Batlyk ve vidayı yerleştirin (šek_a) ve gidonun her iki yanına başlayın (šek_b).
- 4 FREN KABLOSUNUN BAĞLANMASI: fren kablosunu bağlamak için, şekilde gösterildiği gibi yuvaya kaydırın.
- 5 ÇAMURLUK: çamurluğu yuvasına takın (šek_a) ve vidayı sıkın (šek_b).
- 6 ARKA TEKERLEĞİN MONTE EDİLMESİ: Tefraf plastik kapadı arka tekerleklerden kaydırın (šek_a) ve yerine oturana kadar onları yanlardaki açyklıklara itin (šek_b).
- 7 ÖN TEKERLEKLERİN MONTE EDİLMESİ: ön tekerleği yerine kaydırırken (ok_a) arka çıkıntındaki düğmeye basın (ok_b). Yerlerine güvenli bir şekilde oturduklarından emin olmak için tekerlekleri ađadı doğru çekin.
- 8 SEPET: Sepetin halkalarını öndeki ön (šek_a) ve yan (šek_b) taraftaki pusete bağlayın. Sepet fermuarını sepet çubuğuna (šek_c) takın ve daha sonra lastiđi sepetin içerisindeki puset kancasına başlayın (šek_d).
- 9 ARKA KOLTUK: Arka koltuđu sepetin içerisine yerleştirin (šek_a), şeridi kancaya kaydırın (šek_b) ve onu arka çıkıntındaki kancaya bağlayın (šek_c). Son olarak sepet çubuğunu koltuđa başlayın (šek_d).
- 10 BAŞLIK: Batlyđy takmak için, yan bağlama elemanınđy özel yuvaların içerisine takın (šek_a), batlyđy arkalıđyn arkasına (šek_b) ve kol dayama yerinin içerisine düđmeleyin (šek_c).
- 11 Batlyđy germek için halkaları indirin (šek_a). Başlığın hareketli parçasını kaldırdığınızda, bebeđe daha iyi havalandırma sağlayan bir ağ girişı bulacaksınız (šek_b). Batlyđy çıkarmak, kötebendi katlamak, batlyđy çözmek için, batlyk bađlantısının yuvadan kaydırarak çıkarırken yan düđmeye basın (šek_c) (diđer tarafta da tekrar edin).
- 12 ÖRTÜ: Örtüyü ayak dayama yerine fermuarlayın (šek_a), Velcro ile yan tarafa başlayın (šek_b) ve düđmeyle sabitleyin (šek_c).
- 13 5-NOKTALI EMNİYET KEMERİ: Emniyet kemerini takmak için, bel kayışının her iki tokasını da (omuz kayışı takılı haldeyken – ok_a) yerine oturana kadar bacakları ayıran kayışa takın (ok_b). Açmak için, tokanın ortasındaki yuvarlak düđmeyi yukarı doğru itin (ok_c) ve bel kayışını dıđta doğru çekin (ok_d).
- 14 Bel kayışını sıkmak için, ok yönünde her iki taraftan çekin (ok_a). Gevşetmek için, tam tersini yapın. Bel kayışını emniyet kilidine kadar sıkılabilir (šekil_b).
- 15 Emniyet kemeri yüksekliğini ayarlamak için, arkalıđyn arkasındaki her iki tokayı da çıkarın, toka bırakılana kadar omuz kayışlarını size doğru çekin (ok_a) ve koltuk arkalıđy halkalarına takın (ok_b). Omuz kayışlarını bezen çıkarın (ok_c) ve en uygun halkaya sabitleyin (ok_d), ardından arkalıđyn arkasındaki her iki tokayı da yeniden takın (ok_e).
- 16 FREN: Puseti durdurmak için, gidonu kendinize doğru çekin (ok_a), freni bırakmak için, kolu serbest bırakın (ok_b). Freni her zaman puset hareket etmiyorken ayarlayın. Freni ayarlayıp, sıkmak için, gidondaki ayar vidasını (šek_c) dış tarafa doğru gevşetin. Gevşetmek için, tam tersini yapın.
- 17 AYARLANABİLİR GİDON: Pusetteki gidonun yükseklik ayarlıdır. Gidon yüksekliğini ayarlamak için, yan düđmelere aynı anda basın (šek_a) ve gidonu istenilen konuma sabitleyin (šek_b).
- 18 KOLTUK ARKALIGINI AYARLAMA: Pusetin arkalıđy birkaç konuma yaslanabilir. Pusetin arkalıđynı indirmek için, istenilen konuma kilitleyerek arkalıđy yasladığınızda (ok_b) kolu indirin (ok_a) Arkalıđy kaldırmak için, yukarı itin.
- 19 AYAK KOYMA YERİNİ AYARLAMA: ayak koyma yeri iki konuma ayarlanabilir. Ayak koyma yerini indirmek için, indirirken (šek_b) yandaki iki kolu ađađı doğru bastırın (šek_a). Ayak koyma yerini kaldırmak için, yerine oturana kadar yukarı doğru çekin.
- 20 ÖN TUTUNMA YERİ: Büyüdüđünde çocuđu pusete yerleđtirmeyi ve çıkarmayı kolaylađtırmak için pratik ön tutunma yeri açylır ve kapanır.
Ön tutunma yerini açmak için, kol dayama yerinin (ok_a) altındaki düğmeye basın ve ön tutunma yerini aynı anda yukarı doğru çekin (ok_b). Ön tutunma yerini kapatmak için, aksini yapın. Ön tutunma yeri çıkarılabilir. Ön tutunma yeri aynı zamanda uzatılabilir – ön tutunma yerini uzatmak için, kol dayama yerinin altına yerleđtirilen uzun düğmeye basın (ok_c) ve ön tutunma yerini dışa doğru çekin (ok_d). Ön tutunma yerini kısaltmak için, uzun düđmeye basın ve ön tutunma yerini kol dayama yerine itin.
- 21 YAN BARDAK TUTUCULAR: puset katlanıp kaldırılabilen veya gerekirse çekip çıkarılan iki yan bardak tutucuyla donatılmıştır. Bardak tutucuyu çekip çıkarmak için, üst parçayı yukarı doğru döndürün (ok_a) ve alt parçayı (ok_b) indirin. Diski dıđarı doğru döndürün (ok_c) ve içecedinizi yuvaya yerleđtirin (šek_d) bardak tutucuyu kapatmak için, tam tersini yapın.
- 22 YAĐMUR TENTESİ: yađmur tentesini pusete takın ve batlyđyn yanına düđmeleyin (šek_a), yađmur tentesinin lastiklerinin her iki yanını ön iskelet düđmesine ilikleyin (šek_b).
- 23 Pratik yađmur tentesi indirilebilir ve düđmeler vasıtasıyla pusete takılı kalır.
- 24 BAŞLIK: başlığı gidonun üzerinde bulunan kendi gövdesinin yanına yerleđtirin ve bağlayın (šek_a). Batlyk özel bel kayışını kullanılarak tađınabilir (šek_b).
- 25 DÖNER VEYA SABİT ÖN TEKERLEK: ön tekerleđi sabit hale getirmek için, kilit kapalıya döndürün (šek_a). Ön tekerleđi döndürmek için, düđmeyi kilit açyđa döndürün (šek_b).
- 26 HAVA POMPASI: tekerlekleri şişirmek için, koltuđun altına yerleđtirilen pompayı kullanın (šek_a). Hortumu pompadan çekip çıkarın (šek_b) ve pompanın karşı ucuna vidalayın (šek_c). Batlyđy lastikten çıkarın (šek_d) ve pompa hortumunun ucuna başlayın (šek_e).
– pusetin ilk kullanımıyndan önce, lastikleri 25 P.S.I./1.7 bar'lyk bir basınca şişirmeniz önerilir.
- 27 AMORTİSÖRLER: bütün tekerleklerde amortisör bulunmaktadır. Arka tekerlekler ayarlanabilir amortisörlere sahiptir. Kum ve çim gibi yumuşak zemin için "HARD" (SERT)'i, çakıl ve kesme taş gibi sert yüzeyler için "SOFT"u ve düz, sert yüzeyler için "ORTA"yı seçebilirsiniz. Arka tekerleklerde darbeyi ayarlamak amacıyla, üç ayardan birini seçmek için döner düđmeyi döndürün. Her iki arka tekerleđi aynı ayara getirmeniz tavsiye edilir.
- 28 TEKERLEKLERİN ÇIKARILMASI: arka tekerleđi çıkarmak için düğmeye (ok_a) basın ve tekerlekleri pusetin yanlarından çıkarın (ok_b). ön tekerleđi çıkarmak için, arka çıkıntındaki düđmeye basın (ok_c) ve tekerleđi çekip çıkarın (ok_d).
- 29 KATLAMA: puseti katlamadan önce, ön tekerlekleri sabit hale getirin. Başlık takılıysa, halkaları gevşetin. Puseti katlamak için, sağ elinizi kullanarak 1 numaralı düğmeye (šek_a) basın. Sol elinizi kullanarak, kolu tutun, 2 numaralı düğmeye basın (šek_b) ve kolu kaldırın (šek_c). Katlama işlemini tamamlamak için, güvenlik kancasını döndürün ve başlayın (šek_d).
- 30 ÇIKARILABİLİR ÖN KOLTUK ASTARI: Bezi koltuktan çıkarın (šek_a) ve bezi ayak dayama yerinden kaydırarak çıkarın (šek_b). Bezi kol dayama yerlerinden sökün (šek_c).
- 31 Bacak ayırma kayışını koltuđun altından çekip çıkarın (šek_a), yan tırnakları arkalıđyn çıkarın (šek_b) ve tırnakları arkalıđyn kaydırarak çıkarın (šek_c). Daha sonra bezi sökün.
- 32 ÇIKARILABİLİR ARKA KOLTUK ASTARI: Bezi koltuktan

çýkarýn (tek_a) ve bezi sert bölmeden çekip çýkarýn (tek_b).

AKSESUAR SERÝSÝ

- 33 BEZ DEĐİŐTİRME ÇANTASI: Bebeđin bezini deđiőtirmek için pedli bez deđiőtirme çantası. Pusete takýlýr.
34 ÇYBYNLYK, bađlýđa fermuarlanýr.

SERİ NUMARALARI

- 35 Ürünün üretim tarihiyle ilgili bilgiler GT3 fortwo ayak dayama yerinin altında bulunur.
– Ürün adı, üretim tarihi ve seri numarası.
– Bu bilgiler herhangi bir Őikâyet için gereklidir.

TEMİZLİK VE BAKIM

ÜRÜNÜN BAKIMI; atmosferik etkenlerden koruyunuz: bu ürünün, su, yağmur, kar gibi atmosferik etkenlerden muhafaza edilmesi gerekir; uzun süreli güneşe maruz kalınması halinde bazı aksamda renk deđişimleri görülebilir; söz konusu ürünü kuru bir mekanda muhafaza ediniz.
ŐASE TEMİZLİĐİ : plastik aksamları periyodik olarak nemli biz bezle, herhangi bir solvent veyahut da benzeri mamul kullanmaksızın temizleyiniz; metal kısımların paslanmaya karşı korunabilmesi için kuru muhafaza edilmesi gerekmektedir; tüm müteharrik aksamın (ayar mekanizmaları, kancalama mekanizmaları, vs.) temiz olmasını sağlayınız, toz ve kum gibi maddelerle kaplanmasına mahal vermeyiniz, gerektiđi takdirle ince yağ ile yağlayınız.
YGMURLUGUN TEMİZLİĐİ : yağmurluđu, bir sünger ve sabunlu su ile deterjan kullanmaksızın temizleyiniz.
KUMAŐ KISIMLARIN TEMİZLİĐİ : kumaő zeminlerin tozdan arındırılması amacıyla fırça kullanınız ve azami 30° derece ısıdaki suda yıkayınız; sıkmayınız; klorlu maddeler ile kaynatmayınız; ütölemeyiniz; kuru temizleme yapmayınız, leke çıkartıcı solventler kullanmayınız, döner santrifüjlü tambur kurutucularda kurutmayınız.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Peg-Pérego S.p.A. ISO 9001 sertifikasına haizdir. Söz konusu sertifikalandırma, Kullanıcılara, Őirketin Őeffaf ve güvenilir çalışmalarını konusunda garanti sunmaktadır. Peg Prego, bu belgede belirtilen ürün özellikleri üzerinde, teknik ve ticari

gereksinimlere istinaden, arzulanıđı zaman deđişiklik yapabilme hakkını saklı tutar.

Peg Prego, gereksinimlerine en iyi Őekilde verebilmek için tüm Müőterilerinin emrine amadedir. Bu nedenle de Müőterilerimizin fikir ve görüşlerini almak bizler için gayet önemlidir. Ürünümüzü kullandıktan sonra, aőađıda belirtilen internet sitemizde bulabileceđiniz “Müőteri Memnuniyet Formunu” doldurmak suretiyle muhtemel görüş ve önerilerinizi bizlere bildirebilirsiniz. Sizlere müteőekkiri oluruz : www.pegperegocom

PEG-PÉREGO TEKNİK BAKIM SERVİSİ

Ürünün herhangi bir aksam veyahut da parçasının kaybolması veyahut da hasarlanması halinde, kesinlikle ve yalnızca orijinal Peg Prego yedek parçalarını kullanınız. Her türlü onarım, deđiőtirme, ürün bilgisi ve orijinal yedek parça ve aksesuar sipariői için, Lütfen varsa ürün seri numarasını bildirerek Peg Prego Satıő Sonrası Servis ile iletiőim kurun. Tel. 0039/039/60.88.213 Fax 0039/039/33.09.992 e-mail assistenza@pegperegocom İnternet sitesi www.pegperegocom

EL_Ελληνικά

Őas ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν Peg-Pérego.

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- **ŐHMANTIKO: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες αυτές και διατηρήστε τις για μελλοντική χρήση. Η ασφάλεια του παιδιού θα μπορούσε να τεθεί σε κίνδυνο, εάν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες αυτές.**
- Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί για τη μεταφορά 2 παιδιών στα καθίσματα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό για έναν αριθμό καθημένων μεγαλύτερο από αυτόν που προβλέπεται από τον κατασκευαστή.
- Το προϊόν αυτό είναι εγκεκριμένο για παιδιά από 6 μηνών έως 15 kg στο κάθισμα.
- Μπορεί να είναι επικίνδυνο, εάν αφήσετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
- Το κάθισμα αυτό δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 6 μηνών.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τη ζώνη ασφαλείας πέντε σημείων, συνδέετε πάντα τη ζωνίτσα που περιβάλλει τη μέση στη ζωνίτσα του διαχωριστικού για τα πόδια.
- Προσέχετε ιδιαίτερα μην χτυπήσετε το παιδί όταν εκτελείτε εργασίες ρύθμισης των μηχανισμών (χειρολαβή, πλάτη).
- Ενεργοποιείτε πάντα το φρένο όταν είστε σταματημένοι και κατά τους χειρισμούς τοποθέτησης και εξόδου του παιδιού.
- Οι εργασίες συναρμολόγησης, προετοιμασίας του προϊόντος, καθαρισμού και συντήρησης πρέπει να εκτελούνται μόνον από ενήλικες.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό εάν παρουσιάζει μέρη που λείπουν ή είναι σπασμένα.
- Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί σύνδεσης είναι συνδεδεμένοι σωστά.
- Μην εισάγετε τα δάχτυλα μέσα στους μηχανισμούς.
- Κάθε φορτίο που κρεμάτε στη χειρολαβή ή στις λαβές μπορεί να προκαλέσει την αστάθεια του προϊόντος: ακολουθήστε τις υποδείξεις του κατασκευαστή όσον αφορά το ανώτατο φορτίο που μπορεί να χρησιμοποιηθεί.
- Μην εισάγετε στο καλάθι φορτία με βάρος μεγαλύτερο από 5 kg. Μην εισάγετε στην υποδοχή αναφυκτικών βάρη μεγαλύτερα από αυτά που προσδιορίζονται στην υποδοχή αναφυκτικών και ποτέ ζεστά ροφήματα. Μην εισάγετε στις τσέπες των κουκούλων (εάν υπάρχουν) βάρη που είναι μεγαλύτερα από 0.2 kg.
- Η προστατευτική μπάρα δεν έχει κατασκευαστεί για να στηρίζει το βάρος του παιδιού· η προστατευτική μπάρα δεν έχει σχεδιαστεί για να κρατά το παιδί στη θέση του και δεν αντικαθιστά τη ζώνη ασφαλείας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε σκάλες ή σκαλάκια: μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε πηγές θερμότητας, ελεύθερες φλόγες ή επικίνδυνα αντικείμενα που μπορεί να φτάσει το παιδί.
- Μπορεί να είναι επικίνδυνη η χρήση εξαρτημάτων που δεν έχουν την έγκριση του κατασκευαστή.
- Το προϊόν αυτό δεν είναι κατάλληλο για το jogging ή το πατινάζ.
- Μην χρησιμοποιείτε το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή (εάν υπάρχει) σε κλειστούς χώρους και ελέγχετε πάντα ότι το παιδί δεν ζεσταίνεται: μην το τοποθετείτε ποτέ κοντά σε πηγές θερμότητας και προσέξτε τα τσιγάρα. Βεβαιωθείτε ότι το προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή δεν παρεμβάλλει με κανέναν κινούμενο μηχανισμό που υπάρχει στο καρότσι ή στο καροτσάκι περιπάτου· βγάξτε πάντα το προστατευτικό κάλυμμα

για τη βροχή πριν να κλείσετε το καρότσι ή το καροτσάκι περιπάτου σας.

- Μη βάζετε στην τσάντα φορτία μεγαλύτερα του 1 kg.

ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ελέγξτε το περιεχόμενο που υπάρχει εντός της συσκευασίας και σε περίπτωση παραπόνου παρακαλούμε επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Υποστήριξης.

- Το GT3 fortwo αποτελείται από τα εξής: καλάθι, 1 μπροστινό τροχό περιστρεφόμενο ή σταθερό, 2 πίσω τροχούς, προστατευτική μπάρα, κάθισμα για το δεύτερο παιδί, ποδόσακο, κουκούλα, τσαντάκι μέσης και προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή.
- Το προϊόν αυτό διαθέτει σειριακή αρίθμηση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- ΑΝΟΙΓΜΑ:** Πριν ανοίξετε το καροτσάκι περιπάτου ξεκουμπώστε τον γάντζο ασφαλείας (εικ. _a). Με το αριστερό χέρι πιάστε τη λαβή και με το δεξί χέρι σηκώστε προς τα πάνω το σωλήνα έως την τελική αποσύμπλεξη (εικ. _b).
- ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗΣ:** Βγάλτε τα καπάκια προστασίας της συσκευασίας από τους σωλήνες του καροτσιού περιπάτου (εικ. _a) και ξεβιδώστε τις δύο βίδες και τα καπάκια της χειρολαβής, προσέχοντας να μην τα χάσετε (εικ. _b). Τοποθετήστε τη χειρολαβή σε αντιστοιχία με τους δύο σωλήνες σπρώχνοντας έως το τέλος (εικ. _c). Προσέξτε την φορά της χειρολαβής, τοποθετώντας την όπως είναι στην εικόνα για να αποφύγετε να την τοποθετήσετε ανάποδα.
- Τοποθετήστε το καπάκι και τη βίδα (εικ. _a) και βιδώστε (εικ. _b) από αμφότερες τις πλευρές της χειρολαβής.
- ΣΤΕΡΕΩΣΤΕ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΟΥ ΦΡΕΝΟΥ:** Για να στερεώσετε το καλώδιο του φρένου περάστε το στη θέση του όπως είναι στην εικόνα.
- ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΗΡΑΣ:** Εισάγετε τον προφυλακτήρα στη θέση του (εικ. _a) και βιδώστε (εικ. _b).
- ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΙΣΩ ΤΡΟΧΩΝ:** Περάστε το διαφανές πλαστικό στους πίσω τροχούς (εικ. _a) και περάστε πλάγια στην κατάλληλη θέση έως το κλικ (εικ. _b).
- ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΥ ΤΡΟΧΟΥ:** Πιέστε το πλήκτρο που βρίσκεται στην πλατφόρμα (βέλος _a) και περάστε τον πρόσθιο τροχό (βέλος _b). Ελέγξτε τη σωστή σύνδεση τραβώντας τους τροχούς προς τα κάτω.
- ΚΑΛΑΘΙ:** Περάστε πρόσθια (εικ. _a) και πλάγια (εικ. _b) τις κουμπότρυπες του καλαθιού στο καροτσάκι περιπάτου. Κουμπώστε το φερμουάρ του καλαθιού στη ράβδο αυτού (εικ. _c) και τέλος στερεώστε εσωτερικά στο καλάθι την ελαστική θηλιά στους γάντζους του καροτσιού περιπάτου (εικ. _d).
- ΠΙΣΩ ΚΑΘΙΣΜΑ:** Περάστε το πίσω κάθισμα στο εσωτερικό του καλαθιού (εικ. _a), περάστε το κορδόνι στην κουμπότρυπα (εικ. _b) και στερεώστε το στον γάντζο που βρίσκεται κάτω από την πλατφόρμα (εικ. _c). Τέλος κουμπώστε το φερμουάρ του καλαθιού στο κάθισμα (εικ. _d).
- ΚΟΥΚΟΥΛΑ:** Για να τοποθετήσετε την κουκούλα εισάγετε τους συνδέσμους στις κατάλληλες θέσεις (εικ. _a), κουμπώστε την στο πίσω μέρος της πλάτης (εικ. _b) και στο εσωτερικό των βραχιόνων (εικ. _c).
- Τεντώστε την κουκούλα κατεβάζοντας την άρθρωση (εικ. _a). Σηκώστε το κινητό μέρος της κουκούλας αποκαλύπτοντας ένα δικτυωτό ένθετο που διασφαλίζει στο μωρό έναν καλύτερο αερισμό (εικ. _b). Για να βγάλετε την κουκούλα, κλείστε τις αρθρώσεις, ξεκουμπώστε την κουκούλα, πιέστε το πλάγιο πλήκτρο (εικ. _c) και ταυτόχρονα βγάλτε τη σύνδεση της κουκούλας από τη θέση της (προχωρήστε από αμφότερες τις πλευρές).
- ΠΟΔΟΣΑΚΟΣ:** ενώστε τον ποδόσακο με το στήριγμα για τα πόδια μέσω του φερμουάρ (εικ. a), κουμπώνοντάς τον πλάγια με το βέλκρο (εικ. b) και στερεώστε τον με ένα κουμπί (εικ. c).
- ΖΩΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ:** για να τη συνδέσετε, περάστε τις δύο αγκράφες της ζωνίτσας που περιβάλλει τη μέση (με τιράντες συνδεδεμένες βέλος _a) στη ζωνίτσα του διαχωριστικού για τα πόδια μέχρι να ακουστεί το κλικ (βέλος _b). Για να αποσυνδέσετε τη ζώνη, ωθήστε προς τα πάνω το στρογγυλό κουμπί που βρίσκεται στο κέντρο της αγκράφας (βέλος _c) και ταυτόχρονα τραβήξτε προς τα έξω τη ζωνίτσα που περιβάλλει τη μέση (βέλος _d).
- Για να σφίξετε τη ζωνίτσα που περιβάλλει τη μέση τραβήξτε, και από τις δύο πλευρές, προς τη φορά του βέλκρου (βέλος _a), για να τη χαλαρώσετε ενεργήστε προς την αντίθετη κατεύθυνση. Η ζωνίτσα που περιβάλλει τη μέση μπορεί να σφίχτεί μέχρι το στοπ ασφαλείας (εικ. _b).
- Για να ρυθμίσετε το ύψος των ζωνών ασφαλείας είναι αναγκαίο να αποσυνδέσετε στο πίσω μέρος της πλάτης τις δύο αγκράφες. Τραβήξτε προς το μέρος σας τις τιράντες (βέλος _a) έως ότου αποσυνδεθούν οι αγκράφες και περάστε τις στις κουμπότρυπες της πλάτης (βέλος _b). Βγάλτε τις τιράντες του σάκου (βέλος _c) και βάλτε τις στο πιο κατάλληλο θηλυκάκι (βέλος _d), τέλος ξανασυνδέστε τις δύο αγκράφες πίσω από την πλάτη (βέλος _e).
- ΦΡΕΝΟ:** Για να φρενάρετε το καροτσάκι περιπάτου, τραβήξτε προς το μέρος σας τη λαβή που βρίσκεται στην χειρολαβή (βέλος _a), για να ξεμπλοκάρετε το φρένο βγάλτε το μοχλό (βέλος _b). Όταν σταματάτε, να ενεργοποιείτε πάντα τα φρένα. Για να ρυθμίσετε το φρένο και να το κάνετε πιο άκαμπτο ξεβιδώστε το ρυθμιστή (εικ. _c), που βρίσκεται στη χειρολαβή προς τα έξω. Για να ξεσφίξετε και να μαλακώσετε το φρένο ενεργήστε προς την αντίθετη φορά.
- ΡΥΘΜΙΖΟΜΕΝΗ ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ:** Η χειρολαβή του καροτσιού περιπάτου είναι ρυθμιζόμενη ως προς το ύψος. Για να ρυθμίσετε το ύψος της χειρολαβής, πιέστε ταυτόχρονα τα πλάγια πλήκτρα (εικ. _a) και μπλοκάρετέ το στην επιθυμητή θέση (εικ. _b).
- ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΛΑΤΗΣ:** Η κλίση της πλάτης του καροτσιού περιπάτου μπορεί να ρυθμιστεί σε πολλές θέσεις. Για να κατεβάσετε την πλάτη, σηκώστε τη λαβή προς τα πάνω (βέλος a) και ταυτόχρονα κατεβάστε την πλάτη (βέλος b), μπλοκάροντάς την στην επιθυμητή θέση. Για να την σηκώσετε, ωθήστε την πλάτη προς τα πάνω.
- ΡΥΘΜΙΣΗ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ** Το στήριγμα για τα πόδια μπορεί να ρυθμιστεί σε δύο θέσεις. Για να το κατεβάσετε, σπρώξτε προς τα κάτω τους δύο πλάγιους μοχλούς (εικ. a) και ταυτόχρονα κατεβάστε το (εικ. b). Για να σηκώσετε το στήριγμα ποδιών, ωθήστε το προς τα πάνω έως ότου ακουστεί ένα κλικ.
- ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΜΠΑΡΑ:** Η πρακτική προστατευτική μπάρα που ανοίγει και κλείνει διευκολύνει την είσοδο και την έξοδο του παιδιού. Για το άνοιγμα, πιέστε το πλήκτρο της προστατευτικής μπάρας που βρίσκεται κάτω από τον βραχίονα (βέλος a) και ταυτόχρονα τραβήξτε την προστατευτική μπάρα προς τα έξω (βέλος b). Για να κλείσετε την προστατευτική μπάρα ενεργήστε προς την αντίθετη κατεύθυνση. Η προστατευτική μπάρα μπορεί και να αφαιρεθεί. Για να την επιμηκύνετε πιέστε το επίμηκες πλήκτρο που βρίσκεται κάτω από τον βραχίονα (βέλος _c) και τραβήξτε προς τα έξω (βέλος _d). Για να την ξαναισάγετε, πιέστε το επίμηκες πλήκτρο και σπρώξτε μέσα στον βραχίονα.
- ΠΛΑΓΙΕΣ ΥΠΟΔΟΧΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΑ:** Το καροτσάκι περιπάτου διαθέτει δύο πλάγιες αποσπώσιμες ανασυρόμενες υποδοχές για αναψυκτικά. Για να βγάλετε την υποδοχή για αναψυκτικά, περιστρέψτε προς τα πάνω το άνω μέρος (βέλος _a) και κατεβάστε το κάτω μέρος (βέλος _b). Περιστρέψτε προς τα έξω τον δίσκο (βέλος _c) και τοποθετήστε το αναψυκτικό (εικ. _d). Για να κλείσετε την υποδοχή για αναψυκτικά

- ενεργήστε προς την αντίθετη κατεύθυνση.
- 22 ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ: περάστε το στο καρότσι περιπάτου και κουμπώστε το πλάγια στην κουκούλα (εικ._a), κουμπώστε τις δύο άκρες της ελαστικής θηλιάς του προστατευτικού καλύμματος για τη βροχή στη βάση των πρόσθιων στηριγμάτων (εικ._b).
- 23 Το πρακτικό προστατευτικό κάλυμμα για τη βροχή μπορεί να χαμηλώνει παραμένοντας στερεωμένο στο καρότσι περιπάτου χάρη στα κουμπιά.
- 24 ΤΣΑΝΤΑΚΙ ΜΕΣΗΣ: Τοποθετήστε το τσαντάκι μέσης κοντά στις θέσεις, που βρίσκονται στη χειρολαβή και κουμπώστε το (εικ._a). Το το τσαντάκι μέσης γίνεται βοηθητικό εξάρτημα για τη μαμά γιατί μπορεί να φορεθεί χρησιμοποιώντας την κατάλληλη ζώνη (εικ._b).
- 25 ΠΡΟΣΘΙΟΣ ΤΡΟΧΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΣ Ή ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΣ: Για να καταστήσετε τον πρόσθιο τροχό σταθερό, στρέψτε τη λαβή στο κλειστό λουκέτο (εικ._a), ενώ για να τον κάνετε περιστρεφόμενο περιστρέψτε στο ανοιχτό λουκέτο (εικ._b).
- 26 ΑΝΤΛΙΑ ΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ: Φουσκώστε τούς τροχούς χρησιμοποιώντας την αντλία φουσκώματος που βρίσκεται κάτω από το κάθισμα (εικ._a). Βγάλτε τη γραμμή από την αντλία (εικ._b) και βιδώστε την από την αντίθετη πλευρά (εικ._c). Ξεβιδώστε το καπάκι του τροχού (εικ._d) και βιδώστε το τελικό μέρος της γραμμής της αντλίας (εικ._e).
- Στην πρώτη χρήση συνιστάται να φουσκώσετε τους τροχούς σε μια πίεση 25 P.S.I./1,7 bar.
- 27 ΑΝΑΡΤΗΣΗ ΤΡΟΧΩΝ: Όλοι οι τροχοί διαθέτουν ανάρτηση. Οι πίσω τροχοί έχουν ρυθμιζόμενη ανάρτηση. Είναι δυνατό να διαλέξετε μεταξύ της ανάρτησης "HARD" για μαλακές επιφάνειες τύπου άμμου και λιβαδιών, "SOFT" για μη βατές επιφάνειες με λακούβες ή χαλικόδρομο, "MEDIUM" για λείες και συμπαγείς επιφάνειες. Για να ρυθμίσετε την ανάρτηση στους πίσω τροχούς γυρίστε τη λαβή επιλέγοντας μεταξύ μιας από τις τρεις ρυθμίσεις. Συνιστάται να κρατάτε την ίδια ρύθμιση και στους δύο πίσω τροχούς.
- 28 ΕΞΑΓΩΓΗ ΤΡΟΧΩΝ: Για να βγάλετε τους πίσω τροχούς πιέστε το πλήκτρο (βέλος_a) και βγάλτε πλάγια τον τροχό (βέλος_b). Για να βγάλετε τον πρόσθιο τροχό πιέστε το πλήκτρο που βρίσκεται στην πλατφόρμα (βέλος_c) και βγάλτε τον τροχό (βέλος_d).
- 29 ΚΛΕΙΣΙΜΟ: Πριν κλείσετε το καροτσάκι περιπάτου κάντε σταθερό τον πρόσθιο τροχό και αν είναι εφαρμοσμένη η κουκούλα, χαλαρώστε τις αρθρώσεις. Για να κλείσετε πιέστε το πλήκτρο αριθμός 1 (εικ._a) με το δεξί χέρι, με το αριστερό πιέστε τη λαβή, πιέστε το πλήκτρο αριθμός 2 (εικ._b) και σηκώστε τη λαβή προς τα πάνω (εικ._c). Για να ολοκληρώσετε το κλείσιμο, περιστρέψτε τον γάντζο ασφαλείας και ασφαλίστε (εικ._d).
- 30 ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΘΙΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ: Ξεκουμπώστε τον σάκο του καθίσματος (εικ._a) και βγάλτε τον σάκο από το στήριγμα για τα πόδια (εικ._b). Βγάλτε τους συνδέσμους από τον σάκο των βραχιόνων (εικ._c).
- 31 Βγάλτε προς τα πάνω το διαχωριστικό για τα πόδια από κάτω από το κάθισμα (εικ._a), ξεκουμπώστε τον σάκο από τα πλάγια πτερύγια της πλάτης (εικ._b) και βγάλτε τα πτερύγια από το πίσω μέρος του (εικ._c). Τέλος βγάλτε τον σάκο.
- 32 ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ ΠΙΣΩ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ: Ξεκουμπώστε τον σάκο από το κάθισμα (εικ._a) και βγάλτε το άκαμπο μέρος από τον σάκο (εικ._b).

ΓΡΑΜΜΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

- 33 ΤΣΑΝΤΑ ΑΛΛΑΞΙΕΡΑ: Τσάντα με στρωματάκι για το άλλαγμα της πάνας του μωρού, συνδεδεμένη στο καροτσάκι περιπάτου.
- 34 ΚΟΥΝΟΥΠΙΕΡΑ: Εφαρμόζεται στην κουκούλα.

SERIAL NUMBER

- 35 GT3 fortwo αναγράφει κάτω από το στήριγμα ποδιών

πληροφορίες σχετικά με την ημερομηνία παραγωγής του.

– Όνομα προϊόντος, ημερομηνία παραγωγής και αριθμό σειράς.

Αυτές οι πληροφορίες είναι απαραίτητες σε περίπτωση παραπόνων.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: προστατέψτε το από τους ατμοσφαιρικούς παράγοντες: νερό, βροχή ή χιόνι. η συνεχής και παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο θα μπορούσε να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα πολλών υλικών· φυλάξτε το προϊόν αυτό σε ξηρό χώρο.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΚΕΛΕΤΟΥ: Περιοδικά καθαρίζετε τα πλαστικά μέρη με ένα υγρό πανί χωρίς να χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή άλλα παρόμοια προϊόντα· κρατήστε στεγνά όλα τα μεταλλικά μέρη για να μη σκουριάσουν· κρατήστε καθαρά όλα τα κινούμενα μέρη (μηχανισμοί ρύθμισης, μηχανισμοί σύνδεσης, τροχοί...) από σκόνη ή άμμο και εάν χρειαστεί, λιπαντέ τα με ελαφρύ λάδι.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΒΡΟΧΗ: πλύνετε με ένα σφουγγάρι και σαπουνισμένο νερό, χωρίς τη χρήση απορρυπαντικών.
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΥΦΑΣΜΑΤΙΝΩΝ ΜΕΡΩΝ: βουρτσίστε τα μέρη από ύφασμα για να απομακρύνετε τη σκόνη και πλύνετε στο χέρι σε θερμοκρασία 30° το ανώτερο· μην τα στύβετε· μην λευκαίνετε με χλώριο· μην τα σιδερώνετε· μην κάνετε στεγνό καθάρισμα· μην αφαιρείτε τους λεκέδες με διαλυτικά και μην στεγνώνετε σε στεγνωτήριο με περιστροφικό κύλινδρο.



PEG-PÉREGO S.p.A.



Η Peg-Pérego S.p.A. διαθέτει πιστοποίηση ISO 9001. Η πιστοποίηση παρέχει στους πελάτες και τους καταναλωτές την εγγύηση διαφάνειας και εμπιστοσύνης στον τρόπο με τον

οποίο εργάζεται η εταιρία.

Η Peg-Pérego θα μπορεί να επιφέρει ανά πάσα στιγμή τροποποιήσεις στα μοντέλα που περιγράφονται στην παρούσα δημοσίευση, για λόγους τεχνικής ή εμπορικής φύσης.

Η Peg-Pérego είναι στη διάθεση των Καταναλωτών της για να ικανοποιήσει όσο το δυνατόν καλύτερα όλες τις απαιτήσεις τους. Για το λόγο αυτό, για μας είναι εξαιρετικά σημαντικό και πολύτιμο να γνωρίζουμε τη γνώμη των Πελατών μας. Θα σας είμαστε λοιπόν ευγνώμονες εάν, αφού χρησιμοποιήσετε ένα προϊόν μας, συμπληρώσετε το ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ, επισημαίνοντας ενδεχόμενες παρατηρήσεις ή υποδείξεις, που θα βρείτε στην ιστοσελίδα μας στο διαδίκτυο. www.pegperego.com

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ PEG-PÉREGO

Εάν τυχόν χαθούν ή καταστραφούν μέρη του μοντέλου, χρησιμοποιήστε μόνον γνήσια ανταλλακτικά Peg-Pérego. Για τυχόν επισκευές, αντικαταστάσεις, πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα, την πώληση γνήσιων ανταλλακτικών και εξαρτημάτων, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Υποστήριξης Peg Perego υποδεικνύοντας, αν υπάρχει, τον αριθμό σειράς του προϊόντος. τηλ. 0039/039/60.88.213 fax 0039/039/33.09.992 e-mail assistenza@pegperego.it ιστοσελίδα internet www.pegperego.com



PEG PEREGO SpA
Via De Gasperi, 50
20043 Arcore (MI) Italy
www.pegperego.com

ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η PEG – PEREGO εγγυάται για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Η προσκόμιση της ανάλογης ταμειακής απόδειξης αγοράς είναι απαραίτητη. Εξαιρούνται της εγγύησης οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και οι μετασχηματιστές παιχνιδιών. (βλ. αναλυτικές οδηγίες χρήσεως παιχνιδιών).

Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνον εφ' όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα τεχνικού ελέγχου.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ' όσον:

- Δεν τηρηθούν οι ανάλογες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος.
- Καταστραφεί τυχαία το προϊόν ή προκληθούν βλάβες από κακή χρήση αυτού.
- Υπάρξει τεχνική παρέμβαση ξένου προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού.
- Φυσιολογική φθορά του προϊόντος.

Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση.

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ :

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ :

ΤΗΛΕΦΩΝΟ :

ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ :

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ :

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ

ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟ

Προσοχή: Η εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγισθεί από τον πωλητή η ημερομηνία αγοράς. Ζητείστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί το απόκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

PEG PEREGO S.p.A.

VIA DE GASPERI 50 20043 ARCORE MI ITALIA
tel. 0039 039 60881 fax 0039 039 615869/616454

Servizio Post Vendita - After Sale:

tel. 0039 039 6088213 fax: 0039 039 3309992



PEG PEREGO U.S.A. Inc.

3625 INDEPENDENCE DRIVE FORT WAYNE INDIANA 46808

phone 260 482 8191 fax 260 484 2940

Call us toll free: 1 800 671 1701

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONTARIO CANADA L1W3K1

phone 905 839 3371 fax 905 839 9542

Call us toll free: 1 800 661 5050

www.pegperego.com



GT3 fortwo

FI0009011118

15/09/2009